

**PAGES  
MANQUANTES**

# Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXV

VENDREDI, 22 MAI 1903

No. 21

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - fra. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe **en entier**, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "**LE PRIX COURANT.**"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

**Le Prix Courant, Montréal.**

## LA PREFERENCE ANGLAISE

Le Secrétaire des Colonies en Angleterre, l'honorable Joseph Chamberlain vient de prononcer devant ses électeurs à Birmingham un discours dont le câble nous a transmis un résumé succinct, ainsi que certains commentaires auxquels il a donné lieu dans la presse anglaise.

L'apôtre de l'impérialisme à outrance veut transporter sur le terrain impérialiste les prochaines élections générales du Royaume-Uni : "Les questions locales, dit-il, sont relativement peu importantes à côté de la grande politique impérialiste sur laquelle reposent les destinées de l'Empire: Sommes-nous une nation libre unie en face le reste de l'univers ou allons-nous nous émietter en autant d'Etats séparés, chacun en égoïste recherchant ses propres intérêts et abandonnant les avantages que seule l'Union peut lui procurer?"

Nous connaissons bien peu les discussions qui ont lieu à Londres entre les ministres des colonies et le Secrétaire des Colonies; nous en savons assez toutefois pour ne pas ignorer que la politique impérialiste de l'honorable Joseph Chamberlain consiste surtout à demander des sacrifices aux colonies.

Dans son dernier discours que quelques journaux d'Angleterre n'hésitent guère à qualifier de discours-programme de premier-ministre, l'hon. Jos. Chamberlain se montre un peu plus conciliant que lors de la conférence de Londres. Il reconnaît que le Canada a offert des avantages considérables à la Grande-Bretagne que l'interprétation trop étroite des principes du libre-échange n'a pas permis à cette dernière d'accepter.

Déjà le Secrétaire des Colonies avait déclaré que les avantages concédés par le Canada à l'Angleterre par un tarif préférentiel n'étaient pas suffisants pour justifier l'Angleterre d'accorder au Canada une préférence pour ses produits.

Dans son discours du budget, l'hon. W. S. Fielding, ministre des finances déclarait le 16 avril à la Chambre des Communes: "M. Chamberlain, bien loin d'avoir jamais été d'humeur à nous accorder la préférence, déclare qu'avant qu'on puisse mettre à l'étude la question de sa-

voir si cette préférence mutuelle est du domaine des choses pratiques en politique, il faudra que le Canada décide s'il consent à accentuer la préférence dont jouissent les marchandises de provenance anglaise."

M. Chamberlain déclare aujourd'hui que ce serait une faute irréparable envers l'Empire de maintenir la politique de libre-échange dans toute sa rigueur, alors qu'elle est répudiée par toutes les autres nations et les colonies anglaises elles-mêmes.

Certes, le Canada peut voir avec satisfaction ce changement d'humeur du Secrétaire des Colonies — pour employer l'expression du ministre des finances, mais il ne faut pas perdre de vue qu'en ce qui nous concerne les propositions du Canada pour obtenir la préférence mutuelle sont:

"La préférence actuelle de 33 1/3 pour cent et une préférence additionnelle sur les listes d'articles choisis—

A. En abaissant davantage les droits en faveur du Royaume-Uni.

B. En relevant les droits imposés sur les importations de l'étranger.

C. En frappant de droits certaines importations de l'étranger actuellement inscrites à la liste des articles admis en franchise douanière."

C'est encore ce que nous apprend le discours déjà cité du ministre des Finances.

Les résultats d'un tarif établi sur ces bases sont faciles à prévoir:

Les importations des produits anglais manufacturés augmenteront au détriment des produits que nous importons d'eux; la diminution des droits en faveur de l'Angleterre avantagera l'industrie anglaise, mais découragera l'industrie canadienne. Plus les droits de douane sont élevés plus ils favorisent l'industrie domestique; la réciprocité existe. Or, nos manufacturiers trouvent, pour quelques-uns, la vie déjà assez dure et ne cessent de demander au gouvernement de relever le tarif; que sera-ce si les droits sont encore abaissés?

Le relèvement des droits imposés sur les importations de l'étranger est une proposition qui va à l'encontre des principes énoncés par nos gouvernants ac-



tuels en maintes occasions. Nous les absoudrions très volontiers de renfermer ainsi leurs principes si le relèvement des droits était fait en vue de nos propres industries, mais nous avons vu que le relèvement des droits n'est fait que pour les diminuer ensuite en faveur de l'Angleterre.

Le relèvement ainsi compris sera la source de représailles et le Canada se trouvera engagé dans une lutte de tarifs dans laquelle nous ne serons pas toujours les gagnants.

Dans la liste des articles admis en franchise nous ne voyons guère que des matières premières. Or ce sont nos industries qui emploient ces matières premières, c'est donc contre elles encore que seront imposés les droits.

Les représentants du Canada à la conférence de Londres ont été bien loin dans leurs concessions; nous craignons bien qu'ils aient à l'avance sacrifié nos industries au profit exclusif de l'agriculture, si tant est que nos produits du sol obtiennent jamais une préférence suffisante pour qu'ils entrent avant tous autres produits similaires dans la consommation du Royaume-Uni.

Si le tarif canadien était établi avant tout en vue de la prospérité de nos industries existantes et de la création de nouvelles industries faciles à implanter sur notre sol, il n'y aurait qu'une voix concordante pour appuyer toute tentative de développer notre commerce avec l'Angleterre. Mais déjà plusieurs de nos industries lui ont été sacrifiées par le tarif préférentiel accordé sans compensation aucune pour nous et les exigences rappelées plus haut de M. Chamberlain nous feraient craindre ses dons, si son discours-programme rencontrait l'approbation des électeurs du Royaume-Uni.

#### LES CIGARETTES A LA CHAMBRE

Le projet de loi de M. Bickerdike relatif à l'interdiction de la fabrication et de la vente des cigarettes est mort... et enterré.

M. Bickerdike avant de proposer la seconde lecture de son fameux projet de loi avait oublié une petite formalité.

D'après les règlements de la Chambre un bill qui entraîne avec lui une question de douane, ou d'accise n'est présentable que s'il est appuyé par une résolution adoptée par un comité général de la Chambre. M. Bickerdike ne s'était sans doute plus souvenu de cette partie du règlement. Faute d'un point... on connaît le reste.

Au lieu d'une loi à laquelle M. Bickerdike aurait été heureux d'attacher son nom il devra se contenter d'un amendement à la loi criminelle qui frappera quiconque vendra des cigarettes à un enfant... au-dessous de six ans.

Un peu moins draconien que M. Bickerdike, le Ministre de la Justice, l'hon. C. Fitzpatrick.

#### LA LOI DES FAILLITES

Le projet de loi des faillites de M. Monk est venu devant la Chambre des Communes pour la seconde lecture.

Ce projet a subi un enterrement de première classe.

Nous en avons le pressentiment dont nous avons fait part à nos lecteurs.

Le Premier Ministre a déclaré que la législation sur les faillites était du domaine des provinces et un vote de parti lui a donné raison.

Au moins nous sommes fixés; tant que le parti libéral sera au pouvoir, il n'y aura pas de loi de faillites. Il renverra tout projet protégeant les intérêts des créanciers, devant les Chambres provinciales.

C'est aux commerçants des diverses provinces qu'il appartient désormais de s'entendre pour obtenir de chaque Parlement local une loi qui se rapproche autant que possible des divers projets de loi présentés au Parlement fédéral depuis quelques années.

Ce sont des complications, il est vrai, alors qu'il eût été si simple de déférer au vœu unanime des commerçants du Canada entier en votant une loi fédérale. Il vaut mieux, toutefois, faire quelque chose que de rester dans la situation actuelle.

Dans notre province, nous n'avons pas à nous plaindre autant que dans d'autres; nous avons déjà une loi passable sur certains points et avec quelques modifications elle peut devenir tout-à-fait acceptable. Mais où nos commerçants sont le plus gênés c'est quand ils ont de mauvais débiteurs dans les provinces où fleurissent les *chattel mortgages* et dans celles où n'existe aucune loi relative aux insolubles.

C'est surtout pour celles-ci que le Parlement Fédéral devrait légiférer. Il n'en a pas eu le courage.

#### En avez-vous en stock ?

Le meilleur article pour le nettoyage rapide et économique des métaux, est sans contredit, la Solarine dont le succès s'accroît de jour en jour.

Les meilleures maisons d'épicerie vendent la Solarine et la clientèle s'en montre satisfaite.

Où en est votre stock, M. l'Épicier ?

#### N'achetez pas de mélasse!

Avant d'avoir demandé et reçu des échantillons — avec les prix corrects — des mélasses de fine-qualité offerts par The Dominion Molasses Co., Limited, de Halifax, N. E. C'est le conseil que cette Compagnie donne au commerce, et, elle ne redoute les critiques de personne.

Quand on achète une vache, on préfère payer plus cher celle qui donne le plus de lait—il en devrait être ainsi pour les journaux dans lesquels on annonce. White's Sayings.

#### LE PARTI OUVRIER en ANGLETERRE

Une évolution importante dit la *Réforme Economique*, vient de se produire dans le monde ouvrier anglais ou, plus exactement, dans l'attitude directrice des *Trade's Unions*. Chargé par le *Musée Social* d'une enquête sur ce sujet, M. Maurice Alfossa a réuni un ensemble de renseignements et d'indications dont l'intérêt n'est pas discutable. M. Alfossa a estimé avec raison, qu'il n'avait point à définir cette forme de syndicat ouvrier qu'on appelle les *Trade's Unions*. Il y a eu, en effet, d'assez nombreux travaux publiés à cet égard pour que tous ceux qu'intéresse cet ordre de questions soient fixés. Ce qu'il est important de noter, en ce moment, c'est l'évolution et la cause qui la détermine.

La *Réforme Economique* y a déjà fait allusion.

En 1901 et 1902, une grève formidable par ses proportions mit en mouvement la corporation des mécaniciens anglais. L'objectif était d'obtenir, d'une part, la fixation à huit heures de la journée de travail. La grève dura huit mois; elle coûta très cher aux deux parties et ne donna pas le résultat qu'en attendaient ceux qui l'avaient organisée. Elle en produisit un autre, un peu inattendu.

Une des Compagnies de chemins de fer qui avait eu à souffrir de la grève estima qu'elle était en droit de se faire allouer des dommages-intérêts. Elle s'adressa, naturellement, à l'auteur principal de la grève: les *Trade's Unions*. Après diverses péripéties, qu'on a signalées ici en leur temps, le procès fut déferé à la Chambre des lords. L'arrêt rendu par celle-ci proclama le principe de la responsabilité pécuniaire des *Trade's Unions* consacrant ainsi, contrairement à la jurisprudence antérieure, que ces associations avaient le caractère d'entités juridiques.

Là est l'origine de l'évolution. Les *Trade's Unions* trouvaient fort légitime d'user de la force de l'association pour imposer à l'industrie les exigences des ouvriers: il ne leur était pas venu à la pensée ni qu'on pût leur résister autrement, ni surtout qu'on pût les obliger à assumer une responsabilité effective et pratique. Dans la colère avec laquelle elles ont accueilli l'arrêt de la Chambre des Lords, il entre assurément beaucoup de surprise.

Rappelons que d'après les statistiques de 1902, le personnel des Unions est de 1,922,782 ouvriers. La plupart des Unions, constituées par des ouvriers de métiers, sont à la fois des syndicats professionnels au sens français de ce mot et des Sociétés de Secours mutuels groupant de 70 à 99 % des ouvriers d'un même métier: comme les ouvriers constructeurs de chaudières et de navires (59,000 membres = 99 % effectif du métier, et un capital

de 397,174 liv. st. = \$1,932,910). On remarquera, en passant, la différence qui existe entre les Unions, au point de vue de l'autorité morale, et les syndicats ouvriers français qui ne représentent pas 15 % du total du monde ouvrier.

La résistance que l'industrie s'est décidée à opposer à l'action des Unions n'a commencé à se manifester d'une façon sérieuse que vers 1900. Le *Times* entreprit alors une campagne dans le but d'établir que "les Syndicats empêchaient le développement de l'industrie, que leurs chefs, étant des ambitieux, abandonnaient leur rôle purement professionnel pour intervenir dans des questions où ils n'avaient que faire et prétendaient régler la production individuelle des ouvriers en leur fixant un maximum journalier de travail.

En un mot, le *Times* accusait les Syndicats de favoriser la restriction de la production. Il reprochait encore aux *Trade's Unions* "leur arrogance vis-à-vis des patrons", et leur intention non déguisée "d'amener ceux-ci à composition, en mettant leurs établissements en interdit et en leur causant, comme à elles-mêmes, des pertes considérables", car les Unions étant riches peuvent faire durer le chômage longtemps. Enfin, on les accusait de tyranniser leurs membres au lieu de servir leurs intérêts.

Il existe en Angleterre, un Conseil parlementaire des employeurs qui étudie les projets de loi intéressant l'industrie. Il était moralement indiqué pour organiser la résistance et s'y était essayé :

"Ce Conseil avait bien songé à faire modifier les *Trade's Unions Acts* en y inscrivant le principe de la responsabilité pécuniaire des syndicats. Cette proposition de loi souleva tellement d'objections qu'elle ne tarda pas à être retirée (1897). Les libéraux avancés et les quelques députés ouvriers s'y opposaient, trouvant qu'elle était attentatoire à la liberté syndicale et qu'elle supprimait la plupart des avantages péniblement acquis. Les conservateurs, eux-mêmes, combattirent cette proposition de loi du Conseil parlementaire des employeurs comme funestes aux patrons, car le fait de rendre les Syndicats pécuniairement responsables des dommages qu'ils causeraient avait pour conséquence d'en faire des entités juridiques, ce que n'avait pas voulu le législateur de 1874-1876 et 1875, et par suite de leur permettre d'assigner à leur tour les patrons, si l'occasion s'en présentait.

Les patrons cherchèrent, dès lors, à arriver par une autre voie au résultat souhaité. Cette voie, c'était l'interprétation de la loi par la Chambre des lords. La grève des mécaniciens de Cardiff fournit l'occasion désirée et la proclamation qu'on voulait obtenir :

"Dans un arrêt en date du 22 juillet 1901, les Lords confirmèrent le jugement de première instance, en déclarant que les lois avaient été mal interprétées jusqu'ici et que : Si le législateur a créé une chose qui peut posséder, qui peut avoir des gens à gage et causer des dommages,

on doit considérer que le législateur a implicitement voulu autoriser à poursuivre cette chose devant les Cours de justice pour la réparation des dommages causés par elle ou par sa volonté."

Cet arrêt, qui provoqua une très vive émotion, eut sa répercussion dans l'ordre judiciaire économique et politique. Ce sont ces répercussions que signale l'étude de M. Alfassa, dont nous résumons les constatations.

★ ★ ★

Trois mois après l'arrêt, le Syndicat des mines de houille du Glamorgan et du Monmouthshire intenta un procès à la Fédération des mineurs du sud du pays de Galles, pour avoir illégalement fait rompre les contrats de travail des mineurs pendant quatre jours.

Il convient de rappeler que le salaire de ces mineurs est réglé proportionnellement au prix de vente du charbon pendant le mois écoulé. Le chômage avait été ordonné dans l'espérance d'enrayer la baisse qui s'accroissait, mais, pour esquiver la responsabilité établie par l'arrêt de la Chambre des Lords, le Conseil exécutif de la Fédération des mineurs déclara qu'il ne prenait pas la responsabilité de décider les chômages, ceux-ci étant ordonnés par la moitié ouvrière du Comité mixte de l'échelle mobile, organisation sans fortune personnelle.

Le juge auquel le litige fut soumis déclara qu'il n'était pas douteux que le Conseil exécutif eût conseillé le chômage, mais, qu'en fait, il ne l'avait pas ordonné et, dès lors, ne pouvait en être déclaré responsable.

Ce jugement atterra les patrons. Il semblait, en effet, la négation pratique de l'arrêt de la Chambre des Lords. Mais un nouveau jugement est venu les rassurer un peu :

"Il s'agissait du procès intenté à l'Amalgamated Society of Railway Servants par la Compagnie du Taff-Vale, du fameux procès qui avait motivé sur une question de principe l'arrêt des Law-Lords.

L'affaire revenait au fond et le Banc du roi confirma purement et simplement le jugement du Tribunal de première instance en ce sens qu'il accorda l'injonction demandée contre Bell, Holmes et le Syndicat pour interdire les actes de Picketing. — De plus, cette sentence du Banc du Roi aborda la question des dommages-intérêts et décida en principe qu'il y avait lieu d'en allouer à la Compagnie du Taff-Vale — elle réclamait 26,000 liv. st. — réservant pour une audience ultérieure la fixation de la quotité."

On explique cette différence par le fait que, dans le premier cas, il y avait eu seulement conseil donné, tandis que le Conseil exécutif du Syndicat des employés de chemin de fer a prêté son appui aux employés après qu'ils eurent décidé, *proprio motu*, la rupture de leur contrat.

Il n'en résulte pas moins que la jurisprudence sur la responsabilité des Syndicats reste encore bien incertaine.

Passons maintenant aux répercussions économiques.

Il existe en Angleterre une Société dite la *National free labour Association*, qui est analogue aux Syndicats jaunes français. Cette Association, dans un Congrès tenu à Londres les 10 et 17 octobre 1901, se félicita de l'arrêt de la Chambre des Lords qui avait "délivré le pays de la tyrannie des *Trade's Unions*". M. Alfassa, dans l'étude que nous analysons, s'exprime sur le compte de cette Association sur un ton d'une hostilité si manifeste que nous ne saurions nous associer à des appréciations sur la valeur desquelles nous faisons toutes nos réserves. A l'en croire, ce Syndicat jaune serait simplement un instrument dans la main des patrons pour battre en brèche les *Trade's Unions* et ce sont les patrons qui auraient dicté la manifestation dont nous venons de signaler le sens.

En même temps, les patrons ont fait engager dans le *Times* une campagne que M. Alfassa résume ainsi :

"L'Angleterre souffre d'une crise économique intense. Les monopoles commerciaux et industriels de fait, qu'elle s'était acquis sur le marché du monde, ne sont plus. Les débouchés se ferment. Le mal est indéniable. La crise a une cause unique: le Trade-Unionisme avec sa politique nouvelle "le Ca'Canny."

Et le *Times* donne de ce mot écossais une définition irréfutable, dit-il, fournie le 23 octobre 1896 par un journal unioniste: la *Seaman's Chronicle*.

"Lorsque deux Ecossais se promènent et que l'un marche trop vite, son camarade lui dit: "Ca'Canny, mon Ca'Canny" ce qui signifie: "Pas si vite, l'ami, pas si vite." Or, déclare le *Times*, d'après la *Seaman's Chronicle*, c'est la politique que préconisent les Unions, une loi intangible, bien que non écrite: Les ouvriers ne doivent pas fournir tout l'effort dont ils sont capables; ils doivent en prendre à leur aise et ne travailler que proportionnellement au salaire. De cette façon ils permettront à leurs camarades sans emploi de s'occuper. Quatre gravures accompagnaient cet article, représentant toutes les quatre le pont d'un navire. La première, avec la légende "5 liv. st. par mois" représente un marin tirant de toute sa force sur un filin; la seconde — "4 liv. st." — deux hommes tirant plus mollement; la troisième — "3 liv. st. 1-2" — montre que pour ce salaire et ce travail trois hommes sont nécessaires; un seul tire, tandis que les deux autres fument leur pipe sur un tas de cordages; et pour "3 liv. st." par mois, légende de la dernière gravure, il faut quatre hommes, mais ils dorment tous tandis que le filin suit le sillage du navire."

Est-ce assez concluant? dit le *Times*. Cela eût pu l'être; mais M. Alfassa conteste l'autorité du *Seaman's Chronicle* à parler au nom des *Trade's Unions*. Nous ne pouvons nous défendre de nous rappeler que c'est souvent de la sorte qu'on s'exprime pour esquiver la responsabilité des imprudences de langage des "enfants terribles."

Quoi qu'il en soit, la répercussion éco-



nomique de l'arrêt de la Chambre des Lords serait donc d'avoir créé une division dans le monde des ouvriers anglais.

\*\*\*

Plus inquiétante peut-être, par ses conséquences, est la répercussion politique.

A la suite de l'arrêt de la Chambre des Lords, les Unions ont pris, en effet, la résolution de faire entrer les ouvriers dans l'action politique, bien que ce soit contraire à leur programme primitif.

Elles ont, en conséquence, élaboré un programme, en vertu duquel le parti du travail devra, avant toutes choses:

(a) Faire voter une loi amendant les Trade's Unions Acts déterminant le statut juridique exact des Syndicats, spécifiant les limites de leur pouvoir et de leur responsabilité et qui, notamment, devra:

(b) Rendre aux Unions le droit d'association conféré par l'Act de 1875 que leur a retiré l'arrêt des Lords;

(c) Légaliser le Picketing paisible et de persuasion tel qu'il sera défini plus loin;

(d) Rendre parfaitement licite que les hommes cessent leur travail autrement que par rupture du contrat: assurer le droit pour les Unions de sanctionner cet acte et pour leurs agents de le conseiller;

(e) Définir clairement la "conspiracy" de telle sorte que ce qui est licite pour un homme le soit pour une collectivité;

(f) Unifier et codifier dans ce sens les Trade-Unions Laws.

On devra s'attacher particulièrement à donner une définition exacte du Picketing et principalement des actes légaux ou illégaux.

Il faudra que pendant un conflit une ou deux personnes appartenant à une association patronale ou T.-U. eussent légalement le droit:

1° De veiller auprès d'une maison où une autre personne se trouve, travaille ou a une industrie;

2° De s'approcher de cette maison dans le but de demander ou communiquer des informations;

3° De persuader paisiblement à quelqu'un de travailler ou de ne pas travailler, sans pouvoir toutefois lui faire rompre un contrat de service existant ou de louage d'ouvrage le liant valablement;

4° De faire l'ensemble de ces actes toujours sous réserve qu'il n'y ait ni menaces ni violences.

Dans le cas de menaces ou violences, il y aurait des pénalités d'amende et de prison.

Parmi les autres articles:

B. Amendements à la loi de 1897, sur les accidents pour tenter de la rendre logique.

C. Loi des 8 heures pour les mines.

D. Etudier un projet de loi sur les retraites.

E. Empêcher le vote de certaines lois néfastes, comme l'Education Bill, donnant le monopole d'enseignement à l'Eglise de l'Etat.

Le Labour Party devra repousser énergiquement:

A. La loi sur l'arbitrage obligatoire, son adoption mettant les patrons ou les ouvriers en état d'infériorité, le plus faible l'exigeant toujours, et l'exemple de la Nouvelle-Zélande cité par les partisans n'ayant rien de concluant.

B. Et surtout les motions quasi collectivistes de Nationalisation du sol, des moyens de production et d'échange.

Le Parti du Travail est organisé par le *Labour Representation Committee*, qui recueille les fonds dirige la propagande par des brochures ou par des conférences, fait choix des circonscriptions où des candidats seront présentés et établit la discipline parmi les électeurs.

Il importe de préciser qu'il s'agit ici d'un groupement tout à fait distinct des deux grands partis qui existent en Angleterre et que le mouvement semble surtout dirigé contre le parti libéral accusé, fort injustement d'ailleurs, de ne s'occuper des intérêts ouvriers que lorsqu'il est dans l'opposition. Dans la pensée des organisateurs du parti nouveau, celui-ci servira à faire une expérience décisive sur la sincérité des libéraux en ce qui touche les intérêts des ouvriers. A un Congrès, qui vient de se tenir à York, il a été proclamé, par le Président de cette assemblée, qui si la sympathie des libéraux pour le parti ouvrier est sincère, les libéraux le prouveraient en reconnaissant l'autonomie du nouveau mouvement. Si, au contraire, le parti libéral insiste sur des conditions d'alliance ou de suzeraineté, le parti ouvrier indépendant et les trades unionistes les plus avancés engageront, dans les circonscriptions électorales, la lutte aussi bien contre les libéraux que les conservateurs.

Il y avait déjà, à la Chambre des Communes, quelques députés ouvriers. L'un d'eux, M. Keir-Hardre, a déclaré que, comme le parti nationaliste irlandais, le parti indépendant ouvrier entendait avoir une politique à lui, former, au Parlement, un groupe à part, avec ses chefs dont il suivra les indications, et se porter tantôt à droite, tantôt à gauche, selon les besoins de sa cause, sans jamais se lier avec les conservateurs, ni les libéraux, ni s'engager d'avance à voter avec les uns ou avec les autres.

Il y a, à ce propos, une remarque très intéressante à faire.

Chez nous, le parti ouvrier est socialiste. Il n'en n'est pas de même en Angleterre, en ce sens que le parti ouvrier marche d'accord avec les Trade's Unions et que celles-ci sont, au moins officiellement, hostiles au parti socialiste. L'élément nouveau qui intervient dans la politique britannique est donc moins un parti qu'une coalition. Ce qu'il démontre, c'est que lorsqu'il s'agit d'engager une lutte électorale, les Trade's Unions d'un côté et le parti ouvrier indépendant de l'autre, soumettent leur choix au Comité de la représentation ouvrière, qui investit seul le candidat préféré par lui.

Le nouveau parti a déjà obtenu des succès.

On sait qu'à la fin de juillet 1902, une élection à un siège de député à la Chambre des Communes avait lieu à Clitheroe, district de tisseurs: un candidat ouvrier,

Shakelton, se présentait avec le programme du parti: il fut élu sans concurrent, tellement son succès était assuré.

Ces jours derniers, le 11 mars 1903, M. Will Croocks, ouvrier, membre de l'Union des Tonnelliers, et ancien pupille de l'Assistance publique, a été élu à la majorité de 3,229 voix par 8,687 suffrages, contre 5,458 au conservateur M. Geoffrey Drage. Depuis 1896, ce siège appartenait aux conservateurs et à la fin de 1902 lord Charles Beresford avait été élu par une majorité de 2,800 voix.

Cette victoire ouvrière est d'autant plus significative que le Gouvernement appuyait ouvertement le concurrent conservateur M. Geoffrey Drage, célèbre pour avoir battu, autrefois, à Darby, le leader libéral sir William Harcourt.

\*\*\*

De ces faits, M. Alfassa conclut, un peu précipitamment peut-être, qu'en résumé, la campagne anti-unioniste n'a pas donné les résultats qu'en attendaient les patrons. Il soutient qu'elle ne peut aboutir qu'à semer des germes de discorde et de haine entre les patrons et les ouvriers, alors que tous les efforts auraient dû être faits pour établir l'harmonie indispensable au développement industriel."

C'est avec des raisonnements de cette sorte qu'on décourage les patrons d'opposer une résistance aux prétentions même les moins admissibles. On voudrait créer, au profit des ouvriers manuels, une situation à la fois privilégiée et humiliante. Ils auraient le droit de tout exiger, mais seraient affranchis de toute responsabilité personnelle. Quelques partisans que nous soyons des rapports pacifiques entre patrons et ouvriers, nous ne pensons pas qu'on doive, pour les assurer, aller jusqu'au mépris des règles les plus élémentaires de l'équité. Les ouvriers sont les premiers à le reconnaître.

J. DESMETS.

MM. Hudon, Hébert & Cie, fermeront leurs bureaux et magasins les 21 et 24 mai, jours de fêtes légales.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce d'autre part de M. B. O. Béland importateur de Vins et Liqueurs, 26 rue Lemoine, Montréal. Nous nous étendrons la semaine prochaine plus longuement sur les produits excellents de cette maison d'importation.

Un simple exposé des faits ne constitue pas une bonne annonce. Les vérités doivent être présentées d'une manière attrayante de manière à forcer l'attention et dites d'une façon persuasive afin d'imposer le jugement.



# - BYRRH -

Au **SIROP** de **CITRON** et à l'**EAU** de **SELTZ**.

La consommation toujours croissante du **BYRRH** au **SIROP de CITRON** et à l'**EAU de SELTZ** est due à ce que, contrairement à toutes les boissons d'été, il désaltère parfaitement sans débilitier l'estomac.

Le Consommateur retrouve en effet dans ce mélange agréable au palais toutes les bienfaisantes propriétés du **BYRRH**, ce vin généreux et réconfortant au premier chef.

# VINAIGRE

5000 Cruches de  $3\frac{3}{4}$  gallons impériaux.

**Etiquette, St-Onge, Père et Fils, Bordeaux.**

Lots de 50 cruches ou plus.....	90c la cruche
Lots de 25 à 50 cruches.....	95c la cruche
Quantités moindres de 25 cruches.....	\$1.00 la cruche

CONDITIONS: NET 30 JOURS ou 1% 10 JOURS, F.O.B. MONTREAL.

Les cruches en bon ordre sont retournables à 40c l'une, livrées à Montréal.

## HUDON, HEBERT & Cie, Montréal

Seuls Agents au Canada pour les **COGNACS BOUTELLEAU & CIE.**



Mardi, 19 Mai 1903.

Les touristes arrivent déjà en bon nombre à nos hôtels, et nous les voyons se répandre dans tous les quartiers de la ville, créant une clientèle qui n'est pas à dédaigner au point de vue des affaires. Il y a aussi beaucoup de va-et-vient de gens de la campagne qui encombrant les magasins et donnent un grand mouvement au commerce. Les marchands nous paraissent en général satisfaits: il y en a même qui nous ont déclaré avoir constaté une augmentation notable de leurs ventes dans cette dernière semaine, et, de fait, l'achalandage se maintient dans des proportions encourageantes. La continuité du beau temps a favorisé cet état de choses, au détriment de l'apparence générale de la culture dans notre région, mais, depuis hier, des pluies abondantes commencent à tomber, causant une véritable réjouissance publique. Tout est donc pour le mieux.

★★★

A plusieurs endroits, l'ouvrage commence à se faire moins abondant dans nos fabriques de chaussures. Il y en a cependant qui sont encore occupées à remplir des commandes considérables, mais il est évident qu'il y aura relâche presque générale durant quelques semaines: c'est, du reste, l'habitude à cette saison. Les patrons comptent que le temps du chômage ne sera point de longue durée, et ils se montrent satisfaits des opérations jusqu'à date.

★★★

Les autorités municipales emploient déjà un nombre important d'ouvriers aux travaux d'amélioration des rues; dans le port, les manœuvres trouvent aussi du travail, tant sur les quais que sur les steamers. Les nouvelles constructions autorisées par le gouvernement fédéral vont nécessiter une main-d'œuvre considérable, de sorte que notre population ouvrière, à moins d'imprévu, est assurée d'avoir de l'emploi presque sans interruption jusque tard l'automne prochain. Cette perspective donne de la confiance au commerce, et nous permet d'affirmer que nos hommes d'affaires voient les choses d'un bon œil.

★★★

Puisqu'il est d'habitude de considérer les opérations des banques comme un baromètre sûr de l'état plus ou moins prospère d'un pays, il est certain que notre ville offre, sous ce rapport, des garanties sérieuses de progrès. Nos institutions financières font généralement des affaires brillantes, ce qui est apparent par les su-

perbes résultats qu'ils montrent au public. Cette semaine, la Banque Nationale, de création québécoise, a fait voir, par exemple, qu'elle est dans une ère de développement qui est de nature non seulement à réjouir ses actionnaires, si éprouvés dans le passé, mais aussi à témoigner de la solvabilité de ses clients de commerce. Ce n'est pourtant pas le commerce qui fait défaut, car, si les affaires augmentent dans Québec, les succursales de banques s'y multiplient dans une proportion au moins égale et chacune offre de nouvelles facilités au commerce. Espérons qu'il n'y aura pas abus de ce côté, et que l'escompte ne servira pas à protéger, dans de trop larges limites au moins, des opérations de bourse ou des entreprises industrielles trop aléatoires.

★★★

## COTATIONS, 19 MAI 1903.

SUCRES:—Jaunes \$3.00 à \$3.20. Ex-ground, 5 1-2c. Powdered, 5 1-2c.

MELASSES:—Barbades, pures, tonne, 38c à 40c le gallon; Porto-Rico, 32c à 33c. Fajardos, 42c à 45c.

BEURRE:—Frais, 21 Marchand, 17c à 18c; Beurrerie, 20c à 22c.

FROMAGE:—13c.

CONSERVES EN BOITES:—Saumon, par douzaines, \$1.50; Clover leaf, \$1.50; Homard, \$3.00 à \$3.25; Pois, 85 cents; Blé d'Inde, et Fèves, 90c.

FRUITS SECS:—Valence, 7c à 9c; Corinthe, 5c à 6c; 4 couronnes, 8c à 9c.

TABAC CANADIEN:—En feuilles, xxx 9c à 10c; xxxx 50 lbs, 11 cents. Walker Wrappers, 17c à 18c; Kentucky, 14c à 15c; White Burleigh, 16c; Connecticut, 15c à 16c.

PLANCHES À LAVER:—Favorites, \$1.70; Waverly, \$2; Imp. Globe, \$2; Water Witch, \$1.50; King, \$2.00; Victor, \$2.10.

BALAIS:—2 cordes, \$1.65 la doz.; 3 cordes, \$2.00 à \$2.35; 4. cordes, 3.00 à \$3.75.

## FRUITS

ORANGES:—Valence, 714, \$5.50; 420, \$4.50. Californie, 150-216, \$4.25.

CITRONS:—de Messine, 300 de gros-seur, \$2.50 à \$3.00 la boîte.

POMMES:—\$2.50 à \$3.00.

RAISIN:—Malaga, 25 lbs, \$3.00; 50 lbs, \$6.00; 75 lbs, \$7.50.

OIGNONS:—Rouges au quart, \$2.00 à \$2.50.

BANANES:—\$1.50 à \$2.00.

ANANAS:—7c à 14c pièce.

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

FARINES:—Forte à boulanger, \$2.00 à \$2.05; 2e, \$1.80 à \$1.90; Roller, \$1.75 à \$1.80; Pat. Ontario, \$1.80 à \$2.00. Manitoba, \$2.15 à \$2.25.

GRAINS:—Blé Manitoba, \$1.00 à \$1.05; Avoine, 39c à 42c; Orge, par 48 lbs, 65c à 70c; Orge à drèche, 70c; Blé d'Inde, 60c à 62c. Sarrasin, 70c; Pois, \$1.10. Riz, \$3.20 le cent. Son, \$1.00.

LARD:—Short Cut, par 200 lbs, \$25.00 à \$25.50. Clear fat, \$23.00. Clear back, \$25.50 à \$23.00. Saindoux pur, le seau, \$2.30 à \$2.40. Composé, \$1.80 à \$1.85; Chaudière, \$2.00. Jambon, 12c. Bacon, 12c.

POISSONS:—Morue No 1, \$5.75. No 2, \$5.00 à \$5.25; Saumon, No 1, \$17.50 et No 2, \$15.50 à \$16.00.

HUILES:—Loup marin, 40c à 42 1-2c. Morue, 30c à 32 1-2c.

## PRODUITS DE LA FERME

OEUFS:—Frais mirés, 16c; Frais de la semaine, 12c à 13c.

PATATES:—80 lbs, 90c.

L. D.

Bonne tenue du magasin et bonne publicité sont les plus grands conquérants du commerce en ce siècle.

## Nouvelle maison d'exportation

Une nouvelle maison d'exportation de beurre et de fromage vient d'ouvrir à Montréal, 122 rue King, coin de la rue William. Nous la recommandons fortement à nos lecteurs intéressés dans la production du beurre et du fromage.

M. Hugh Allan, qui vient d'installer ses bureaux et magasins à l'adresse ci-dessus n'est d'ailleurs pas un inconnu pour bon nombre des fabricants qui nous lisent, car il représentait à Montréal, MM. Kearley et Fonge Ltd., de Londres, Angl. avant d'exporter pour son propre compte. Pendant plusieurs années il avait été dans la même maison à Londres même, et, par conséquent, il connaît exactement ce qui convient aux marchés anglais. Connaissant et parlant très bien le français, M. Hugh Allan est à même de donner d'utiles renseignements à ceux avec qui il traite.

La nouvelle maison est assise sur des bases solides et M. Hugh Allan a toutes les qualités requises pour faire un succès de son entreprise.

La propreté et la courtoisie devront prévaloir dans un établissement pour que le succès y entre.

## Encore mieux!

On s'entretient beaucoup dans le monde musical, du dernier perfectionnement apporté dans la fabrication du piano Pratte, ce qui, du jugement des personnes impartiales qui l'ont essayé, en fait un instrument hors de pair et qui est capable d'éclipser tout ce qui a été produit jusqu'aujourd'hui.

Ce piano a tous les attributs du piano à queue. Il possède une qualité de son particulièrement sympathique et une finesse d'accent d'une intensité extraordinaire, le tout contrôlé par un doigté d'une délicatesse infinie, ce qui en fait un instrument unique.

Nombre d'artistes déclarent sans rival ce nouveau piano. La place nous manque ici pour entrer dans toute explication technique, mais nous invitons tout amateur à visiter les magasins de Pratte, Nordheimer & Glendon, 2461 rue Sainte-Catherine, près de la rue Drummond, afin de se rendre compte, de visu, du prodigieux développement qu'a pris une industrie artistique qui nous permet désormais d'entrer avantageusement en comparaison avec n'importe quelle contrée du Vieux comme du Nouveau-Monde. Elle donnera en même temps une idée de la construction moderne d'un piano d'artiste.

# Aux EPICIERS et MARCHANDS de THÉ

Le FAIT suivant mérite votre attention

C'est un fait bien connu dans Mincing Lane, Londres, Angleterre, le Marché du Thé du Monde, que nous, George Payne & Co., nous vendons plus de THÉS DE MARQUE aux Epiciers et Marchands de Thés dans tout le Royaume-Uni et les Colonies, qu'aucune autre Maison faisant exclusivement le Commerce de Gros dans toute l'étendue de l'Empire.

**V**OUS comprendrez, donc, **pour uoi** nous sommes en mesure de vous donner une meilleure valeur de Thé qu'at une autre maison. En vérité, nous vous promettons que si bien que vous puissiez avoir acheté du Thé jusqu'à présent, nous pouvons, certainement, faire un peu mieux pour vous, et, probablement, beaucoup mieux.

Notre connaissance unique du Thé qui convienne dans tous les pays consommateurs de Thé du monde, nos facilités d'expédition directe au Canada de nos Entrepôts douaniers de Calcutta, Colombo et Londres, nos stocks superbes de Thés Verts torréfiés à la cassine, nos immenses approvisionnements de Thés des Indes et de Ceylan et nos Ateliers supérieusement outillés pour l'impression en Couleurs de paquets spéciaux et d'étiquettes—tous ces **faits** combinés nous placent dans une situation, qui n'atteint aucune autre maison, et qui nous permet de vous donner les meilleures valeurs possibles en Thés, pour les grosses comme pour les petites commandes.

Voulez-vous bien nous écrire ? Voulez-vous bien nous favoriser d'une

**commande d'essai ?**

**George Payne & Co.,**  
Limited.

Preparateurs de Thés en Gros pour le Commerce.

MINORIES, LONDRES, E. C. ANGLETERRE.



## L'ÉPICIER ROUMAIN

La Roumanie, ce Royaume d'environ 5,500,000 habitants, vaut mieux, beaucoup mieux, que ses voisins du Sud.

Bordé au Sud par la Bulgarie, à l'Ouest par la Serbie et l'Autriche, au Nord par l'Autriche et la Russie, à l'Est par la mer Noire, ce Royaume est formé des anciennes principautés de Moldavie et de Valachie, auxquelles le Congrès de Berlin, le 1er juin 1878, joignit la Dabrandja. Sa capitale, Bucarest, a une population de près de 300,000 habitants.

Bucarest est une ville qui suit le mouvement moderne, elle s'améliore et progresse comme les grandes capitales, grâce, surtout, à l'activité du Roi Carol et des grandes familles roumaines, et malgré une situation plutôt défavorable. Bâtie au milieu d'une vaste plaine, sur les bords d'une petite rivière, la Dimbovitza, elle se trouve exposée à tous les vents, à toutes les tempêtes; dans la belle saison, les orages y sont fréquents; et la température passe par les deux extrêmes: très froide en hiver et très chaude en été. Ceci n'empêche pas le commerce et l'industrie d'y prendre plus d'extension d'année en année; le luxe, le confort, l'élégance, les voies larges et spacieuses, les monuments ont suivi; et ces derniers, en grande partie, ont été conçus par un Français, l'ingénieur Galleron.

En France, plus d'un nom roumain a souvent frappé nos oreilles, tels ceux des Bibesco, Cauza, Brancovan, Stirbey, etc... qui ont contribué pour beaucoup à l'embellissement de leur capitale; retenons-en un: celui du prince Georges Bibesco, aussi français que roumain, officier dans l'armée française, il combattit au Mexique, et fit la campagne de 1870-71 dans les rangs français; à ses frais, pendant le siège de Paris, il transforma son hôtel en ambulance. De tels hommes méritent qu'on ne les oublie pas.

Ajoutons que les Roumains n'ont pas seulement un roi qui s'occupe d'eux, mais aussi une reine qui, sous le pseudonyme de Carmen Sylva, a écrit un grand nombre d'ouvrages dont plusieurs ont été traduits en français.

Ceci dit, voyons comment se comporte notre confrère l'épicier roumain.

Les épiciers en détail à Bucarest et en Roumanie sont-ils nombreux? — Oui, ils sont très nombreux.

Vendent-ils des légumes, primeurs, volailles, etc.? — C'est leur spécialité dans le quartier aristocratique.

Quels sont les principaux articles qu'ils gâchent? — Sucre et café.

Est-il à peu près satisfait du personnel? — Oui.

Quel temps exige-t-il pour l'apprentis-

sage et quelles sont ses conditions? — Trois ans. On les prend en général, à partir de 12 ans.

Quels sont les salaires du personnel? — De 17 à 20 ans ils gagnent de \$60 à \$80 par an; au-dessus de vingt ans, davantage, suivant leur capacité, presque toujours nourris et couchés.

Quelles sont les heures d'ouverture et de fermeture des magasins? Ferme-t-on le dimanche? — Les heures d'ouverture varient suivant les saisons, il faut prendre bonne note qu'on ouvre de très bonne heure, toujours, et que l'on ferme toujours très tard. On ferme le dimanche après-midi, à Noël, à Pâques et à la Pentecôte, deux jours complets de fermeture.

Les étalages sont-ils soignés? Expose-t-on ses produits sur le trottoir? — Oui, les étalages sont très soignés dans le quartier aristocratique. Oui, on expose ses produits sur le trottoir.

Quels sont les produits que l'épicier vend le plus? — Les principales denrées connues, et surtout beaucoup de vins étrangers en bouteilles et de liqueurs.

Existe-t-il des associations d'épiciers? — Non.

Quelles taxes ou impôts supporte-t-il? — Enorme! Douane, octroi, et une licence pour les boissons que l'on détaille dans le magasin. Elle varie suivant la classe dans laquelle on se trouve et va de \$60 à \$160 par an.

Est-il beaucoup gêné par les Sociétés coopératives et les grands magasins? — Il n'y a pas de grands magasins comme à Paris; quant aux Sociétés coopératives, il n'en existe qu'une seule: la Société "Mercur."

Donne-t-on des timbres de commerce? — Non.

L'Épicier vend-il à crédit? — Beaucoup à crédit.

Comment l'épicier se procure-t-il du personnel? — Presque toujours les commis sont recrutés dans les familles, par connaissances. Il n'existe pas de bureau de placement ni d'associations.

Le commis peut-il espérer devenir patron? Faut-il de gros capitaux? — Souvent le commis devient patron, sans pour cela avoir besoin de gros capitaux.

De la situation en général? — Sous le rapport des affaires, depuis quatre ans, le pays a traversé une crise commerciale et immobilière assez sérieuse; mais la bonne récolte de l'année dernière et celle de cette année qui s'annonce bien, avec la consolidation de l'emprunt de 178 millions, font espérer un revirement dans le pays.

Détails particuliers. — Le sol Roumain renferme de nombreux terrains pétroliers, d'où quantité de Sociétés pour leur exploitation et la raffinerie du pétrole. Les principales sont: "L'Etoile Rou-

maine", l'"Aurora", "les pétroles de Prahova", "les pétroles Roumains", "la Sperantza", etc.

Un journal quotidien, très répandu l'"Indépendance Roumaine" est publié en français; un autre, hebdomadaire: l'"Orient orthodoxe" est publié en français et en russe.

La Roumanie compte trois autres villes importantes: Jassy, avec 78,067 habitants dont 50,000 juifs; Galatz, 62,678 habitants et Braïla, 58,392 habitants. Ces deux dernières sont les deux ports les plus importants du royaume.

Pour être éligible comme sénateur, il faut être âgé de 40 ans et posséder un revenu de 9,400 lei. On dit "un lei et 2 lei"; le lei est l'équivalent du franc (20c) comme le "bani" est l'équivalent du centime (1-5c).

Que d'épiciers souhaiteraient pouvoir être éligibles au Sénat Roumain!

## UNE FABRIQUE DE CONSERVES AUX ETATS-UNIS

Tout se fait sur des bases gigantesques aux Etats-Unis, et à peu près tout fonctionne mécaniquement. Voici par exemple l'usine de Longmont, dans le Colorado, qui se fait une spécialité des pois en conserve. Elle cultive elle-même les pois qu'elle mettra ensuite en boîtes; ces pois sont semés à l'aide d'un semoir mécanique, et ils sont arrosés au moyen de rigoles où l'eau est envoyée par une machine élévatoire à vapeur. Quand les pois sont mûrs, on coupe les plantes au ras du sol, naturellement à la machine, on les porte à l'usine, et l'écosage se fait mécaniquement. Ce sont encore des machines qui effectuent le tri par grosseur.

Les poids sont alors soumis à une cuisson partielle dans d'immenses chaudières, puis versés sur des tables garnies de feuilles de zinc; ici la machine ne suffirait pas, parce qu'il faut les passer minutieusement en revue pour enlever ceux qui seraient cassés ou endommagés d'une façon quelconque, et la besogne en est confiée à des jeunes filles qui y mettent le soin et la promptitude caractéristiques de tout ce que fait l'ouvrier américain. Mais la machine reprend immédiatement après tous ses droits. Les pois sont en effet lavés mécaniquement, mécaniquement mis en boîtes, chaque machine remplissant douze boîtes à la fois. Ces boîtes sont soudées à la machine (comme cela se fait du reste dans les grandes usines françaises), et elles sont alors emportées automatiquement à des chaudières qui en achèvent la cuisson, et une dernière série de machines effectuent l'étiquetage. L'usine de Longmont arrive ainsi à remplir par jour 40,000 boîtes de pois!

**MANCHONS a  
GAZ INCANDESCENT**  
Fabriqués au Canada.  
Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.

Pour...  
**BRULEURS  
a GAZ  
GAZOLINE  
et BRULEURS  
a haute  
PRESSION.**

**J. H. THOMPSON, 124 Adelaide St. W., Toronto.**

Malades et Convalescents, demandez le

# Quina Excelsior

MASSARDIER & GRANJON, ST-ETIENNE, France.

A base de Kola, Cacao, Quina Kalisaya et vieux vins généreux ozonifiés. Etendu d'eau, il devient une boisson rafraichissante et hygiénique très recherchée pendant l'été.

**B. O. BELAND,**  
IMPORTATEUR.

Champagne, Cognacs, Gin Russe et Hollandais, Chocolats de l'Univers, etc. Vins de Bordeaux, Sherry, Ports, Etc.

TEL. MAIN 181.

26 Rue Lemoine, Montréal.

# LOTS A BATER

Dans les plus  
Belles Localités

**Prix  
avantageux  
pour  
l'acquéreur.**

**A. & H. LIONAIS**  
25, ST-GABRIEL

## PRIX DES EMPPOIS

Si l'on vous offre de l'EMPOIS à des prix qui vous semblent attrayants, ne manquez pas de demander **QUELLE MARQUE ?**

Il y a **Empois** et **Empois**. Ne vous laissez pas persuader qu'un autre est **juste aussi bon**.

Demandez ceux d'**Edwardsburg** ou de **Benson**.  
Et insistez pour les avoir.

**VOYEZ NOTRE LISTE DE PRIX**

**EDWARDSBURG STARCH CO'Y, Limited,**  
**Etablie en 1858**

164 Rue St-Jacques,

**MONTREAL.**

Manufacture

**CARDINAL, Ont.**

53 Front St. East,

**TORONTO, Ont.**

## NOUVEAUX ALIMENTS PREPARES AU MOYEN DU LAIT ECREME

Le fait qu'à la prochaine Exposition de laiterie à Hambourg, l'on a mis au concours le meilleur aliment préparé au moyen du lait écrémé et destiné à l'alimentation de l'homme, prouve évidemment qu'en cette matière on n'a pas encore atteint le but poursuivi. Cette question présente pourtant une grande importance, surtout pour l'éleveur et le fabricant de beurre.

Il est vrai qu'à plusieurs reprises les journaux spéciaux ont annoncé qu'on venait de créer un nouvel aliment rentrant dans la catégorie de ceux dont nous parlons ici; aucun de ces aliments n'est pourtant parvenu à conquérir une place définitive sur le marché.

L'on s'attache surtout à extraire du lait écrémé la caséine qui s'y trouve encore à côté de la lactose, pour l'employer comme telle à titre d'aliment pour l'homme. La lactose, qui y est encore, est extraite comme telle du résidu.

Voici les aliments à base de caséine, qu'on a préparés dans les derniers temps au moyen du lait écrémé:

I. Ils contiennent la caséine à l'état naturel, c'est-à-dire insoluble dans l'eau.

a. *Plasmon* ou *Caséon*. On le prépare en précipitant la caséine à l'état chaud par l'acide acétique, en neutralisant le précipité par le bicarbonate de soude et en le séchant dans un courant d'air sec.

b. *Caséine de chaux*. On dissout la caséine extraite dans de l'eau de chaux et on la précipite par une quantité d'acide phosphorique égale à celle de la chaux.

II. Ils contiennent la caséine à l'état soluble.

a. *Nutrose*. C'est une combinaison de sodium et de caséine qu'on obtient en ajoutant la quantité voulue de soude caustique à la caséine sèche et en faisant bouillir avec de l'alcool.

b. *Sanatogène*, composé de 95 p. 100 de caséine et 5 p. 100 de glycérophosphate de sodium.

La caséine est précipitée avec de l'acide acétique dans le petit-lait, lavée par l'alcool méthylique, mélangée à 5 p. 100 de glycérophosphate de sodium et séchée lentement.

c. *Eucasine*, caséine ammoniacale qu'on obtient en faisant passer le gaz ammoniac par l'émulsion de caséine alcoolisée.

d. *Galactogène*, de la caséine du lait, préparée en y ajoutant un sel potassique.

e. *Eulactol*, obtenue en ajoutant au lait des substances protéiques végétales rendues solubles et des hydrates de carbone, ainsi que des sels, tels que le phosphate de calcium, le sel de cuisine et le bicarbonate de soude, et en laissant ensuite vaporiser le mélange.

f. *Albumine "Niko"*. A l'aide d'un

acide on obtient un précipité dans du petit-lait stérilisé, on dissout le précipité dans la soude, on précipite de nouveau et la caséine est enfin produite à l'état soluble en la traitant successivement par l'acide chlorhydrique et un alcalin.

g. *Albumine hygiénique "Niko"*, un mélange d'albumine "Niko" avec une préparation de sang de bœuf, contenant une combinaison organique de fer et destinée aux personnes atteintes de chlorose.

Toutes ces substances alimentaires sont jusqu'ici d'un prix trop élevé pour que leur consommation ait pu se généraliser. Il en est d'ailleurs parmi elles qui sont spécialement destinées aux personnes malades et ne présentent dès lors aucun intérêt pratique pour l'éleveur et le fabricant de beurre.

(L'industrie laitière belge).

## L'USAGE DES BOISSONS ALCOOLIQUES AU POINT DE VUE DE L'ASSURANCE SUR LA VIE

L'expérience que j'ai acquise au cours des trente-cinq années pendant lesquelles j'ai pratiqué l'examen médical pour des compagnies d'assurances, semble devoir m'autoriser à donner mon avis sur l'importance qu'il faut attacher à certaines habitudes alcooliques.

Je tiens tout d'abord à déclarer que, personnellement, je fais usage de boissons alcooliques et j'ai la conviction que ces stimulents ont une action bienfaisante indiscutable lorsqu'ils sont utilisés avec modération et dans les limites que l'on pourrait qualifier de physiologiques.

J'ai conservé un fâcheux souvenir du Congrès qui s'est réuni il y a quelques années à La Haye, dans le but de discuter les mesures à prendre contre l'abus de l'alcool et au cours duquel une réception farouche fut réservée à une communication dans laquelle j'avais fait entendre la voix de la modération, combattant comme inutile la doctrine de l'absolutisme en matière d'abstention des boissons alcooliques.

Mon auditoire était, il est vrai, uniquement composé de fanatiques buveurs de thé et d'apôtres de l'abstention totale, les uns de nationalité anglaise, les autres de nationalités française et suisse et mes affirmations de médecin praticien et de chef de service hospitalier furent déclarées fausses et dangereuses.

Cependant, neuf années se sont écoulées depuis et n'ont fait que me confirmer dans mes opinions, que je crois être l'expression de la vérité.

Dans cette communication, je n'ai pas l'intention d'envisager le cas des personnes qui sont intempérantes et qui doivent être écartées de l'assurance, sans autre forme de procès. Je ne m'occuperai que des candidats qui font des excès

d'alcool, non pas habituellement, mais occasionnellement.

Cette catégorie d'individus est fort nombreuse et beaucoup d'entre eux sont certainement acceptés comme risques de second ordre sinon de premier ordre.

Je suis aussi désireux d'attirer l'attention sur une catégorie de personnes, fort nombreuses, qui dépassent habituellement la dose physiologique d'alcool et qui le font par ignorance des effets pernicieux de cette habitude. Ces personnes ont une réputation de tempérance et sont généralement signalées comme des risques de premier ordre pour l'assurance, en ce qui concerne l'usage de boissons alcooliques.

Tout en tenant compte de la tolérance individuelle qui est très variable, du reste, j'estime qu'un excès quotidien, habituel, même léger, est nuisible et capable de porter atteinte à la longévité de l'individu qui s'y livre.

Afin d'exposer toute ma pensée, je tiens à déclarer qu'il ne me paraît pas démontré que les personnes qui usent modérément de boissons alcooliques en ressentent de fâcheux effets, et depuis longtemps j'ai exprimé l'opinion qu'il est plus avantageux d'assurer cette catégorie de risques que d'assurer les abstinents.

Cette opinion n'est pas acceptée par les abstinents et j'ai été fort malmené pour m'être permis de la formuler. Je ne me suis cependant basé pour l'établir que sur les faits que l'expérience m'a permis de constater. L'intempérance n'a pas de plus grand ennemi que moi et mes assertions ne se rapportent qu'à des personnes de bon sens, capables de refréner leurs appétits et de faire un usage raisonnable des boissons alcooliques. Les gens faibles de caractère et dont le système nerveux est mal équilibré font beaucoup mieux de s'abstenir complètement.

Mes auditeurs comprendront sans doute mieux en Hollande qu'en Angleterre ce que je veux dire lorsque je parle d'alcool. J'emploie le terme *alcool*, dans un sens générique, pour indiquer les boissons alcoolisées, d'une manière générale.

En Angleterre, beaucoup de personnes, et des plus sérieuses, sont assez ignorantes du fond de la question pour supposer que par l'alcool, dans le sens usité dans mes affirmations, il faut entendre uniquement les *liqueurs*.

Il y a lieu d'établir une distinction entre ceux qui désirent prôner la tempérance, et je suis de ce nombre, et ceux qui prêchent l'abstention complète au point de réclamer l'interdiction de la fabrication de l'alcool.

La catégorie de personnes sur laquelle je désire appeler maintenant l'attention pourrait être qualifiée "les pseudo-modérés". J'estime que beaucoup d'hommes abusent inconsciemment des boissons alcooliques; ils consomment pendant et dans l'intervalle des repas, de la bière,



**Agence Mercantile de Sprague**

DE MONTREAL

Président: Hon. ROBT. MACKAY

Capital: - \$100,000

Nous avons les méthodes les plus approuvées et les plus modernes pour retrouver les débiteurs et collecter les comptes.

Si vous désirez convertir en argent comptant vos vieux comptes arriérés, écrivez-nous.

Références et témoignages fournis sur demande.

BUREAU:

Merchants Bank Chambers, . . . MONTREAL



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET

- EN -

**Marchandises Sèches**

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

- ET -

170 et 101 rue des Commissaires

MONTREAL.

**BANQUE DE SAINT-HYACINTHE**

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE \$323 300

RESERVE 75 000

DIRECTEURS:

G. O. DESSAULLES, Président.  
 J. R. BRILLON, Vice-Président.  
 L. P. MORIN, V. B. SICOTTE, EUSEBE MORIN.  
 DR E. OSTIGUY, JOS. MORIN, W. A. MOREAU, Inspecteur.  
 E. R. BLANCHARD, Caisier.

Succursales:

St-Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
 Farnham, J. E. Campbell, gérant.  
 Berthel, J. M. Bélanger, gérant.  
 Assomption, H. V. Jarry, gérant.  
 Correspondants: - Canada: Banque des Marchands du Canada et ses succursales. Etats-Unis: New-York. The First National Bank, Ladenburg, Thalmann & Co.; Boston: Merchants National Bank.

**LOTS A VENDRE A DEBORIMIER**

La plus belle et la plus saine localité de la ville.

Bon marché et aux conditions des acheteurs.

**A. & H. LIONA'S Propriétaires, 25 Rue Saint-Gabriel**

**BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, PROVISIONS.**

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**Provisions, Fromage, Beurre et Œufs.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du marché** pour les différents grades de marchandises.

Notez bien ma nouvelle adresse :

**ARTHUR SAUCIER,** 11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.

**Articles de Bureaux :** Clavigraphes d'occasion, Papier, Rubans & Huile

a Machines.

SPECIALITE: Livres de pratiques.

Enveloppes, Papiers, Plumes, Crayons, Encre, Etc. Etc.

**DENIS DESILETS, 1702 Notre-Dame, Montréal.**

C'est une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.



Voir les cotations dans nos prix courants.

Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

**FOURRURES**

LE STOCK LE PLUS CONSIDERABLE,  
 L'ASSORTIMENT LE PLUS VARIÉ,  
 LES PATRONS LES PLUS NOUVEAUX,  
 LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.

Attendez nos Voyageurs avant d'ordonner.

**J. ARTHUR PAQUET - QUEBEC**

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

**L. Z. MAGNAN,**

Confiseur et Manufacturier de Biscuits,

JOLIETTE, P. Q.

**The Sovereign Bank of Canada**

**AVIS** est donné par le présent que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu au bureau-chef, 28 King St. West, à Toronto,

Mardi, le 9 Juin prochain.

La séance sera ouverte à midi.

Par ordre du Bureau de Direction,

D. M. STEWART,

Gérant Général.

Toronto, 1er Mai 1903.

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville.

**A. & H. LIONAIS Propriétaires**

du vin, des liqueurs. Ils ne présentent aucun symptôme d'intoxication, ni catarrhe de l'estomac, ni anorexie; leur vigueur physique se maintient intacte pendant de longues années. Cependant, certains signes de déchéance organique sont à noter comme étant de nature à dénoncer le vice d'une manière précoce, tels que tendance à l'obésité avec diminution de l'activité et répulsion pour l'exercice. On peut aussi observer un état de faiblesse du cœur avec un certain degré d'hypertrophie. En ce qui concerne les reins, ils sont souvent atteints de néphrite interstitielle accompagnée de lésions cardio-vasculaires; les artères perdent de leur élasticité et présentent de la sclérose prématurée. A 50 ans le sujet a souvent l'aspect d'un homme de 65 ans; il est à charge à lui-même.

Un sujet semblable, quoique jouissant d'une réputation de tempérance et accepté de ce chef comme risque de premier ordre, est au point de vue de l'assurance un très mauvais risque en ce qui concerne sa résistance organique; s'il est frappé d'une maladie sérieuse: influenza, pneumonie, fièvre typhoïde, etc., il succombe presque toujours. De plus, si la goutte manifeste ne s'est pas encore développée, il n'est pas improbable qu'il existe des lésions de goutte viscérale, amenant l'insuffisance du rein qui est frappé dans son fonctionnement.

On peut se demander quels sont les moyens capables de prévenir l'acceptation de tels individus à un âge peu avancé, alors qu'ils ne présentent encore aucun des stigmates ci-dessus énumérés.

Le seul moyen consiste à introduire dans les formulaires des compagnies des questions précises relativement à la consommation quotidienne de boissons alcooliques et si l'examineur soupçonne avoir affaire à un de ces buveurs inconscients qui ignorent vraiment ce qu'ils boivent, il fera bien de faire charger le risque de sept ou dix ans, suivant les circonstances.

Si l'on me demandait maintenant ce que j'entends par la limite physiologique

de la consommation d'alcool, je répondrais que cette limite est, pour un adulte, de deux onces pour vingt-quatre heures. Je suis loin de conseiller à l'homme le plus robuste de se faire une règle ou une habitude de consommer de semblables quantités d'alcool, parce que je pense qu'il est plus sûr de rester en dessous de cette limite.

Il est bien démontré que la tolérance pour les boissons alcooliques varie suivant les individus, leurs prédispositions, leurs occupations et le milieu dans lequel ils vivent. Je pense que les hommes d'affaires, très occupés intellectuellement, habitant la ville et ayant des obligations mondaines, boivent beaucoup trop et beaucoup trop souvent. Pour beaucoup d'entre eux, je considère la moitié d'une bouteille de vin de Bordeaux ou de vin du Rhin comme une quantité exagérée et je suis certain qu'ils feraient mieux de se borner à n'en boire qu'un quart de bouteille quotidiennement; cette pratique serait peut-être très préjudiciable au commerce du vin, mais serait des plus favorables à la santé de la majorité des hommes ayant atteint l'âge mûr.

Un de mes amis, abstinent, me disait: Je n'autorise pas même la plus petite quantité d'alcool qui soit visible à l'œil nu! Je suis loin de partager pareille opinion car j'apprécie l'utilité d'un verre de bon vin et, quoique les physiologistes puissent en dire, moi, médecin, je considère l'alcool comme un aliment.

Enfin, je désire affirmer une fois de plus ce que j'ai déjà dit au sujet des principaux effets que produit l'alcool pris même en léger excès, lorsque cet excès est longtemps continué, et ce point mérite d'attirer l'attention des examinateurs; car, notre profession si noble et si désintéressée, trouvera souvent l'occasion de servir la cause de la tempérance en démontrant aux proposés le danger qu'ils courent en se livrant à des habitudes pernicieuses.

Il est à remarquer que je n'ai pas produit de statistiques pour étayer mes assertions. Il y a longtemps que j'ai appris

à me défier des statistiques relatives à cette question: elles sont toutes fausses et je préfère m'en rapporter à mes propres observations.

Il convient de noter que la femme n'échappe pas à l'alcoolisme, quoiqu'elle s'y livre moins souvent que l'homme qui en contracte souvent l'habitude à l'âge mûr, cherchant dans les stimulants une compensation aux préoccupations et aux tracasseries des affaires.

Je désire enfin déclarer qu'il vaut mieux s'abstenir d'alcool que d'en abuser même légèrement.

J'estime qu'il n'y a pas de meilleure règle de conduite à proposer que celle suivie par l'une des compagnies que j'ai l'honneur de servir et qui exige que les proposants déclarent d'une manière exacte et précise la quantité et la nature des boissons qu'ils absorbent en une journée. Seule, une enquête approfondie de la part de l'examineur est de nature à permettre de déterminer exactement les habitudes du proposant.

J'ai la conviction que l'alcoolisme occasionne plus de pertes aux compagnies d'assurances que la tuberculose ou toute autre maladie, et je pense que l'indication claire et précise de la quantité d'alcool qui peut être impunément ingérée est bien plus propre à favoriser la tempérance que les efforts pour en abolir la consommation d'une manière absolue.

#### La température de la mer

En dépit du principe bien connu qui veut que l'eau chaude monte toujours au-dessus de l'eau froide, à cause de sa densité moindre, on rencontre dans certaines parties de la mer les bizarreries les plus curieuses qui semblent infirmer ce principe. C'est ainsi que, sur la côte du Groenland, entre 200 et 400 mètres de profondeur, on trouve une nappe chaude surmontée d'une nappe d'eau froide. On accuse le Gulf-Stream, le fameux courant chaud de cette anomalie.



# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE  
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel emballage sur la marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST.,  
NEW YORK, N. Y.

# LE SEL DE TABLE WINDSOR

## N'A PAS SON RIVAL

### TOUS LES EPICIERS.

Pour la qualité et la pureté achetez l'EXTRA GRANULE et les autres Sucres raffinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

Manufacture par THE CANADA SUGAR REFINING Co Limited  
MONTREAL

N.-B.—Noes attirons l'attention spéciale sur notre nouveau sucre en morceaux . . . . . **DOMINO**

de la grandeur fabriquée et employée à New-York et à Paris et empaqueté en boîtes de 50 et de 100 lbs . . . . .

# R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**BATISSE STANDARD LIFE,**  
161 rue Saint-Jacques, - Montréal.

## Le SIROP D'ANIS GAUVIN

N'a pas d'égal pour toutes les maladies de l'enfance. Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients. En vente chez tous les marchands de gros.

**DÉPOT GÉNÉRAL:**  
**J. A. E. GAUVIN,**  
1288 rue Ste-Catherine, Montreal.

VENDEZ-VOUS VOTRE PART DE

# Conserves de Viandes ?

Donnez à vos clients celles de CLARK, elles font que vos clients vous reviennent. Qualité et genre d'emballage : ce qu'il y a de mieux—chaque boîte garantie.

**60 Variétés au Choix.**

## La Pureté et l'Excellence du

Cacao Hygiénique et Perfection de  
Chocolat Queen's Dessert, **C**  
Royal Navy et Perfection de . . . **O**  
Glaçages de . . . . . **W**  
Barres de Chocolat à la Creme, **A**  
Gingembre au Chocolat, **N**  
Wafers, etc., et  
le fameux mélange de Café de . . . **N**

En font les produits les plus populaires pour tous les épiciers.

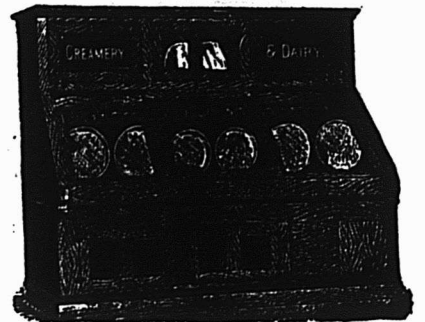
THE COWAN CO., LIMITED, -- TORONTO

# GLACIÈRES

INDISPENSABLES  
A TOUS

40 MODELES DIFFERENTS

MEDAILLE D'ARGENT : Québec 1901.  
DIPLOMES : Toronto, Ottawa et Montréal



## C. P. FABIEN

Marchand et Fabricant

3167 à 3171 Rue Notre-Dame,

MONTREAL, CAN

Ecrivez pour Catalogue illustré.

*Le comble de l'égoïsme consiste à boire tous les jours du thé Blue Ribbon sans en dire un mot aux amis et connaissances.*





# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs



## REVUE GENERALE

### COMMERCE

La pluie fait toujours défaut dans nos environs et dans d'autres parties de la province; la culture s'alarme de la sécheresse persistante et, à la campagne, les marchands croient devoir limiter leurs achats, tant qu'un changement des temps favorable aux récoltes ne surviendra pas. C'est plutôt pour l'avenir qu'existent des craintes; pour le présent, le mal n'est pas encore bien grand partout où on a pu faire les semailles, mais les travaux d'ensemencement n'ont pu être faits partout; dans les terres compactes, le sol est trop dur pour être travaillé et dans les terres légères, l'absence d'humidité ne permet pas de confier le grain au sol. Telle est la situation; si elle ne change pas bientôt les récoltes seront maigres; quelques bonnes averses, au contraire, et l'espoir renaîtrait partout. De vieux cultivateurs se rappellent avoir eu de splendides récoltes sur semis faits en juin; une douzaine de jours nous séparent encore du dernier jour de mai, nous pouvons donc dire que, s'il existe des craintes justifiées, tout espoir d'une bonne récolte n'est pas encore perdu. La Providence nous réserve peut-être encore une année d'abondance, malgré les apparences actuelles.

A Montréal, les grèves sont à peine terminées que les conducteurs et les motormen de la Compagnie des Chars Urbains s'agitent et menacent de quitter le travail. Il y a trois mois à peine ils s'étaient mis en grève et ont obtenu satisfaction dans leurs réclamations; le public était avec eux, ses sympathies leur ont été acquises parce que leurs réclamations étaient justes et raisonnables. Il n'en serait plus de même aujourd'hui. Nous avons tous besoin maintenant de vivre en paix; l'agitation ouvrière provoquée par des meneurs étrangers a assez accumulé de misères et de pertes de toutes sortes depuis quelques semaines. Il est temps qu'on en finisse. Il y a d'autres moyens que la grève pour vider un différend entre patrons et employés. La grève est la dernière ressource, c'est une arme bien dangereuse à manier et qui souvent

blesse ceux qui l'emploient. L'émissaire américain qui est venu, il y a quelques jours; déclarer aux employés de la Compagnie des tramways qu'ils devaient se mettre en grève pour faire reconnaître l'union, n'a pas qualité pour parler au nom de ces employés, les réunir en comité secret et leur dicter une ligne de conduite. Cet étranger n'a rien à perdre de la cessation du travail des nôtres, peut-être vit-il même de la grève, tandis que les employés risquent et leurs salaires et leur emploi dans une grève.

Une chose nous rassure un peu c'est que, parmi les employés des tramways, un grand nombre sont opposés à la grève, souhaitons que ce soit la majorité.

Le commerce souffre encore des grèves des débardeurs, camionneurs et autres. Il y a toujours encombrement de marchandises sur les quais et des milliers de chars attendent encore leur déchargement sur les rails.

A la campagne, on ne se rend guère compte de la situation, car il arrive journellement ici des lettres de marchands réclamant, avec trop de vivacité parfois, la livraison d'ordres anciens.

Ils semblent ne pas comprendre les cas de force majeure, ni se faire une idée de l'étendue du mal causé par l'arrêt du travail dans notre port et le manque de véhicules.

Ils devraient cependant ne pas ignorer que le cours régulier des choses arrêté pendant près d'un mois ne peut reprendre du jour au lendemain.

Leurs fournisseurs ont un intérêt majeur à hâter la distribution des marchandises accumulées, ils s'y emploient de leur mieux, mais ne peuvent faire l'impossible.

### FINANCES

La nouvelle banque incorporée sous le nom de "Crown Bank of Canada" annonce que la souscription au capital-actions est ouverte aux bureaux de l'Industrial Agency, Limited, Toronto et de la Toronto General Trusts Corporation, également à Toronto.

La Banque de Montréal a acheté l'Exchange Bank de Yarmouth. Les actionnaires de cette dernière recevront \$80 par action dont la valeur au pair est de

\$70. Le capital payé de l'Exchange Bank est de \$266,890 et son fonds de réserve est de \$50,000. Son actif est de \$752,663 et son passif de \$423,035. La vente devra être ratifiée par les actionnaires.

La Bourse à New-York est à la baisse: les exportations d'or, des grèves en perspective en dehors de celles déjà existantes, une spéculation démente sur le coton et la sécheresse dans les districts à culture du maïs, sont autant d'obstacles à une reprise sérieuse des opérations.

Montréal qui suit de plus en plus le ton du marché de New-York a eu une semaine de liquidation; ce matin ce n'était plus seulement de la liquidation mais de la panique, voici les pertes entre les deux dernières clôtures:

C. P. R. 11-8; Montreal Street, 7; Toronto Street, 1; Toledo Ry, 1; Twin City, 21-4; Détroit Ry, 2; Dominion Iron ord. 35-8; pref. 91-2; bons 1; Dominion Coal, 10; Nova Scotia Steel, 4; Rich. et Ont., 2; Montreal Power, 21-2.

Après les baisses des jours précédents, on pouvait espérer un moment de halte, mais les bruits d'une nouvelle grève possible des employés des tramways de Montréal, à la suite d'un ultimatum remis à la Compagnie, a amené la débâcle.

Les cotes ci-dessous sont celles de la dernière vente:

C. P. R.....	129½
Twin City.....	107
Twin City (pref).....	102½
Duluth (comm.).....	17
" (pref.).....	35½
Montreal Str.....	245½
" (bons).....	105
Toronto ".....	103
St John ".....	117½
Toledo Ry.....	29
Detroit United Ry.....	76½
Halifax Tr. (actions).....	99½
" (bons).....	108
Hamilton Elect. Ry (pref.).....	89½
London Ry.....	110
Winnipeg St.....	140½
Rich. & Ontario.....	88½
Dominion Coal.....	92½
" (pref).....	116½
" (bons).....	110
Inter. Coal.....	75
" (pref).....	90
" (bons).....	94
Merchants Cotton.....	70
Montmorency Cotton.....	100
" (bons).....	100

**LEDUC & DAoust**  
**MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS** spécialité: Bourre, Fromage,  
 EN GROS ET A COMMISSION **Œufs et Patates.**  
 Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.  
 1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.



**BLEU CARRÉ PARISIEN**  
 Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.  
 Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie  
 A obtenu une Médaille d'Or.  
**TELLIER, ROTHWELL & Cie,**  
 Seuls fabricants. **MONTREAL.**

**Melasses de 1er Choix**

**FAJARDO**, célèbre mar L. M. CINTRON.  
**BARBADE**, célèbre marque S. P. MUSSON, SON & Co.  
 Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par  
**NAZAIRE TURCOTTE & CIE,**  
 NEGOCIANTS  
 54-56-58-60 Rue Dalhousie, . . . . . Québec

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
 (SELF-RAISING FLOUR)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.  
**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.**



**Tanglefoot**  
**Papier-Glu à Mouches Scellé**

Les mouches répandent la contagion et le **Tanglefoot** prend la mouche et le germe qu'elle transporte. Il est fabriqué d'après des principes scientifiques. Le papier est imperméable. Il dure longtemps. Il est employé dans le monde presqu'entier.



Les Marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle

**Les Confitures, Gelées et Marmelades de**

**:: Upton ::**

sont celles qui se vendent.

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est  
 400 Rue St-Paul, - - MONTREAL

Je, soussigné, certifie avoir analysé l'Eau-de-vie appelée **PH. RICHARD COGNAC V.O.**

Gravité spécifique.....	.92610 p. c.	Matières solides.....	1.33 p. c.
Alcool en volumes.....	54.76 p. c.	Cendres.....	.04 p. c.

C'est une eau-de-vie pure, qui ne contient pas de dérivés de méthyle ni de composés amyliques additionnels.  
 C'est un des stimulants les plus énergiques et des plus recommandables.  
 Sa saveur et sa pureté en font un breuvage délicieux pour les estomacs les plus délicats,  
 16 juillet 1902  
 Bureau de l'Analyste, Québec.

**Langlois & Paradis, Quebec**  
 Seuls Agents pour QUEBEC et l'EST.

**TAPISSERIES-PAPIERS 1903**

Ayan fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

**J.-B. ROLLAND & FILS**, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie.,**

Successors de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

Importateurs de



**Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.**

**ROYAL**  
**Salad Dressing**



(Sauce Royale pour la Salade.)

**La Meilleure**  
**des Meilleures**

Crème riche, œufs frais et l'huile la plus pure . . . .

Combinés de telle façon que la sauce **ne tourne jamais.**

**The Horton-Cato Mfg Co.**

Detroit, Mich. Windsor, Ont.

Dom. Cotton.....	48½
Montreal Cotton.....	124
Col. Cotton (actions).....	50
“ “ (bons).....	96
Dom. Steel (pref).....	53½
“ (ord.).....	19½
“ (bons).....	71
Nova Scotia Steel.....	96
“ “ (pref.).....	130
“ “ (bons).....	112
Montreal Power.....	87½
Can. Gen. Electric.....	220½
Commercial Cable.....	155½
“ “ (bons rég.).....	100
Montreal Telegraph.....	158
Bell Telephone.....	158
“ “ (nouv.).....	158
Canadian Rubber.....	80
Laurentide Pulp.....	104
“ “ (bons).....	104½
Lake Superior.....	67
B. C. Packers' Assn.....	94½
Ogilvie F. M. Co (pref).....	132
“ “ (bons).....	115
Loan & Mortgage.....	135
Diamond Glass.....	140
N. W. Land.....	260
“ “ (pref).....	95
Lake of the Woods.....	185
West India Electric.....	55
Windsor Hotel.....	80
Marconi.....	155
Champlain (bons).....	90
City 4 p. c., (bons).....	105
Havana Electric.....	12
“ “ (pref).....	25
L. C. & St. Law. (bons).....	90

Les actions des banques ont été peu offertes cette semaine. Voici les transactions depuis jeudi:

Banque de Montréal, actions nouvelles, 43 à 250 et 4 à 250 1-2; Banque Molsons, 114 à 199; Banque de la Nouvelle-Ecosse, 50 à 97; Banque Union, 5 à 135; Banque des Marchands, 2 à 167; Banque de Québec, 2 à 125; Banque des Cantons de l'Est, 3 à 3 1-2 de prime.

**REVUE DES MARCHES**

**EPICERIES**

Le commerce de cette semaine a été plus actif que celui des autres semaines de la dernière partie du mois d'avril et du commencement de mai.

La demande, tout en étant très générale, porte beaucoup sur l'assortiment des conserves, ainsi que sur les fruits secs, etc., etc. Les paiements sont bons.

**Sucres**

La semaine dernière les sucres granulés en sacs ont baissé de 5c de même que le sucre jaune No 1 ce qui met leurs prix respectivement à \$3.90 et \$3.95.

Le reste de la liste est plutôt ferme, surtout, depuis que les raffineurs de New-York ont avancé leurs prix de 5c par 100 lbs sur les granulés.

**Mélasses**

Les prix de notre liste sont sans changement. La demande est normale pour cette saison de l'année; on ne semble mettre aucun empressement ni dans la vente ni dans l'achat.

Le marché des Barbades est ferme. Jusqu'à présent il s'est fait peu d'achats

importants pour le compte de maisons de Montréal.

**Thés**

Les nouvelles qui arrivent des marchés chinois sont à la hausse. Un avis de Hankow annonce que les thés de cette année sont de 10 pour cent plus élevés que l'année dernière.

D'après les nouvelles du marché du Japon, la récolte de thés de cette année est en avance d'environ une semaine sur celle de l'an dernier. Relativement aux prix ils sont de 15 à 18 yens plus élevés que ceux de l'année dernière au commencement de la récolte. La qualité de cette récolte promet d'être excellente.

**Riz Patna**

Les prix du riz Patna étant devenus plus fermes sur les marchés primaires, les prix à Montréal ont avancé légèrement et l'on cote au sac 45-8c la lb et par quantité moindre 5c la lb.

**Abricots de Californie**

Les nouvelles qui nous parviennent de Californie au sujet de la récolte prochaine des abricots ne sont pas encourageantes. La récolte de 1903 sera légère, bien au-dessous de la moyenne; il faudra donc s'attendre à payer des prix plus élevés pour les abricots évaporés.

**Blé d'Inde concassé**

On note une diminution de prix sur le blé d'Inde à soupe. On paie les prix suivants:

Au sac, \$2.25 et par quantités moindres 2 1-2c la lb.

**Huitres en conserves**

Tout fait prévoir que les conserves d'huitres seront bientôt très rares sur notre marché, le paquetage de la saison dernière ayant été très léger. Le prix sur place est plus élevé et on paie aujourd'hui: boîtes de 1 lb, \$1.30 la doz et boîtes de 2 lbs, \$2.25.

**Pot Barley**

Il ya une baisse légère sur le prix du Pot Barley: On cote au sac, \$2.00 et au quart, \$4.20.

**Lards canadiens**

Il y a toujours une excellente demande pour les lards canadiens. On cote: Heavy Canada Short Cut, \$23.00. Clear Canada Short Cut, \$23.50.

**Graisse pure**

Il y a une baisse de 1-4c sur le prix de la graisse pure: on cote comme suit: seau de 20 lbs, \$2.20. Tinettes, 10 7-8c la lb. Canistres de 10 lbs, 11 5-8c la lb. Canistres de 5 lbs, 11 3-4c la lb. Canistres de 3 lbs, 11 7-8c la lb.

**Petits fromages**

Le prix des petits fromages est plus ferme. On les cote à 12c la lb au lieu de 11 1-2c.

**Tubes de Biberons**

Les tubes en caoutchouc pour biberons ont été augmentés de 50c par lb. Le prix actuel est de \$3.50 la lb.

**GRAINS ET FARINES**

**Marchés étrangers**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe: Londres: —

Blé en transit: ferme.

Mais: soutenu.

Chargement blé Californie:

Standard No 1... .. 00 s 9 d

Blé de Walla Walla... .. 00 s 0 d

Blé de Plata... .. 28 s 3 d

Liverpool: —

Blé disponible: soutenu.

Mais disponible: ferme.

Blé de Californie:

Standard No 1... .. 6 s 9 d

Blé du printemps No 1.. 0 s 0 d

Blé d'hiver rouge No 2.. 6 s 13-4 d à 6 s 5 d

Futurs: blé soutenu.

Mai... .. 0 s 0 d

Juillet... .. 6 s 4½d

Futurs Maïs tranquille.

Juin... .. 4 s 5½d

Juillet... .. 4 s ½d

Anvers: —

Blé disponible: faible.

Blé roux d'hiver No 2... .. 16 3-8

Paris: —

Blé: tranquille.

Mai... .. 25.10

Sept-Décembre... .. 22.70

**Marchés canadiens**

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 16 mai 1903, le rapport suivant:

Le marché des blés du Manitoba a été soutenu pendant toute la semaine. Il y a plus d'empressement de la part des acheteurs par suite du manque de pluie.

No 1 dur... .. 78 c

No 2 dur... .. 00 c

No 3 dur... .. 00 c

No 1 du Nord... .. 76 3-4c

No 2 du Nord... .. 74 3-4c

No 3 du Nord... .. 70 3-4c

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

**Marché de Chicago**

Malgré le manque d'activité le marché est resté ferme, en dépit même des câbles plus faciles de Liverpool; le blé a avancé de 5-8 à 1c. Le blé d'Inde est resté ferme sans avance, bien qu'il n'y ait encore aucun dommage on craint un désastre si la sécheresse continuait. L'avoine est ferme et en hausse.

Le marché a fermé comme suit:

Maï Juillet

Blé... .. 80 74 1-4

Blé d'Inde... .. 44 1-2 44 3-4

Avoine... .. 36 3-4 34

**Marché de Montréal**

La demande est satisfaisante à l'exportation pour l'avoine qui est tenue ferme à 37c pour no. 1 et 36c pour no. 2, à flot; on la cote 37 1-2c en magasin; la sécheresse si elle devait durer quelque peu encore provoquerait certainement une hausse. On cote, à flot, les autres grains: sarrasin de 46c à 46 1-2c et pois de 73c à 73 1-4c. Les prix des grains en magasin sont sans changement à notre dernière liste.

Les farines de blé ont une bonne demande; les prix se raffermissent avec ceux du blé, mais sans qu'il y ait de changement à nos anciennes cotes.

La demande pour les issues de blé est bonne et les prix ne changent pas.

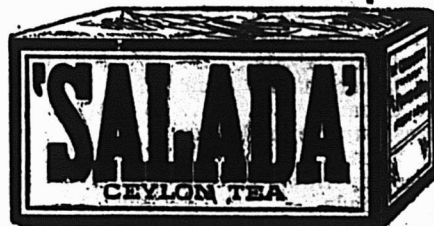
La farine d'avoine roulée est peu en demande, les prix sont soutenus par suite de la fermeté des prix de l'avoine.



# Toujours en Augmentation!

La demande et la popularité du

## The Vert Naturel de Ceylan



“ Le Rival des Thés du Japon. ”

Se vend seulement en paquets plomb scellés et se détaille à 25c, 30c, 40c, 50c et 60c la lb.

Demandez nos conditions et échantillons.

**SALADA, 368, rue St-Paul, Montréal.**



### Le meilleur n'est pas trop bon pour vos pratiques

Vous avez sans doute déjà remarqué en faisant votre inventaire que vous avez en magasin des marchandises qui n'ont presque plus de valeur, ce sont des marchandises inférieures que vous êtes obligé de sacrifier à vil prix.

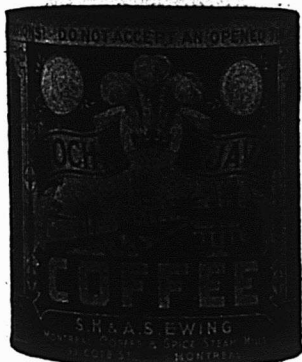
## Le Soda à Pâte DWIGHT

(MARQUE DE LA VACHE)

Est reconnu comme le meilleur, le plus pur et le plus fort des Sodas à Pâte. C'est celui qui donne satisfaction à vos pratiques.

**EN VENTE PAR TOUS LES EPICIERS EN GROS.**

FONDE EN 1845



Canistres de 1 et 2 lbs.

### CAFÉ

Le Café MOKA et JAVA S. H. & A. S. E., en boîtes de 1 et 2 lbs (comme la vignette), possède une saveur aromatique particulièrement riche. Il possède quelque chose de PLUS RICHE et de MEILLEUR que les autres, qu'il est difficile de définir, mais que l'on distingue facilement en l'essayant. PAS MEILLEUR MARCHÉ, MAIS MEILLEUR. Si vous avez ou si vous voulez conquérir une bonne classe de clients difficiles à satisfaire pour le café, donnez-leur celui de S. H. & A. S. EWING et surveillez les résultats. **PURETÉ, QUALITÉ et UNIFORMITÉ** garanties.

### EPICES

Les EPICES DE HAUT GRADE de S. H. & A. S. EWING ont, pendant un demi siècle et plus, représenté le type de la qualité. Pourquoi vendre des produits inférieurs, lorsque vous pouvez obtenir pour le même prix les produits supérieurs de S. H. & A. S. EWING. **LA QUALITÉ D'ABORD.**

**S. H. & A. S. EWING,**

The Montreal Coffee and Spice  
Steam Mills  
55 RUE COTE, MONTREAL, P.Q.

## FROMAGE

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 8 mai 1903:

Les affaires sont calmes, la demande de porte de préférence sur les fromages nouveaux. Les prix sont en baisse de 1 s.

	s. d.	s. d.
Fromages supérieurs nouveaux blancs des Etats-Unis et du Canada...	63 0	à 64 0
Fromages supérieurs nouveaux colorés des Etats-Unis et du Canada...	63 0	à 64 0
Fromag. bonne qualité blanc vieux Canada...	56 0	à 67 0
Fromages supérieurs blancs vieux Canada...	67 0	à 68 0
Fromages supérieurs colorés vieux Canada...	66 0	à 67 0

## Marché de Montréal

Le ton plus ferme noté la semaine dernière s'est maintenu. L'absence de pluie empêche la croissance de l'herbe. Au lieu d'une très forte augmentation de production, comme on le prévoyait au début de la saison qui s'annonçait très hâtive, on redoute plutôt une diminution si la sécheresse se prolonge, car non seulement l'herbe ferait plus ou moins défaut, mais le manque d'humidité est contraire aux animaux mêmes et défavorable à la lactation.

Au qual, on a payé lundi 111-4c et le prix du marché aujourd'hui est ferme aux environs de 111-2c.

## BEURRE

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 8 mai 1903:

Les affaires ont été très tranquilles pendant la semaine et les prix sont faibles.

	s. d.	s. d.
Etats-Unis, laddles bon et sain .....	69 0	à 75 0
Sibérien crèmerie choix.	90 0	à 94 0
Canada crèmerie choix.	90 0	à 94 0
Ir'de crèmerie en b'tes.	94 0	à 96 0
Danemark, choix et sur-choix, crèmerie en bris	98 0	à 103 0
Argentine...	00 0	à 00 0
Canada laiterie choix...	78 0	à 80 0
Nvlie Zélande, crèmerie.	92 0	à 98 0

## Marché de Montréal

Les réflexions que nous faisons relativement à la production du fromage s'appliquent en partie à celle du beurre; si la sécheresse persiste, il y aura diminution dans les quantités; aussi, les prix sont-ils tenus fermes.

Les beurres de crèmerie provenant du lait des animaux en pâturage arrivent plus abondamment et obtiennent les prix de 181-2c à 19c suivant qualité. Jusqu'à présent il n'est pas à notre connaissance qu'il y ait eu des expéditions en Angleterre.

Le beurre a été payé lundi dernier au qual 181-2c.

## OEUF

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 8 mai 1903:

La demande est plus forte à des prix plus fermes.

	s. d.	s. d.
Oeufs frais du Canada et des Etats-Unis...	0 0	à 0 0

— conservés du Canada.	0 0	à 0 0
— conservés à la chaux.	0 0	à 0 0
— frais d'Irlande...	6 0	à 6 6
— du continent...	5 6	à 5 10

## Marché de Montréal

Les arrivages sont maintenant plus suivis; les prix sont moins fermes que la semaine dernière. On cote à la caisse, par doz de 13 1-2 à 14c pour les oeufs no. 1 et de 11 à 11 1-2c pour les oeufs No. 2.

## POMMES

## Marché de Liverpool

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, le 7 mai 1903:

Il n'est arrivé que très peu de pommes américaines et canadiennes pendant la dernière semaine.

Pommes	PRIX A L'ENCAIN		
	Vendredi 1 Mai	Lundi 4 Mai	Mercredi 6 Mai
American—	s. d.	s. d.	s. d.
Baldwin .....			
Greening .....			
Ben Davis .....	19 6	23 6	20 0 24 0
N. Spies .....			
Russet .....			18 9 21 0
Stark .....			
Mann .....			
Phoenix .....			
Canadian—			
Baldwins .....			
Greenings .....			
Ben Davis .....			
N. Spies .....			
Russets .....			
Mann .....			
Stark .....			
Coopers Market .....	16 0	17 0	
American Pippin			
Canada Red .....			
Californian—			
Newtown Pippins		6 6 7 0	7 0 7 3
Tasmanian .....	6 6	9 9	

## LEGUMES

On paie les pommes de terre au char \$1.25 par 90 lbs et on les vend au détail, de \$1.30 à \$1.40. On cote:

Asperges, \$2.50 à \$5.00 la doz de paquets.
Betteraves nouvelles, \$1.35 la doz de paquets.
Betteraves, 20c à 25c le panier.
Carottes, \$2.00 le quart.
Concombres, 75c à \$1.00 la doz.
Carottes nouvelles, 90c la doz de paquets.
Céleri de Floride, \$6.00 le crate.
Champignons, 75c la lb.
Cresson, de 60c à 75c la doz. de paquets.
Choux nouveaux, \$2.75 le crate.
Epinards, \$2.50 le quart.
Fèves vertes et jaunes, \$4.50 le panier.
Navets, \$1.00 le sac.
Oignons d'Espagne, 50c le crate.
Oignons de \$1.25 à \$2.00 le quart.
Patates sucrées, \$2.25 le panier.
Persil, de 30c à 40c la doz de paquets.
Patates nouvelles, \$6.00 le quart.
Pois en cosses, \$5.00 le panier.
Radis, 30c à 40c la doz de paquets.
Raifort, 12c à 15c la livre.
Rhubarbe, 20c à 30c la doz de paquets.
Salade de Waterloo, 40c la doz.
Tomates de Floride, \$4.00 la boîte.

## FRUITS VERTS

Nous cotons: —

Ananas, \$3.00 la boîte de 2 doz.
Bananes, de \$1.25 à \$2.50 le régime.
Citrons de Messine, \$3.00 la boîte.
Fraises, 20c le casseau.
Oranges de Sorrento, boîte 100, \$1.75.
Oranges de Sorrento, boîte 150, \$2.00 à \$2.50.
Oranges de Sorrento, boîte 200, \$3.25.

Oranges de Sorrento, boîte 300, de \$3.00 à \$3.50.

Oranges sanguines, \$4.00 la boîte.  
Pommes, de \$2.00 à \$4.00 le quart.

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 14 mai 1903:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 297 chars de foin et 8 chars de paille, 37 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier 444 chars de foin et 9 chars de paille, 221 chars pour l'exportation.

Les foins ainsi que les pailles de seigle se vendent facilement. Dans notre opinion le temps actuel est des plus favorables pour les expéditions.

	Grosses balles	Petites balles
Foin choix.	\$19.00 à \$20.00	\$18.00 à \$19.00
— No 1.	17.00 à 18.50	17.00 à 17.50
— No 2.	14.00 à 16.00	14.00 à 16.00
— No 3.	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00
mélg. trèfle.	12.00 à 12.50	12.00 à 12.50
Trèfle.	11.00 à 11.50	10.00 à 11.00
Paille de seigle		
long.	14.00 à 15.00	
— mêlée.	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00
— d'avoine.	9.00	9.00

## Marché de Montréal

La sécheresse qui sévit ici et dans certaines parties des Etats-Unis tient les détenteurs sur la réserve alors que d'autre part, les acheteurs cherchent à s'approvisionner. Il en résulte une certaine excitation à la campagne qui ne rend pas les transactions faciles.

Nous cotons à la tonne, sur rails, Montréal, foin No 1 de \$9.00 à \$9.50; foin No 2 de \$8.00 à \$8.50 et mélangé de trèfle de \$7.00 à \$7.50.

## PEAUX VERTES

Le prix des peaux vertes reste le même; le marché est calme.

Boeuf, No 1, 8c et No 2, 7c; taureaux, 6c; veaux, No 1, 11c et No 2, 9c la lb; peaux de moutons, 75c pièce; peaux d'agneaux tondus, 15c pièce; chevaux No 1, \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

## AVIS DE FAILLITE

IN RE,

LECLERE FRERES,

Marchands de chaussure.

1359 Notre-Dame.

Cité.

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à vendredi, le 29 courant, à dix heures a. m., pour l'achat des biens de faillite, comme suit:

Lot No 1 — Stock de chaussures.	\$1,953.31
Lot No 2 — Fixtures de magasin.	\$131.15
Loyer du magasin, 11 mois à \$25.00 .....	275.00
Lot No 3 — Dettes de livres .....	410.15 991.12
	\$3,356.63

Les soumissions devront être faites pour chaque lot séparément et être accompagnées d'un chèque accepté de 10 pour cent du montant de la soumission. Si aucune des soumissions n'est acceptée, la vente aura lieu à 11 heures, le même jour, chez MM. Marcotte.

Aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée. L'inventaire est visible à nos bureaux, ainsi que la liste de dettes de livres.

Le magasin sera ouvert pour inspection le 28 courant.

Pour autres informations, voir:

CHARTRAND & TURGEON,

Curateurs.

180 Saint-Jacques, Montréal.

# J. A. Vaillancourt

## Marchand de BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 50 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL  
Tel. Bell Main 907.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal  
O. M. GOULD, GÉRANT

## J. W. HILL

Propriétaire d'entrepôts

Entrepot, Réfrigérateur public pour effets périssables en douane ou libres

ENTREPOT No 73

Magasin: Coin William et Queen,

Bureau: 48 rue William, MONTREAL

## St. Arnaud & Clement

10 PLACE D'YOUVILLE

Marchands de

Provisions,  
Beurre,  
Fromage,  
Oeufs.

Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.

Je vends aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière. Mes Rapports de Vente sont clairs et détaillés. Des certificats assermentés de pesée à Montréal accompagnent ces rapports.

Je paie promptement: Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

Je recherche la clientèle des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

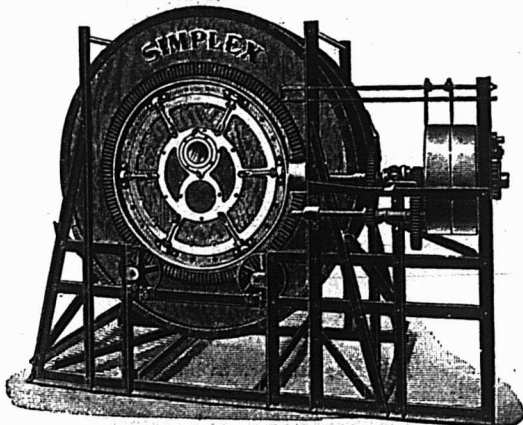
Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.

J. N. DUGUAY, Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880



La Baie,  
C. J. YAMASKA, P. Q.

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



## La Compagnie de Laiterie St-Laurent

10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."

DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ. Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.



## LE POIVRIER

Le poivrier croît spontanément dans les forêts des Indes Orientales et en particulier sur les côtes de Malabar. Arbrisseau aux tiges grêles, vertes et noueuses, charmante liane, il escalade arbres et buissons, s'accroche ici et là à l'aide de griffes, de racines adventives qui se développent sur les nœuds dès que la plante trouve un support, s'enlace à toutes les branches quitte à s'égarer à droite ou à gauche, à revenir à son point de départ.

Il atteint ainsi une longueur de quinze à vingt mètres. En même temps, il se couvre de feuilles ovales, acuminées, glabres et luisantes, alternes, solitaires insérées au niveau des nœuds, longuement pétiolées, et roulées en dessous par les bords à l'âge adulte; il se couvre de toutes petites fleurs disposées en chatons cylindriques et pendants, sessiles dans une bractée. A ces fleurs succèdent des fruits globuleux et durs, verts d'abord, puis rouges puis bruns, noirs parfois, à mesure que s'avance la maturité; autant de grains de poivre.

Le poivre était connu des anciens qui savaient l'apprécier, et comme condiment et comme médicament. Erreur donc d'attribuer la découverte de ses propriétés à un savant lyonnais de la fin du dix-huitième siècle qui, par une bizarre coïncidence due absolument au hasard, portait le nom de Poivre.

Ce savant a, du reste, droit à toute notre reconnaissance. Les Hollandais s'étaient emparés de la culture du poivre dans leurs colonies, ils avaient le monopole du commerce de la précieuse épice qu'ils vendaient à prix d'or, d'où le dicton: "Cher comme poivre". Pierre Poivre les supplanta soudain, fit en sorte que les Français leur devinssent des rivaux sur ce point, et des rivaux heureux.

Il était parti pour la Chine comme missionnaire et naturaliste. Aux Indes, un faux ami, un Chinois, lui donne une lettre de recommandation pour le vice-roi de Canton. Le missionnaire remet la lettre: c'était une odieuse délation. Il a affaire à d'ignorants interprètes, il ne peut se défendre: deux ans de dur emprisonnement. Mais il apprend la langue du pays, son innocence est pleinement reconnue, il s'embarque pour la France. Deux fois pris sur mer, il est deux fois prisonnier des Anglais, puis des Hollandais, sans doute, puisqu'il est retenu des années aux Moluques.

Là, il voit le poivrier, il en étudie la culture, il caresse l'espoir de doter la France d'une richesse nouvelle.

Plus tard, administrateur des îles de France et de Bourbon, Pierre Poivre essaye la culture du poivrier.

L'arbrisseau s'acclimate facilement. Au bout de trois ans, on fit une première et

abondante cueillette: la France était affranchie du lourd impôt payé si longtemps à la Hollande.

La culture du poivrier est, du reste, facile. La plante se multiplie par graines, par éclats de pieds ou par boutures. Ce dernier moyen est le plus ordinairement employé. On choisit des parties de tige qui n'ont pas encore porté de fruits et qui comptent au moins quatre ou cinq nœuds; on les plante obliquement, laissant deux ou trois nœuds hors terre, à seize centimètres de tuteurs disposés eux-mêmes à deux mètres en tous sens les uns des autres. Les meilleurs tuteurs sont le calebassier et l'aréquier qui donnent un peu d'ombre au jeune plant, au moment où le soleil est le plus ardent, sans le priver cependant de l'air, de la lumière, de la chaleur nécessaires à toute végétation.

Inutile de dire que le poivrier cultivé n'erre point au hasard comme le poivrier sauvage des forêts de l'Inde. S'il ne s'attache de lui-même au tuteur, il faut l'y fixer à l'aide de liens fort doux.

La liane s'élève rapidement à quatre ou cinq mètres suivant la voie où elle est retenue, et là, à cause de la récolte rendue impossible si elle va plus haut, on lui tend d'arbre en arbre des perches horizontales qu'elle couvre de sa verte tige, de ses jolies feuilles et de ses chatons de fleurs.

Le fruit se forme au printemps. Trois ou quatre mois après on le cueille avec mille précautions, chaton par chaton pour ne pas égrèner, et avant maturité complète à cause des oiseaux et des vents violents de la saison. Trop vertes, les graines tomberaient en poussière au moment de la dessiccation.

Il s'agit du poivrier noir, poivrier commun, type de la tribu des Pipérées, famille des Pipéracées.

Une grappe de poivrier renferme vingt à trente grains. Un seul pied donne annuellement de quatre à sept ou huit kilos de poivre, et il rapporte pendant quinze ou vingt ans.

Les grains exposés au soleil sur des nattes ou des toiles pendant quatre ou cinq jours, se séchent, se rident, prennent, s'ils ne l'ont déjà, cette couleur foncée que nous connaissons. Vannés ensuite et nettoyés, triés en poivre lourd, poivre demi-lourd, poivre léger, ils sont livrés au commerce sans avoir rien perdu de leur odeur aromatique, de leur âcre et brûlante saveur.

Il y a le poivre noir et le poivre blanc, c'est tout un: même arbrisseau, mêmes grains. Pour transformer le poivre noir en poivre blanc, on le fait macérer, avant dessiccation, dans de l'eau marine ou de l'eau salée, jusqu'à ce que l'écorce s'ouvre et se détache. On frotte les graines dans les mains pour achever de les décortiquer.

Les poivriers proprement dits, les Pi-

pérées, comptent une trentaine d'espèces dont quelques-unes fort utiles: la racine du cubèbe, poivre à queue, et les feuilles du matico, herbe au soldat, employées en médecine; le bétel, fameux masticatoire, etc. Les Orientaux achètent chaque matin leur provision de bétel, un petit paquet de vingt, de trente feuilles, et les mâchent tout le jour avec un peu de noix d'arec.

Dans les îles de l'Océan Pacifique, on cultive avec une sorte de vénération un autre poivrier, l'awa ou cawa dont la racine donne un suc verdâtre, brûlant, qui, jeté dans du lait de coco pour les riches, dans un peu d'eau pour la multitude, constitue une liqueur si forte qu'aucun matelot européen n'en a jamais voulu boire, et fort heureusement, car cette liqueur sudorifique et enivrante détruit l'organisme en très peu de temps.

Pour l'épice elle-même, il faut les régions tropicales où on la cultive aujourd'hui un peu partout. Elle nous est aussi précieuse qu'au moyen âge, alors qu'elle avait cours comme monnaie. L'or et l'argent étant fort rares, on acquittait en poivre les frais de justice, les impôts, les droits fédéraux, et l'on disait: payer en espèces. L'expression est restée, et tout le monde sait, que payer en espèces, c'est payer comptant.

## NAVIRES EVITANT A LEURS PASSAGERS LE MAL DE MER

Dans une étude portant ce nom, M. Turc, lieutenant de vaisseau, ancien élève de l'Ecole polytechnique, pose les conditions qui, d'après lui, doivent empêcher un navire de rouler et de tanguer, deux mouvements désagréables qui, simultanément ou séparément, sont la principale cause du mal de mer.

Il suffirait que la période de roulis du navire soit plus longue que la période même de la houle; par exemple, étant donné que celle-ci ne dépasse pas 15 secondes dans les grandes mers, le navire en projet de M. Turc aurait une période de roulis et de tangage de 22 secondes.

Le navire comprendrait une coque entièrement immergée ayant la forme d'un fuseau et supportant de chaque côté deux flotteurs dans lesquels sont établies les cabines des passagers.

Il serait intéressant de savoir si, dans ce projet, l'auteur pense amortir complètement la trépidation de l'hélice et des machines, causes secondaires peut-être, mais efficaces du mal de mer.

On pense arriver à ce résultat appréciable avec le nouveau paquebot "The Queen" qui vient d'être lancé à Dunbarton, Ecosse, dans les chantiers de MM. Dennys frères. Ce navire, destiné au service de la ligne postale Calais-Douvres, aura, comme propulseur, une turbine à vapeur, ainsi disparaîtront vibrations et trépidations. En outre, diverses dispositions ont été prises pour éviter le roulis.

## NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont revus chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand à détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL 20 Mai 1903.

Articles divers.			Fruits.			Fruits.			Drogues et Produits Chimiques			Epices pures.				
Bouchons communs... gr.	0 18	0 30	Pois canadiens 2 lbs. ds.	0 80	0 85	Pieds de cochon, bte 1 1/2 lb.	2 10	2 40	Allspice, moulu.....lb.	0 12	0 15	Cannelle moulu.....	0 15	0 25		
Briques à couteaux... dos.	0 25	0 30	Tomates.....	0 00	1 50	Poulets, " 1 lb.	2 40	2 40	" en matras.....	0 12	0 14	" en matras.....	0 12	0 14		
Briquets pour lampes			Truffes.....	4 80	5 00				Clous de girofle moulu	0 18	0 25	Gingembre moulu.....	0 12	0 14		
No. 1.....dos.	0 00	0 75	<b>Fruits.</b>			<b>Drogues et Produits Chimiques</b>			Clous de girofle ronds..	0 12	0 14	Macis moulu.....	0 12	0 25		
No. 2.....	0 00	1 00	Ananas 2 et 2 1/2 lbs. ds.	0 00	2 20	Acide carbonique..... lb.	0 30	0 40	Alun.....	0 01	0 08	Muscade blanche.....	0 40	0 50		
No. 3.....	0 00	0 70	Binets 2 " " "	1 20	1 25	" citrique.....	0 50	0 55	Bicarbonate de Soude, bri.	2 00	2 25	" non blanche.....	0 50	0 60		
Cire vierge.....	0 25	0 28	Cerises 2 " " "	1 95	2 15	" oxalique.....	0 08	0 10	Bichrom. de potasse... lb.	0 10	0 12	Piment (clous ronds)...	0 10	0 12		
Coton à attacher.....	0 15	0 21	Fraises 2 " " "	1 50	1 70	" tartrique.....	0 38	0 35	Bleu (carré).....	0 10	0 18	Poivre blanc, rond.....	0 00	0 28 1/2		
Chandelles sulf..... lb.	0 00	0 09	Framb. juses 2 " " "	0 00	0 00	Aloès du Cap.....	0 14	0 15	Borax raffiné.....	0 05	0 07	" moulu.....	0 25	0 28		
paraffine.....	0 09 1/2	0 10 1/4	Pêches 2 " " "	0 00	1 75	Alun.....	0 01 1/2	0 08	Bromure de potasse.....	0 55	0 60	" noir, rond.....	0 18	0 17		
London Sperm.....	0 09 1/2	0 10 1/4	Poires 2 " " "	0 00	1 65	Bicarbonate de Soude, bri.	2 00	2 25	Campbre américain.....	0 80	0 80	de Cayenne.....	0 22	0 30		
Stéarine.....	0 18 1/4	0 14 1/4	Pommes gal.....	2 95	3 00	Chlorure de chaux.....	0 02 1/2	0 04	" anglais.....	0 85	0 85	Whole Pickle Spice.....lb.	0 15	0 90		
Spingles à linge, bte. 5 gr.	0 00	0 85	" 3 lbs.....	0 00	1 00	de potasse.....	0 23	0 25	Couperose.....100 lbs	0 70	1 00					
	3 fils.	6 fils.	Prunes vertes 2 " " "	0 00	1 45	Cremes de tartre.....	0 20	0 22	" en paquets.....	0 10	0 11					
	0 40	0 75	" bleues 2 " " "	1 25	1 35	Extrait de Campêche...	0 10	0 11	" en paquets.....	0 12	0 14					
	0 55	0 85	<b>Poissons.</b>			Gelatin. en feuilles.....	0 35	0 50								
	0 85	1 00	Anchois.....ds.	3 25	0 00	Glucose.....	0 00	0 02 1/2								
	0 80	1 35	Anchois à l'huile.....	1 25	4 50	Glycérine.....	0 17	0 20								
	0 72	1 60	Clams 1 lb.....	0 00	1 45	Gomme arabique.....	0 40	1 25								
	1 00	2 00	Harengs marinés.....	1 40	1 50	Gomme épiplette.....	0 00	0 25								
Graine d'oiseau.....lb	0 04 1/2	0 05	Harengs aux Tomates...	1 40	1 50	Gomme Shellac.....	0 18	0 25								
Lessiv. concentré, com. ds.	0 60	0 87 1/2	Homards, boîte haute...	3 12 1/2	3 25	Indigo Bengale.....	1 50	1 75								
pur.....	0 70	0 90	" plate.....	3 65	3 75	Madras.....	0 60	0 80								
Mèches à lampes No. 1.....	0 11	0 13	Huitres, 1 lb.....ds.	1 30	1 40	Iodure de potasse.....	4 00	4 25								
No. 2.....	0 14	0 16	" 2 " " " "	2 25	2 40	Opium.....	4 50	4 75								
No. 3.....	0 09	0 11	Maquereau.....	0 95	1 00	Ponppre de Paris.....	0 09	0 10								
Miel rouge coulé.....lb.	0 06	0 00	Sardines Canadiennes, cse	3 75	4 00	Résine.....(280 lbs)	3 15	3 25								
" blanc.....	0 06	0 07	Sardines 1/4 françaises, bte.	0 08	0 25	Salpêtre.....	0 05	0 07 1/2								
" rouge en gateaux.....	0 00	0 00	" 1/2 " " " "	0 17	0 35	Sels d'Epsom.....100 lbs.	1 50	3 00								
" blanc.....	0 09	0 10	Saumon rouge (Sockeye) boîte	1 45	1 40	Soda caustique 80° " lbs	0 00	2 50								
Strop d'érable en qrts. lb.	0 05	0 05 1/2	" haute dx. 1 lb.....	1 45	1 40	" 70° " "	0 00	2 75								
" en canistre.....	0 60	0 65	" plate " " " "	1 60	1 65	" à laver.....	0 70	0 90								
Sucres d'érable pts pains lb.	0 07 1/2	0 08 1/2	" du printemps " ds.	1 25	1 05	à pâte.....bri.	2 00	2 50								
vieux.....	0 00	0 00	Smeits (Eperians).....	0 00	0 40	Soufre poudre.....lb.	0 01 1/2	0 02 1/2								
			<b>Conserves alimentaires</b>													
			<b>Légumes.</b>													
			Asperges 4 lbs.....ds.	0 00	4 50	<b>Viandes en conserves.</b>										
			Baked Beans 3 lbs.....	1 00	1 10	Corned Beef, bte 1 lb.....	1 55	1 75								
			Blé d'Inde.....2 lbs	0 95	1 00	" 2 " " " "	2 75	3 25								
			Champignons.....bte.	0 15	0 24	" 6 " " " "	8 50	11 30								
			Citrouilles 3 lbs.....ds.	0 95	1 00	" 14 " " " "	18 00	25 30								
			Haricots verts.....	0 77 1/2	0 85	Lang. de porc. " 1 " ds.	2 75	4 10								
			ves, Pints.....	3 75	5 00	" 2 " " " "	5 50	7 85								
			" Pints.....	2 90	3 60	" bœuf " 1 1/2 lb.....	7 60	7 60								
			en quart, gallon.	0 00	1 50	" 2 " " " "	7 50	9 00								
			Petits pois français...bte.	0 09	0 11	" 3 " " " "	13 10	13 10								
			" mi fins.....	0 11 1/2	0 12 1/2	English Brawn 1 lb.....	1 40	1 65								
			" fins.....	0 13 1/2	0 14	Bœuf (chipped dried)....	2 75	2 75								
			" extra fins.....	0 15	0 16	Druse, bte 1 lb.....	2 20	2 40								
			" surfins.....	0 00	0 00	Pâtés de foie gras.....	3 00	8 00								

# TOUT EXPEDITEUR RECHERCHE

Les plus hauts prix qui se puissent obtenir pour son

## BEURRE DE CREMERIE DE CHOIX

ET SON

## MEILLEUR FROMAGE

Ces valeurs ne peuvent être obtenues que par une maison entreprenante dont l'activité progressive de chaque jour est attestée par le succès de sa politique d'affaires qui consiste à placer en connaissance de cause, ses marchandises là où la qualité et le style sont appréciés. Avant de conclure aucun marché pour votre beurre ou votre fromage, laissez-nous vous soumettre des chiffres sur la question des prix.

Ecrivez ou télégraphiez les quantités que vous avez prêtes à être expédiées.

## HUGH ALLAN

122 KING STREET  
36 WILLIAM STREET

MONTREAL

BANQUIERS:  
EASTERN TOWNSHIP BANK




4 alog. London Layers bte	0 00	1 75
" Connaisseur Cluster "	0 00	2 35
" Extra Dessert "	0 00	2 75
Royal Buckingham Cluster.....	0 00	0 00
Excelster Windsor Cluster.	0 00	4 50
Sultana.....	0 00	0 09
Valence of Stalk.....	0 00	0 00
" fine off Stalk.....	0 07 1/2	0 08
" Selected.....	0 08	0 08 1/2
" layers.....	0 08 1/2	0 08 1/2
<b>Grains et Farines.</b>		
<b>GRAINS</b>		
Blé roux d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.....	0 85	0 00
" No 2.....	0 75	0 78
Blé du Nord No 1.....	0 80	0 82 1/2
Avoine blanche No 1.....	0 01	0 37 1/2
Orges No 2.....	0 00	0 00
" à moulée.....	0 00	0 50
Pois No 2 ordinaire, 60 lbs.....	0 74	0 00
Sarrasin.....	0 54	0 00
Seigle.....	0 00	0 59
Blé d'inde canadien.....	0 00	0 53
" américain.....	0 00	0 53
<b>FARINES</b>		
Fatante d'hiver.....	3 75	3 90
Fatante du printemps.....	4 00	4 10
Straight roller.....	3 40	3 50
Fortes de bonlangers.....	3 80	3 90
Fortes du Manitoba, secondes	3 40	3 50
Farine de blé d'inde sac.	1 20	1 25
<b>FARINES D'AVOINE</b>		
Avoine roulée baril.....	3 80	3 90
" sac.....	1 70	1 75
<b>ISSUES DE BLE</b>		
Son d'Ontario, au char, ton	18 50	19 00
de Manitoba.....	17 50	18 00
Gru de Manitoba.....	00 00	20 00
d'Ontario.....	19 00	19 50
moulée.....	24 00	27 00
<b>Huiles et graisses.</b>		
<b>HUILES</b>		
Huile de morue, T. N., gal.	0 37 1/2	0 42 1/2
" loup-marin ram.....	0 55	0 65
" paille.....	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" No 1.....	0 85	0 75
" d'olive de table.....	2 00	2 25
" d'olive p. mach.....	1 00	1 10
" à salade.....	0 85	0 90
" d'olive à lampion.....	1 00	1 10
" d'aspermacet.....	1 30	1 50
" de marouin.....	0 50	0 60
" Silver Star.....	0 00	0 8 1/2
Acide Imperial..... gal.	0 00	0 20
Huile Américaine par quart:		
Asmé Standard.....	0 00	0 22

Pratt's Astral.....	0 00	0 24
Huile de foie de m. Nor. gal	3 00	3 50
" T.N. "	2 25	2 50
" de castor "E. L." lb.	0 07 1/2	0 08 1/2
" " franc. qrt. lb.	0 08	0 08 1/2
" " ces.	0 10	0 11
<b>Liqueurs et spiritueux.</b>		
<b>Rhum.</b>		
Jamaïque.....	4 45	6 35
Whisky Canadien au gallon, en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.		
Gooderham & Worts 65 O. P.....	4 50	
Hiram Walker & Sons.....	4 50	
J. P. Wiser & Son.....	4 49	
J. E. Seagram.....	4 49	
H. Corby.....	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.....	4 10	
Hiram Walker & Sons.....	4 10	
T. P. Wiser & Son.....	4 09	
J. E. Seagram.....	4 09	
H. Corby.....	4 09	
Eye Gooderham & Worts.....	2 20	
" Hiram Walker & Sons.....	2 20	
" J. P. Wiser & Son.....	2 19	
" J. E. Seagram.....	2 19	
" H. Corby.....	2 19	
Imperial Walker & Sons.....	2 80	
Canadian Club Walker & Sons.....	3 60	
Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
65 O. P..... le gall.	4 55	
50 O. P..... "	4 15	
Eye..... "	2 25	
<b>Au-dessous de 20 gallons.</b>		
65° O. P..... le gallon	4 60	
50° O. P..... "	4 20	
Eye..... "	2 30	
Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Imperial Whisky..... le gallon	3 10	
Canadian Club..... "	3 80	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 oto 10 jours; fret payé pour quantité d'un quartet au-dessus.		
Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal.		
<b>Rye Canadien à la caisse.</b>		
Walker's Impérial..... quarts	7 50	
"..... 18 flasks	8 00	
"..... 32 "	8 50	
Walker Canadian Club..... quarts	9 00	
"..... 18 flasks	9 50	
"..... 32 "	10 00	
Gooderham & Worts 1891 1 & 4 c.	6 75	

Seagram 1896 (Star brand) quarts	6 50
" No 83.....	8 75
Corby L. L. L.....	7 00
Purity, qts.....	6 50
" 32 flasks.....	7 50
Canadian, qts.....	5 00
" 32 flasks.....	6 00
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 oto 10 jours	
<b>Mélasses. Augallon.</b>	
Barbades tonne.....	0 25
" tierce et qt.....	0 25 1/2
" demi quart.....	0 39 1/2
" au char ton.....	0 00
" tierce.....	0 00
" " qt.....	0 00
" " 1/2 qt.....	0 00
Porto Rico, choix, tonne.....	0 00
" tierce et quart.....	0 00
" ordinaire, tonne.....	0 00
<b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>	
Macaroni importé..... lb	0 08
Vermicelle..... "	0 08
Lait concentré..... ds	1 50
Pois à soupe, 60 lbs.....	1 12 1/2
Blé d'inde à soupe, sac 98 lbs.....	2 50
Fèves minot 60 lbs.....	2 10
Sagou, lb.....	0 04
Tapioca, lb.....	0 02 1/2
Pot Barley sac 98 lbs.....	2 15
" quart 196 lbs.....	4 50
Pearl Barley 1/2 qt 98 lbs lb.	4 04 1/2
Farine d'avoine roulée qt.....	4 60
" sac.....	2 30
<b>Poissons.</b>	
Harengs Shore..... brl.	0 00
" " " " "	0 00
" Labrador..... "	4 65
" " " " "	2 45
" Cap Breton..... "	0 00
" " " " "	0 00
" fumés..... botte	0 00
Morne sèche..... lb.	0 00
" verte No 1, qt.....	6 00
" No 1 large qt.....	0 00
" No 1 draft.....	0 00
" désossés, paquet, lb	0 00
" pelée, caisse 100 lbs	0 00
Traite des laos, bri 100 lbs	0 00
Poisson blanc, " "	0 00
Saumon C. A..... 1/2 qrt.	0 00
" " " " "	0 00
Saumon Labrador.. 1 "	0 00
" " " " "	0 00
<b>Ris</b>	
B. 1 @ 9 sacs 3 15 3 15 3 25 3 25	
B. 10 et plus " 3 05 3 05 3 15 3 15	
Paquets de sacs 3.25 à 3.35 selon quantité	
C.C. 10c. de moins par sac que le B	
Patna imp., 224 lbs. fl. 0 04 1/2 0 05	

Ris Japon..... lb	0 00	0 05
<b>Salaisons, Saindoux, etc</b>		
Lard Can. Sh't Cut Messag	00 00	23 00
" Jones désossé (30).....	00 00	00 00
" Armour moyen désossé (50/60).....	00 00	00 00
" Armour désossé (30/40).....	00 00	00 00
Jambons..... lb.	0 00	00 13 1/2
Lard fumé..... "	0 13	00 14
<b>Saindoux</b>		
Pur de panne en saux ..	0 00	2 20
Canistres de 10 lbs..... lb.	0 00	0 11 1/2
" " 5 " " " "	0 00	0 11 1/2
" " 3 " " " "	0 00	0 11 1/2
Composé, en saux.....	0 00	1 80
Canistres de 10 lbs..... lb.	0 00	0 09
" " 5 " " " "	0 00	0 09 1/2
" " 3 " " " "	0 00	0 09 1/2
<b>Sel.</b>		
Sel fin, quart, 3 lbs.....	0 00	2 65
" " 5 " " " "	2 60	2 70
" " 7 " " " "	2 50	2 60
" 1/2 sac 56 " " " "	0 00	0 35
" sac 2 cwts.....	0 00	1 20
" gros, à quel 10 sacs et plus.....	0 45	0 45
" " 1 à 9 sacs.....	0 50	0 50
<b>Sirops.</b>		
Perfection..... lb.	0 03	0 03 1/2
" " 25 lbs. saux.....	0 00	1 10
" " saux 3 gall.....	0 00	1 60
Sirop Redpath tins 2 lbs.	0 00	0 09
" " 8 " " " "	0 00	0 35
<b>Sucres.</b>		
<b>(Prix aux 100 lbs.)</b>		
Jaunes bruts (Barbade).. \$3 50		3 75
Extra granulé, Sacs de 100 lbs net		3 90
" " barils.....		3 95
" " 1/2 barils.....		4 35
Extra ground, barils.....		4 55
" " " " " " "		4 65
Powdered, barils.....		4 15
" " " " " " "		4 35
Dominos Lumps btes.....		4 40
" " " " " " "		4 60
Paris Lumps, btes.....		4 50
" " " " " " "		4 60
No 1 Yellow, barils.....		3 30
" " Sacs de 100 lbs net.....		3 25
No 2 Yellow, sac de 100 lbs net.....		3 40
No 3 Yellow.....		3 60
Cream.....		3 70
<b>Vernis.</b>		
Vernis à harnais..... gal.	0 00	1 80
" " " " " " "	1 10	1 20
" " " " " " "	0 00	0 90
" à tuyaux..... gal.	0 00	0 90

**LES** 

# Marinades Marque "Sterling"

donnent satisfaction à vos clients : c'est le principal. Mais les Marinades Sterling font plus que donner satisfaction. Elles réjouissent chacun. Une qualité-type : la meilleure qualité, distingue toujours ces marinades. Emballage attrayant.

**DOMINANT PAR LA QUALITE.**

**T. A. LYTLE & CO.**

Les plus grands Manufacturiers Canadiens de Marinades, Catsups et de Condiments de Haute Classe.

124-128 rue Richmond Ouest, - TORONTO

## Les Syndicats Américains de POUDRE A PATE

font grand état de la pureté de leurs différentes Poudres à Pâte et dépensent des millions de dollars pour atteindre les marchands Canadiens. Mais l'épicier avisé laisse son argent au Canada (où il le gagne), et vend des produits strictement canadiens et la **meilleure**, la plus pure et la plus **sûre** des Poudres à Pâte à Crème de Tartre pure au Canada est la

**" IMPERIAL "**

ELLE EST ABSOLUMENT PURE

**E. W. GILLET COMPANY LIMITED**

London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago Ill.





**L. Chaput, Fils & Cie**  
Montréal

**Articles divers.** la doz 1 Gross

Lessive Greenbank, solide. 0 65 7 50  
 " Red Heart, poudre. 0 65  
 " " Huis 12 ca. 0 90

Chlorure de Chaux Greenbank 1/4 0 45  
 Chlorure de Chaux Greenbank 1/2 0 70  
 Chlorure de Chaux Greenbank 1 lb. 1 30

Prix spéciaux au gros.

**Cafés moulus ou rôtis.** La lb

Owl No 10..... 0 32  
 " 20..... 0 31  
 " 30..... 0 29  
 " 40..... 0 27  
 " 50..... 0 21

Café Hibou Maracabo..... 0 18  
 Spécial..... 0 15

**Dandicolle & Gaudin Ltd.**

Asperges françaises btes ferblanc 2 90  
 Asperges françaises sous verre 4 80  
 Champignons choix..... la cse 14 50  
 " extra..... 20 00  
 " surchoix..... 18 00  
 " extra S.O..... 21 00  
 " sous verre..... la doz 4 00

Pois moyens..... la cse 9 00  
 " mi-fins..... 10 50  
 " extra fins..... 14 50  
 " sur extra fins..... 16 50  
 " fins..... 12 00  
 " extra fins, sous verre..... la doz 2 50

**P. M. Loubrie, Bordeaux.**

Pois moyens..... 9 00  
 Pois mi-fins..... 10 00  
 Pois fins..... 11 50  
 Pois extra fins..... 14 00

**Sardines Dandicolle & Gaudin Ltd.**

Royan à la Bordelaise..... la cse 12 75  
 " " Vitel..... 13 00  
 Cordons bleus 1/4..... 12 75  
 Réduites sans arêtes AM 1/4..... 18 00  
 " " 1/2 ord..... 12 00  
 Thon à la Bordelaise..... 13 00

**Sardine.**

Marie Elisabeth..... 9 00  
 S. O. P. S..... 9 00  
 L'Inimitable avec clefs..... 8 00  
 Alibet..... 7 00

**Pâtés de foie gras Dandicolle & Gaudin Ltd.**

1/2..... la doz 6 00  
 1/4..... 8 00

**Huile d'Olive La caisse**

Dandicolle & Gaudin..... qts 5 25  
 " "..... pts 3 00  
 " "..... 1/2 pts 1 65  
 " "..... litre 7 70  
 " Canistr, 1 gal 2 40

**Vercherin & Co., huile olive. Canistr**

Surfine..... 1 1/4 gall. 2 40  
 " avec robinet..... 1 1/4 " 2 50  
 " sans robinet..... 3/4 " 1 55  
 Extra " "..... 3/4 " 1 70  
 Vierge " "..... 1 1/4 " 2 75  
 " "..... 3/4 " 1 85

**Brandies. La caisse.**

Gonzales..... qts 8 75  
 " "..... 11 00  
 " "..... 13 60  
 " V. S. O..... 16 00  
 " V. S. O. P..... 18 50  
 Gonzales Sup. champ..... 22 00  
 " 24 flaks..... 10 00  
 " 48 "..... 10 90

Hulot..... qts 8 75  
 " "..... pts 7 75  
 " 24 flaks..... 8 00  
 " 48 "..... 8 80  
 " 48 1/2 btles..... 9 00

Boulestin..... qts 11 50  
 " "..... pts 12 00  
 " 24 flaks..... 11 50  
 " 48 "..... 12 75  
 " V. S. O. P..... qts 20 00  
 " V. V. S. O. P..... 28 00

5 caisses assorties, 50c per cse.

Dervos..... qts 7 25  
 Fluchon..... pts 6 00  
 Aimg Riche..... \*\* 8 00  
 Derby & Co..... 8 00

**Gin P. Hope. Schiedam**

" Night Cap." La caisse.

Caisses Vertes..... 5 50  
 " Bleues..... 5 75  
 " Rouges..... 10 75  
 " Jaunes..... 10 90  
 " Poney 1 doz..... 2 45  
 " 48 1/2 btles..... 7 25

5 caisses assorties, 10c de moins.

**Whiskey Ecossais. La caisse**

O'Glivie Scotch Soto..... qts 6 50  
 Imp. Round 8 oje..... 10 00

"Ainelle" Highland Dew..... 6 75  
 " " 24 fls. 7 75  
 " Loch Venacher..... 8 25  
 " Carle Jaune..... 9 00  
 " Carle Blanche..... 9 75  
 " Extra..... 10 50  
 " Extra Special..... 12 50  
 " Yellow Label, Imp. qts 13 50  
 Clynellah, 8 years old..... ord. " 13 50  
 Champion..... qts 7 50  
 " "..... pts 8 50  
 " "..... Imp. qts 10 75  
 Duo de Cambridge..... qts 12 00  
 Big Ben..... 12 75  
 Ainelle 24 fls..... gallon 10 25

**Dubonnet. la caisse.**

Prix spéciaux au gros.

Fameux Apéritif..... litres 12 00  
 " "..... 12 50

**Oporto en bouteilles. la caisse.**

Commandador..... 15 00  
 Sup. Old Port..... 11 50  
 Old Port..... 10 00

**Cognac Durand & Cie. 3 étoiles.**

qts..... 5 50  
 pts..... 6 50  
 24 flaks..... 6 00  
 48 "..... 7 00

**V. Pino & Cie. 3 étoiles.**

qts..... 0 60  
 pts..... 0 70  
 24 flaks..... 6 75  
 48 "..... 7 50  
 V.O. qts..... 7 00  
 V.O. Pts..... 8 00

**Lagrime Christi, de Pasquale Scalai**  
le seul et vrai vin. la caisse.

Rouge..... qts 5 75  
 " "..... pts 6 50  
 Blanc..... qts 8 50  
 Blanc..... pts 9 25

**Sherry en bouteilles. la caisse**

Empereur..... 15 00  
 Mansanilla..... 11 00  
 Amontellado..... 14 00  
 Vino de Pasto..... 9 00

**Sauternes Dandicolle & Gaudin Ltd.**

la caisse.

Château du Roc..... qts 3 00  
 " "..... pts 3 77  
 Ordinaire..... qts 2 40  
 " "..... pts 3 00  
 Audinet & Buhau..... qts 3 75  
 " "..... pts 4 75

**Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.**  
la caisse.

Lion..... qts 7 50  
 " "..... pts 9 50  
 " "..... 1/4 pts 10 50  
 " "..... 5 caisses, 25c de moins

Tom, Topsy Rhum..... qts 7 00  
 " "..... 1/2 bis 8 00  
 Saint-Marco..... qts 8 75  
 Royal..... qts 10 25

**Marinades Williams Bros & Charbonneau**

Imp. round qts..... (Sour) 3 35  
 5 caisses, 10c de moins.

Octagon sweet mixed Octagon qts 3 50  
 " " Gherkins..... 3 50  
 " Sour mixed..... 3 35  
 Octagon Sour Gherkins..... 3 35  
 " Onions..... 3 50  
 " Chow Chow..... 3 35

mp. Oct. p..... 2 30  
 Hexagon 10 os..... 1 37 1/2  
 Pickles American 3 gall. Sour..... 3 40  
 " Sweet..... 3 60

Mixed Gurdins Citron Onions.  
**Clarets A. Lacoste fils.**

St-Jalle..... qts 2 50  
 " "..... pts 3 00  
 Medoc..... qts 2 75  
 " "..... pts 2 25

**L. Gaudin & Cie.**

St. Estephe qts..... 3 00  
 " "..... pts 3 50

Catsup Mad. Jones 1/2 pts..... 1 10  
 " " pts..... 1 55  
 " Waldorf ord. pts..... 1 45  
 " impi pts..... 1 75

Montarde W. B. & C..... 1 25

**Thés du Japon**

Extra choisi du mois de mai: La lb

" No 2..... 30  
 Owl..... 30  
 Owl Chop No 100..... 22 1/2  
 Owl Chop No 4..... 28  
 Moyen et ordinaire de mai et juin: 5 à 6 1/2  
 Moulu (Dust)..... 6 1/2 à 8 1/2  
 Siftings..... 8 1/2 à 10 1/2

**Thés verts de Chine.—Caisse—la lb**

Pea Leaf, ordinaire..... 18  
**Thés noirs de Chine. La lb.**

Fermosa Oolong (Le Pin) bte 20 lbs. 35  
 Pekoa Orange Parfumé " 35  
 Faklin Congou choix..... 25  
 " moyen..... 20  
 " ordinaire..... 10 1/2 à 11  
 Pecco Congou..... 20 à 25  
 Fanyong..... 14 à 18

# Melasses

Nous demandons à toutes les personnes qui ont l'intention d'acheter des MELASSES de nous demander des échantillons de nos marchandises avant d'acheter ailleurs; elles recevront la meilleure réponse aux critiques adverses faites par ceux qui ne peuvent pas offrir une aussi

**FINE QUALITE**

**The Dominion Molasses Co**  
LIMITED  
HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE



## Les Marques de Lait Condensé et de Crème Evaporée de BORDEN — à Prix Canadiens.

Nous avons l'honneur d'annoncer que nous avons établi une succursale de notre manufacture à Ingersoll, Ont., et que nous sommes actuellement en mesure de remplir toutes les commandes du commerce canadien très rapidement et à des prix considérablement réduits, par suite de l'établissement de la succursale canadienne.

Notre lait condensé marque "EAGLE," notre lait condensé marque "GOLD SEAL," et notre crème évaporée marque "PEERLESS" non sucrés, peuvent être obtenus par l'entremise de nos représentants locaux.

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

Originateurs du "Lait Condensé." Etablis en 1857.

Représentants pour la vente au Canada:

F. W. HUDSON & CO., Toronto.

WM. H. DUNN, Montréal.

ERB & RANKIN, Halifax.

W. S. CLAWSON & CO., St. John, N. B.

Aussi Shalcross, Macaulay & Co., Victori, Vancouver, C. A.







**Lessive en poudre.**

4 dos. à la caisse. 3 60  
la case, par 3 cases. 8 10;  
par 5 caisses. 40



**Poudre à Pâte Magique**

6 dos 5c... 40  
4 " 4 oz. 60  
4 " 6 oz. 75  
4 " 8 oz. 95  
4 " 12 oz. 1 40  
2 " 12 oz. 1 45  
4 " 16 oz. 1 65  
2 " 16 oz. 1 70  
1 " 2 1/2 lb. 4 10  
1 " 5 lb. 7 30

**J. A. E. Gauvin Montréal**  
**Spécialités.**  
Sirop Menthol..... la dos. 1 65  
Sirop d'Anis Gauvin..... 1 75  
" par 3 dos. 1 80  
Sirop d'Anis Gauvin par 1 grosse. 17 00  
" par 5 grosses. 16 00  
William's Headache Wafers dos. 1 80  
" 3 dos. 1 50  
" la grosse. 16 00  
5 p.c. d'escompte.

**Hamilton Distillery Co Ltd.,**  
HAMILTON, ONT.

Royal Rye 5 U.P. Le gall. \$2 25  
Royal Malt 25 " " 2 25  
2 Star Rye 40 " " 1 75  
2 Star Malt 40 " " 1 75  
Rye 7 ans 25 " " 2 75  
" 5 " 25 " " 2 50  
" 4 " 25 " " 2 40

**WHISKEY 'MAPLE LEAF' DW 8 ANS**  
Imperial Qts, Case 12 flasks..... 7 60  
Amber " 12 bottles..... 5 50  
Pints " 16 flasks..... 6 00  
Half Pints " 32 flasks..... 6 50  
Special Pocket 36 flasks..... 8 50  
Quarter P nts 64 flasks..... 7 53

**WHISKEY 'ROYAL CANADIAN' DW 6 ANS**  
Quarts 12 bottles..... 7 00 cse.  
Pints 16 flasks..... 7 51 "  
Half Pints 32 "..... 8 00 "  
Quarts Pints 4 "..... 9 00 "

**WHISKEY BLANO**  
Quarts 2 bottles..... 5 00 "

**Laporte, Martin & Cie**  
MONTREAL

**Brandy. la caisse**

Richard, S. O..... 17 1/2 qt. gts. 22 50
" F. C..... 12 1/2 " gts. 15 00
" " 1-15-180..... 23 00
" V. S. O. P..... 12 1/2 " gts. 12 00
" " 24 1/2 qt. 13 00
" " 4 1/2 qt. 14 00
" " 18 1/2 1-15 qt. 20 00
" V. S. O..... 12 1/2 " gts. 10 00
" " 18 1/2 1-15 " gts. 13 00
" V. O..... 12 1/2 " gts. 8 50
" " 24 " gts. 9 50
" " 48 1/2 qt. 10 50
" " 18 1/2 1-15 qt. 14 00
" " carafes 12 " gts. 10 50
" " 20 " gts. 13 00
Conturier..... 12 1/2 " gts. 7 00
" " 24 " gts. 8 00
" " 48 1/2 qt. 9 00
" " 24 1/2 qt. 8 00
" " 48 1/2 " gts. 9 00
" " 18 1/2 1-15 " gts. 13 50
Marion..... 12 1/2 " gts. 6 00
" " 24 " gts. 7 00
" " 48 1/2 qt. 8 00
" " 24 1/2 qt. 7 00
" " 48 1/2 " gts. 8 00
" " 18 1/2 1-15 " gts. 12 50

Gals. Oct's. Oct's. Rbls. Hnds.

Conturier..... \$4 00 \$3 95 \$3 85 \$3 80
Marion..... 3 75 3 60 3 50 3 40
Ph. Richard
V. S. O. P. 5 50 5 35 5 25 5 00
Richard
V. O. proof. 4 25 4 10 4 00 3 90 3 80
Richard 5 up
proof V. O. 4 00 3 80 3 70 3 50 3 40
Richard Fine
champagne. 6 00 5 90
(Pin. (net 30 jours) la caisse.
Pollen & Zoon Bouges..... 15 10 00
" Vertes..... 12 5 00
" Violet..... 12 2 50

Gin Pollen & Zoon, en fûts.

Gals. Oct's. Oct's. Rbls. Hnds.

P. & Z. \$3 15 \$3 05 \$3 05 \$3 00 \$2 95
<b>Irish Whiskey Mitchell. la caisse.</b>
Cruskeen Lawn (stone jars) 12 12 50
Special (Old) Ordinary qts b. 12 9 00
" " Pint flasks..... 24 11 75
Old Ordinary qrt bottle..... 12 8 50
" " 1/2 pint..... 24 8 00
" Imperial qrt flask..... 12 11 25
" 10 oz flask..... 48 12 00
Old 6 oz flasks..... 60 9 00

(30 jours net) en fûts

Mitchell (Special Old)..... 4 10 4 50
" (Old)..... 3 65 4 00
Compound (B)..... 3 25 3 50
" (C)..... 2 75 3 00

**Vin de Malaga—Blandy.**

Pale Sweet—Blus label 12s. qts. 7 50
" White " 11s. qts. 10 00

**Vin de Sherry.**

Mansanilla..... 12s. qts. 1 50
Amorosa..... 12s. qts. 1 10 00

**le gal. Oct.**

Madère No 1..... 3 50 4 00
" No 2..... 4 50 4 00
Malaga pale Sweet..... 3 00 2 75

**Scotch Mitchell. la caisse.**

Heather Dew..... 12s. qts. 7 00
" (stone jars) Imp. qts. 12 50
" 12s flasks ov..... 11 25
" 48s " " 19 00
" 60s " " 9 00

**Special Reserve. 12s. qts. 9 00**

" 24s. ov. pts. 10 00
" 24s. fl. pts. 11 75
Extra Special Liqueur. 12s flac's 9 50
" 12s qts. 9 50
Mullmore..... 12s. qts. 8 50
" 12s ov. Imp. qts. 10 00
" 24s flasks. pts. 7 75
" 24s fl. Imp. pts. 10 50
" 48s flasks. pts. 9 00

En quantités de 5 caisses, 25 p.c. de moins.

Gals. Oct's. Oct's. Rbls.

Special Reserve. \$4 50 \$4 25 \$4 15 \$3 90
Heather Dew "A" 4 00 3 85 3 75 3 65
Extra Spe... 1 Liqueur..... 5 00 4 90 4 80 4 75
Old Scot h..... 3 75 3 70 3 65 3 50

**Champagne.**

Vve Amiot Carte d'or. 12s. qts. 16 00
" 24s. pts. 17 00
" d'argent. 12s. qts. 10 50
" 24s. pts. 11 50
Duo de Pierland..... 12s. qts. 14 00
" 24s. qts. 15 00
Cardinal..... 12s. qts. 12 50
" 24s. pts. 13 50

**Vin de Madère—Blandy. la caisse.**

Very Superior..... 12s. qts. 8 50
Special selected..... 12s. qts. 10 00
London Particular..... 12s. qts. 13 00

**Thés Lipton. la lb.**

No 1..... cs 50 lbs. 50 pcts. 1/2 lb. 0 35
" 25 pcts. 1 lb. 0 34
" 10 tins, 5 lbs. 0 35

No 2....

" 10 pcts 1/2 lb. 0 29
" 25 pcts. 1 lb. 0 28
" 10 tins, 5 lbs. 0 29
No 3....
" 50 pcts. 1/2 lb. 0 23
" 25 pcts. 1 lb. 0 22
" 10 tins, 5 lbs. 0 23
Ceylan vert No 1..... 50 pcts. 1/2 lb. 0 35
" 25 pcts. 1 lb. 0 34
No 2.... 50 pcts. 1/2 lb. 0 29
" 25 pcts. 1 lb. 0 28

**Thés.**

Japon, Victoria..... 80 lbs 25c
" Princesse Louise..... 80 lbs 19c
Noir, Victoria..... 25 lbs 30c
" Princesse Louise..... 25 lbs 25c
" Lipton No 1..... En 1 lb 34c
" " No 1..... Tin 5 lbs 35c
" " No 2..... En 1 lb 28c
" " No 2..... Tin 5 lbs 29c
" " No 3..... En 1 lb 22c
" " No 3..... Tin 5 lbs 23c
Noir, Princesse Louise..... En 1 lb 30c
" " En 1 lb 27c
" Victoria..... En 1 lb 32c

**Poudre à pâte.**

Princesse..... tins 5 lbs, 6s chacun 0 50
" carré " 1 lb, 24s la doz. 1 75
" rond " 1 lb, 24s " 1 40
" " 1 lb, 48s " 0 85

**E. D. Marcéau**  
MONTREAL

**Cafés**

Rio No 1..... lb 12 1/2
Bio Choix..... 0 14
Jamaïque No 1..... 0 15
Ceylan pur..... 0 15
tos No 1..... 0 15
" choix..... 0 17 1/2
" extra..... 0 19
Maraçabo No 1..... 0 15
" choix..... 0 17 1/2
" extra..... 0 19
Plantation privée..... 0 25
Java Mal berry..... 0 23
" Old Crow..... 0 25
" fin..... 0 27 1/2
" Condor..... 0 30
" Old Gov..... 0 31
" Extra de 10 ans..... 0 35
Old Gov. Java & Mocha..... 0 30
Mocha Old Crow..... 0 25
" de l'Arable..... 0 27 1/2
" Condor..... 0 30
Mocha choix..... 0 31
Java Mandhelling & Mocha choi..... 0 50
si à la main..... 0 20
Mélange spécial..... 0 27 1/2
" X X X X..... 0 27 1/2

**GELATINE en POUDRE INSTANTANNÉ de COX.**

Se dissout instantanément dans l'eau chaude et peut-être employée à la préparation des plus délicieuses gelées, crèmes, blanc-manger, etc.

Chaque paquet contient une feuille d'excellentes recettes.

**Agents pour le Canada :**

- MM. C. E. Colson & Son, Montreal.**
- " **D. Masson & Cie,** "
- " **A. P. Tippet & Cie,** "

MANUFACTURIERS

**J. & G. COX, Ltd, Gorgie Mills,**  
EDIMBOURG, ECOSSE.



**System or Guess Work?**

SYSTEME OU AVENTURE?—Notre ami l'épicier ci-dessus va à l'aventure. Sa balance contribue à l'engager dans cette voie. Honnête, il donne à chacun son dû et voit à ce que, à chaque pesée, la balance incline du côté du client, pour montrer qu'il donne plein poids. Aussi les gens achètent-ils volontiers pour 10c. d'un Thé de 60c. la lb., pour 25c. de fruits secs à 11c. pour 50c. de sucre à 5 1/2 la lb. Par ce moyen ils obtiennent plus de marchandise pour leur argent. Ils ne sont pas blâmer. Vous l'avez remarqué, n'est-ce pas? Vous avez donc autant que lui besoin d'une balance Moneyweight.



*Save three Pounds*

Demandez notre catalogue Dept. N et épargnez ces centins.  
**THE COMPUTING SCALE CO., Dayton, Ohio.**  
Fabricants.  
**THE MONEYWEIGHT SCALE CO., Chicago, Ill.,**  
Distributeurs.





# Ferronneries, Peintures, Construction et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIES

Si les commandes reçues par les maisons de gros sont nombreuses, les plaintes qui leur sont adressées par les détaillants au sujet du retard dans les livraisons le sont également. Ces plaintes ne sont pas fondées car les maisons de gros de leur côté ne peuvent obtenir des livraisons des compagnies de chemins de fer et très difficilement des compagnies de bateaux à vapeur.

Il s'est produit cette semaine un changement important dans les prix des fers à cheval.

#### Fers à cheval

Les prix des fers à cheval ont été augmentés le 18 mal. On cote:

Légers et pesants, le quart, No 2; et plus, \$3.65; No 1 et moins, \$3.90.

Fers à neige, le quart, No 2 et plus, \$3.90; No 1 et moins, \$4.15.

New Light Pattern, le quart, No 2 et plus, \$3.80; No 1 et moins, \$4.05.

Feather weight, le quart, \$5.35.

Toe Weight, No 0 à 4, le qt, \$6.60.

Fers assortis, 10c extra par qt.

f.o.b. Montreal comptant 30 jours esc. 3 pour cent.

#### Manches d'outils

Nous constatons une avance d'environ 10 pour cent sur les prix des manches de fourches, de râteaux, de grattes, etc.

#### Manches de haches

Les prix des manches de haches viennent d'être augmentés dans d'assez fortes proportions. La classification des manches de haches vient également d'être changée; la liste des prix des manches de haches comprise sous la rubrique Extra Grade a été retirée.

On cote au prix de la liste: Manches en Hickory, 2e Poussée, 30 pouces, par doz, \$8.50,

32-pouces, par-doiz, \$4.00.

34 à 36 pouces, par doz, \$5.00.

Manches No. 1: 34 et 36 pouces, par doz \$3.00.

Escompte, 50 pour cent.

### METAUX

Il y a une bonne demande pour les métaux. Les stocks des détaillants pourront être regarnis dès que les maisons de gros auront pris livraison des fortes quantités de marchandises qui sont actuellement sur les quais. Il y a en ce moment à Montréal plusieurs milliers de chars contenant des marchandises américaines et qui n'ont pu être déchargés par suite des dernières grèves.

#### Fer en barres

Il est arrivé à Montréal depuis quelques semaines de bonnes quantités de fers en barres et les dimensions qui manquaient seront de nouveau en stock avant peu.

#### Cuivre en barres

Peu de demandes pour le cuivre en lingots qui reste coté de \$15.50 à \$15.75 les 100 lbs.

#### Étain en lingots

La demande pour l'étain en lingots est satisfaisante; on cote de \$33.00 à \$33.50 les 100 lbs.

### HUILES ET PEINTURES

La demande continue à être satisfaisante. On remarque beaucoup de fermeté dans le prix de l'huile de lin, depuis la hausse sur les marchés anglais.

#### Huile de lin

L'huile de lin est beaucoup plus ferme sur notre marché à la suite de nouvelles encourageantes venant des marchés étrangers. Une avance est considérée comme probable. On cote:

Huile crue, 59c le gallon.

Huile bouillie, 62c le gallon.

#### Essence de térébenthine

Sur place la térébenthine se vend de 72c à 74c le gallon, suivant quantité. D'après les dernières nouvelles de Savannah ce marché serait plus ferme.

#### Blanc de plomb

La demande pour le blanc de plomb est bonne, les prix de notre liste sont très fermes.

### FERRAILLES

Le commerce des ferrailles a repris quelque activité depuis le règlement des

grèves. On remarque une certaine faiblesse sur les fontes et sur les cuivres; leurs prix semblent devoir être appelés à baisser prochainement.

Cuivre fort, 10c la lb; Cuivre mince ou fonda en cuivre, 8 1-2c à 9c la lb; Laiton rouge fort, 10c la lb; Laiton jaune fort, 8 1-2c la lb; Laiton mince, 5c à 5 1-2c la lb; Plomb et Zinc, 2c à 2 1-2c la lb; Fer forgé No 1, \$13.00 à \$16.00 la tonne; Fer forgé, No 2 et tuyaux de fer, \$8.00 à \$9.00 la tonne; Fer fondu et débris de machines, \$14.00 la tonne; Plaques de poêles, \$10.00 la tonne; Fontes et aciers, malléables, \$5.00 la tonne; Chiffons à la campagne, 45c à 55c les 100 lbs; vieilles claques, de 6c à 6 1-2c la lb.

### MARCHES ÉTRANGERS

#### BELGIQUE

Le marché est bien influencé en ce moment par les demandes pour compte américain. La preuve en est fournie par les prix des mitrilles, dont les chemins de fer de l'Etat mettaient récemment 7,500 tonnes en adjudication. Nonobstant le tonnage important et la quantité beaucoup plus considérable (20,000 tonnes) adjugée la semaine précédente, les prix soumissionnés ont été très élevés, hors de proportion avec les prix de vente des laminés.

La fonte de Charleroi se traite à 57 fr, celle d'Althus à 52 francs et celle du Luxembourg à 51 francs sur wagon au haut-fourneau. Les lingots d'acier, à 90 francs ont presque atteint les ébauchés en fer qui font 92.50 francs.

Les fers marchands No. 2 sont à 132.50 francs pour le pays et à 5:40 liv. st. pour l'exportation. En aciers marchands, on demande respectivement 137.50 francs et 5.6.0 liv. st.; en poutrelles, 130 francs et 5.14.0 liv. st.

Il y a de l'amélioration pour les tôles qui obtiennent 140 francs pour le fer No 2 et 145 francs pour le fer No 3 ou l'acier ordinaire, et l'exportation 5.8.0 liv. st. et 5.12.0 liv. st.

La situation actuelle est favorable aux ateliers de construction. La plupart de ceux-ci ont du travail assuré, surtout l'été prochain. On attend maintenant les nou-



velles adjudications. Les constructeurs de ponts et charpentes ont en perspective une quantité de tabliers métalliques pour les chemins de fer de l'Etat et les grandes halles de l'exposition liégeoise. Les constructeurs de locomotives ne tarderont pas à se partager la commande de 110 à 120 machines que prépare l'Etat.

**FRANCE**

Le marché à la consommation sur la place de Paris a une allure assez satisfaisante et on cote: fers marchands au coke 1re classe 16.50 francs, fers à I pour planchers 1re catégorie 17.50 francs, tôles No 2, base 20 francs. Les Grands comptoirs métallurgiques se sont réunis il y a quelques jours, le maintien des prix a été décidé; toutefois les fabricants boulonniers ont décidé de faire une nouvelle hausse de 1.44 francs par 100 kilos.

Les affaires ont été calmes dans la région des Ardennes, sans nouveau progrès dans l'amélioration lente et progressive à laquelle nous assistons depuis quelque temps. Dans les forges, le travail est assez régulier; la ferronnerie et la fabrication de ferrures ont assez bien travaillé.

Dans la Haute-Marne, la semaine qui vient de s'écouler ne s'est pas signalée par une grande animation dans les transactions métallurgiques.

En Meurthe-et-Moselle, le marché a montré beaucoup de fermeté. La consommation reste stationnaire et suffit, grâce aux importantes affaires d'exportation qui sont faites, à l'enlèvement régulier des produits métallurgiques.

L'allure est modérée dans la région du Nord, les producteurs, comme les consommateurs s'habituent à vivre au jour le jour en attendant la reprise qu'il serait téméraire d'escompter prochaine.

**ANGLETERRE**

On signale de Middlesbrough un marché satisfaisant pour les fontes. En fer et acier, les commandes ont laissé à désirer. On continue à envoyer de la fonte aux Etats-Unis à cause des commandes de l'année dernière, car depuis 1903 il y a eu peu de ventes faites aux consommateurs américains.

A Manchester, le marché des fontes est calme, les acheteurs ne prenant strictement que les besoins du moment. Les fers manufacturés sont peu demandés, les principales forges manquent de travail. Les barres du Lancashire sont cotés 6.10. liv. st.

La fonte hématite est peu active à Barrow-in-Furness, mais les fabricants réussissent à obtenir assez de commandes pour ne pas chômer. Les prix sont de 61-6 par tonne net fob pour les Bessemer.

La semaine a été fort calme à Sheffield. Il en a été de même à Glasgow.

Nous groupons dans les tableaux ci-après, les cours cotés dans le district de Cleveland pour l'acier et le fer.



Une fois connues

LES

Peintures Liquides "Anchor"

POUR LA MAISON

font leur chemin. Vous pouvez faire bien des affaires avec elles, car elles supportent toutes les épreuves, aux points de vue de leurs propriétés couvrantes, de leur qualités de durabilité, de leur réputation—tout ce qu'il faut pour inspirer confiance et créer une vente permanente. Le fait à lui seul que le

**BLANC DE PLOMB B. B. VERITABLE DE BRANDRAM**

est employé à leur fabrication constitue un argument suffisant de supériorité.

Envoyez-nous une carte postale, et laissez-nous vous fournir des renseignements complets.

**HENDERSON & POTTS**  
MONTREAL et HALIFAX



Acier	1. s. d.
Rails lourds.. . . . .	5.12.6
Plaques de navires . . . . .	6. 2.6
Plaques de chaudières . . . . .	7.10.0
Cornières de navires . . . . .	5.15.
Feuilles simples . . . . .	8.12.6
Feuilles doubles.. . . . .	9. 2.6
Hoops . . . . .	7. 0.0
<b>Fer</b>	<b>1. s. d.</b>
Barres communes . . . . .	6.12.6
Barres meilleures . . . . .	7. 2.6
Barres meilleures 1er qualité . . . . .	7.12.6
Cornières de navires . . . . .	6.12.6
Feuilles simples.. . . . .	8. 2.6
Feuilles doubles.. . . . .	8.12.6
Plaques de navires . . . . .	6.17.6
Traverses . . . . .	7. 2.6
Plaques de chaudières . . . . .	7.17.6
Rails légers . . . . .	6. 7.6

**ALLEMAGNE**

Il n'y a pas de changement marqué dans l'allure du marché sidérurgique qui reste satisfaisante mais qui ne permet pas encore d'espérer une hausse. Suivant une statistique donnée par le Journal officiel, la production de fonte du Zollverein a été de 843,224 tonnes, pendant le mois de mars, contre 734,259 tonnes en février, qui compte, il est vrai, trois jours de travail de moins, et 681,349 tonnes en mars de l'année dernière.

Pour le mois de mars de cette année, la production se subdivise en 153,910 tonnes de fonte de moulage, 34,905 tonnes de fonte Bessemer, 510,503 tonnes de fonte Thomas, 67,485 tonnes de fonte magnésifère et 76,361 tonnes de puddlage.

C'est avec un profond regret que nous apprenons le décès de M. Edward P. Williams, Vice-Président de la Sherwin-Williams Co.

M. Williams est décédé le 4 mai courant à sa résidence de Cleveland, Ohio.

**A VIS DE FAILLITE**  
IN RE

**The Sunlight Gas Company Ltd.**

En liquidation

Les soussignées vendront à l'encan public, à leurs salles, 69 rue St-Jacques, Montréal.

**Mercredi, le 27 mai 1903, à 11 heures a.m.**

Stock en commerce consistant en générateurs à gaz, Tôle galvanisée, acier, tuyau-fonte, etc., matériel et machinerie, se montant d'après inventaire à \$3,818 93  
Ameublement et fixture . . . . . 493 85  
Dettes de livres, d'après liste. . . . . 8,100 18  
Aussi droits de patente tels qu'acquis et employés par la dite compagnie, sous lettres patentes No 60043 et 60014 de la puissance du Canada.

Conditions: argent comptant.  
Un dépôt de dix pour cent doit être fait sur adjudication, les dettes de livres seront vendues sans garantie. L'acheteur prendra la balance du loyer jusqu'au 1er mai 1904 au taux de \$200.00 par année. La vente sera faite en bloc. L'établissement portant le No 1 petite rue St-Antoine, sera ouvert à l'inspection le jour avant la vente. L'inventaire, la liste des dettes de livres et toutes les informations pourront être obtenus des soussignées.

MARCOTTE FRERES,  
Encanteurs.

WILKS & MICHAUD,  
Liquidateurs,  
205 rue St-Jacques, Montréal.

## L'INCENDIE PAR L'ÉLECTRICITÉ

Les bienfaits du courant électrique sont innombrables, c'est une vérité incontestée. Mais, étant donné justement qu'à chaque instant nous utilisons ses multiples applications, l'emploi quotidien du courant nous oblige à certaines précautions et à certaines précautions. Il faut bien avouer que nous avons introduit dans notre civilisation un élément dangereux de plus, une source féconde en accidents divers et il convient d'en étudier les effets et de s'en préserver sous peine de voir les avantages annulés par les inconvénients. De ces dangers, nous écarterons d'abord ceux qui dérivent des phénomènes naturels, puis ceux qui, dans les installations industrielles, menacent directement la vie humaine ou qui plutôt la suppriment brusquement sans la menacer au préalable. Il reste alors un autre danger moins brutal au début peut-être, mais tout aussi réel cependant et qui amène à sa suite tout un cortège de conséquences plus terribles encore; c'est le feu, le sournois incendie qui chauffe d'abord simplement un conducteur, noircit une moulure, pour éclater bientôt violent et finir par tout dévorer.

Cette importante question de l'incendie par l'électricité a été traitée au Club des Ingénieurs de Philadelphie par M. Washington Devereux et c'est, à notre connaissance, une des premières fois que ce sujet est étudié avec autant de détails; aussi croyons-nous intéressant de l'analyser.

Si l'on examine les causes qui peuvent provoquer l'incendie dans une installation électrique, dit l'"Electricien", on voit qu'elles peuvent se réduire principalement aux trois suivantes:

1. Par court-circuit, lorsque le courant ne suit pas sa route normale;
2. Par pertes, lorsque le courant prend partiellement une voie qui ne lui est pas destinée;
3. Par contact, lorsque des corps au contact des conducteurs viennent à s'échauffer et à s'enflammer sur une partie quelconque du circuit.

Le cas le plus simple de court-circuit est nécessairement celui dans lequel deux conducteurs d'un même circuit et de polarité opposée viennent accidentellement au contact l'un de l'autre; le circuit normal n'est plus suivi sur tout son parcours, de telle sorte que si un dispositif de sécurité quelconque, fusible ou interrupteur automatique, ne vient pas s'interposer, l'échauffement anormal peut provoquer l'incendie. Un autre exemple à noter est celui dans lequel la chaîne pendante d'une grue ou d'un pont roulant vient à toucher quelque partie exposée d'une ligne à trolley; la chaleur développée est quelquefois suffisante pour amener la fusion du métal; que celui-ci tombe

alors sur un plancher ou sur quelque autre matière inflammable et il en résultera un désastre. Bien entendu on peut comprendre dans ce genre d'accidents la mise hors service des moteurs, leur destruction complète, ainsi que celle de tout l'appareillage.

Les pertes, quand elles sont très faibles, n'affecteront pas les dispositifs de protection sur la ligne, mais leur action n'en est pas moins destructive bien qu'elles n'échauffent pas d'une façon très appréciable les conducteurs. Elles sont souvent dues à l'humidité environnante et il est très difficile de les localiser et de les déterminer, car les conditions varient selon l'état de l'atmosphère ou d'après les causes très complexes qui peuvent influer sur le matériel isolant. Lorsque les pertes ont pour cause l'humidité, elles sont le résultat d'une action électrochimique qui se produit avec un dégagement plus ou moins grand de chaleur et qui détruit les propriétés isolantes des substances.

C'est ainsi, par exemple, que sous l'effet de l'humidité, les moulures en bois dans lesquelles courent des conducteurs électriques se carbonisent; elles deviennent semblables à du charbon de bois, corps demi-conducteur, s'échauffent et s'enflamment directement sous l'action du passage du courant ou par l'intermédiaire d'un arc qui ne tarde pas à se former en un point ou en un autre.

Cette action électrolytique affecte également les substances métalliques, ronge les vis des commutateurs, les socles des coupe-circuits, s'étend sur toute la surface des appareils, transforme les matières isolantes en corps conducteurs, d'où échauffement rapide; cette chaleur peut arriver jusqu'à rompre le socle isolant, qu'il soit en ardoise, en porcelaine ou en marbre et déterminer ainsi des contacts et des courts-circuits.

Dans d'autres cas, cette action s'exerce sur des conducteurs renfermés dans des conduites de fonte ou de fer et peut de même déterminer, par la détérioration de l'isolant, des courts-circuits qui fondent les conducteurs et percent les conduites.

Une conduite à la terre accidentelle provoque les mêmes désordres, c'est-à-dire lorsqu'une connexion électrique s'établit entre un conducteur et la terre ou entre un conducteur et un corps quelconque, dans l'un et l'autre cas, on se trouve en présence soit d'un court-circuit, soit d'une perte. M. Washington Devereux signale à ce sujet un incendie qui survint dans des conditions assez curieuses. Une maison se trouvait munie à la fois de canalisations électriques et de conduites de gaz; dans l'une des pièces, au-dessus d'un bureau, pendait un cordon souple qui croisait le tuyau d'un bec à gaz; par suite du frottement de l'un sur l'autre,

le cordon souple vint à se dénuder partiellement et un contact s'établit entre le fil nu et la canalisation du gaz; un arc se produisit qui perça le tuyau et enflamma le gaz.

Sur un grand réseau souterrain de distribution à trois fils alimentant une zone considérable, il est impossible d'éviter entièrement les pertes à la terre qui se font à travers l'isolant, par les conduites, les boîtes de jonction et les boîtes de feeders; mais en suivant soigneusement les règles ordinairement conseillées, on écarte tout danger réel et l'on évite l'incendie.

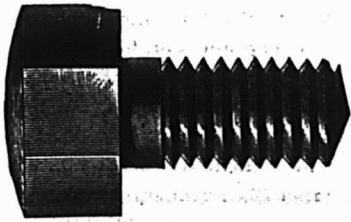
Enfin, les distributions d'éclairage par lampes à arc en série, les sous-stations de transformation, les lignes aériennes pour la traction sont, on le sait, des sources de danger continuelles et la plus grande attention, la plus minutieuse surveillance devrait toujours s'exercer pour éviter ici des contacts intempestifs, là des ruptures et des chutes de conducteurs à potentiel élevé sur des corps métalliques, toits, corniches, tuyaux à gaz ou conduites d'eau, etc.

Dans la troisième classe d'accidents, c'est-à-dire lorsque des matériaux inflammables peuvent venir en contact d'une section d'un circuit, on peut distinguer deux cas, suivant qu'il s'agit de l'isolant ou d'un corps étranger au circuit.

Dans la génération et la distribution de l'énergie électrique, il se produit une perte, par échauffement due à ce fait que toutes les substances possèdent une résistance variable qui vient élever la température du conducteur et indirectement celle des corps environnants; cette élévation de température dans un conducteur dépend donc de sa résistance, de son diamètre et de son armature; dans l'air, l'échauffement des conducteurs est beaucoup plus marqué que si le conducteur est immergé ou enfoui sous terre.

Or, comme les conditions d'échauffement affectent les commutateurs et tous les appareils auxiliaires qui font partie du circuit, il faut les choisir de diamètre et de dimensions convenables afin qu'ils puissent être traversés par un courant déterminé sans élévation de température anormale. C'est ainsi que des connexions défectueuses dans les fusibles peuvent être la cause indirecte de troubles fort graves dans un circuit; la fusion et l'interruption se produisent trop tard, alors que le mal est accompli. D'autres causes d'incendie résident dans le contact de lampes à incandescence avec des matières inflammables, dans la fusion inopinée de coupe-circuits fusibles, semblablement disposés près de corps combustibles; dans le cas de rupture d'isolant, des courts-circuits se produisant dans certains milieux gazeux et explosibles ou encore dans certaines fabriques et manufactures qui travaillent des matières végé-





**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.**

Manufacturers of Limited

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales  
fraisées, Tenons pour engins, etc. Erous décou-  
pé à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, Ont.**

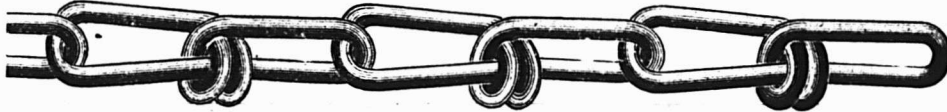
Demandez à votre Jobber la **MARQUE BAILEY**, sinon envoyez-nous directement votre commande.



Lignes complètes de Ciseaux, Ciseaux, Rasoirs et Couteaux de Bouchers, tous plei-  
nement garantis, et les prix sont corrects. Nous sollicitons notre préférence en faveur de Cou-  
tellerie de fabrication canadienne. Ecrivez et demandez nos catalogue et liste d'escompte.

**BAILEY CUTLERY CO., Limited, - - BRANTFORD, Ontario.**

**Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN**



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longues, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

HAMILTON, ONT.

MONTREAL, QUE.

Dépo pour l'Est: 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

AUTOMNE 1902



AUTOMNE 1902

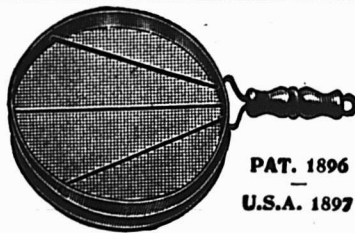
N'oubliez pas lorsque vous placez vos commandes de haches que les **HACHES DUNDAS** augmenteront vos ventes. D'autres ont fait cette expérience, pourquoi n'arriveriez-vous pas au même résultat?

On peut se les procurer dans toutes les principales maisons de gros.

Fabriquée par

**DUNDAS AXEWORKS**

Dundas, Ont.



PAT. 1896

U.S.A. 1897

**APPAREIL A TOASTS A GAZ DE FAIRGRIEVE**

Se détaillant à 25 c. Le seul appareil à Toast fonctionnant au gaz, à la gazoline, ou sur les poêles à huile à flamme bleue, sans donner de goût, ni de senteur.

**THE FAIRGRIEVE MAN'FG. CO.,**

295 COLLEGE ST., TORONTO.

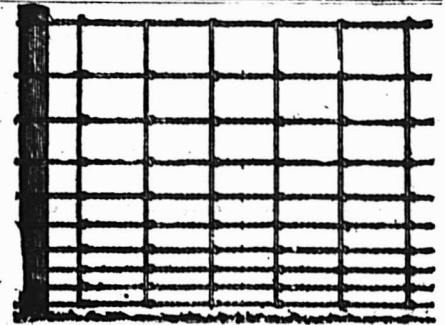
Branche des E. U.: 289 Jefferson Ave., DETROIT.

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Props**

25 rue St-Gabriel.



**Clotures en cable "Peerless"**

TOUTES LES HAUTEURS

Aussi les Toiles Métalliques les plus perfectionnées pour poulaillers.

Barrières unies, Ornementales et Automatiques.

Demandez Catalogues et Prix,

**OSHAWA WIRE FENCE CO. Limited.**

P. O. Box 240.

Oshawa, Ont.

Nettoyage économique et rapide de la

**BATTERIE de CUISINE**



et de tous les métaux  
Argenteries, Cuivres, etc,  
par l'inimitable

**SOLARINE**

La maîtresse de la maison sera éternellement reconnaissante à son fournisseur qui lui aura fait connaître les précieux services que rend, à peu de frais, cette fameuse

**SOLARINE**

Dépôtaires Généraux :

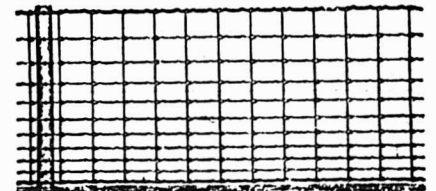
**BOIVIN & GRENIER,**

9 rue St Antoine, Québec.

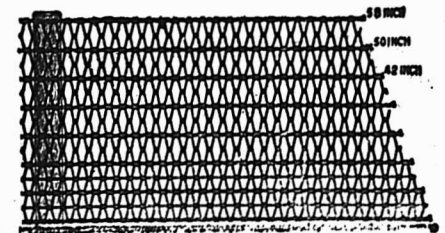
**CLOTURES DE BROCHE TISSÉE**

Manufacturées au Canada.

Celle qui se vend le mieux parce qu'elle donne le plus de satisfaction.



Clôtures américaines de campagne pour Chevaux Bétail, Moutons et Pores. Tous les genres et hauteurs, Hauteur de 20 à 53 pouces avec supports à chaque 12 ou 16 pouces.



Clôtures Ellwood pour campagne, ferme et pe-  
louses. Six variétés : hauteurs de 46 à 58 pouces.  
Si vous ne pouvez pas obtenir les célèbres clô-  
tures "American" et "Ellwood" de votre four-  
nisseur, écrivez-nous et nous vous aiderons.

**THE CANADIAN STEEL & WIRE CO., LIMITED**  
HAMILTON, Canada.



tâles dont les poussières impalpables se mêlent intimement à l'atmosphère. Dans ce cas, des précautions excessives doivent être constamment prises, car la moindre étincelle devient la cause d'une explosion et d'une catastrophe.

Telles sont les raffineries, les minoteries, les brasseries, les scieries, les fabriques de matières textiles, là enfin où des vapeurs, des particules créent un milieu essentiellement inflammable. On a remarqué aussi que les stations d'électricité brûlent beaucoup plus rapidement que des bâtiments semblablement construits, mais affectés à un autre usage; on en a donné pour raison que les murs, les planchers, que la bâtisse entière en un mot est saturée d'électricité. Il est bien certain que sous l'influence des décharges électrostatiques incessantes qui se produisent aux balais des dynamos et aux courroies toujours en mouvement, l'atmosphère d'une station d'énergie électrique est imprégnée d'ozone et que ces conditions particulières sont encore aggravées par la chaleur et la sécheresse de l'air qui remplit une salle de machines; dans ce cas un incendie se propage évidemment avec une rapidité foudroyante. On peut même penser que, pour quelques cas de combustion, dites spontanées, des poussières dans certaines manufactures, l'incendie est causé là encore, par des décharges statiques résultant du frottement des courroies contre les cônes, les volants et les poulies de renvoi.

Quoi qu'il en soit, dans les manufactures spéciales que nous énumérons plus haut, les mesures de sécurité ordinaires ne suffisent plus; il est de toute nécessité de prendre des précautions spéciales, d'enfermer soigneusement les conducteurs et les différents appareils électriques dont la présence est absolument indispensable dans les salles et d'éloigner les autres afin qu'aucune étincelle, aucun échauffement anormal de leur fait ne puisse se produire.

Pour les installations ordinaires, il devient évident qu'il ne faut employer que des matériaux d'excellente qualité et apporter un soin exagéré dans le montage des appareils. Le plus souvent, pour ne pas dire toujours, les incendies, ayant une origine électrique, sont dus à des négligences dans le montage; une vis mal placée, un fusible défectueux, des canalisations mal comprises, des conducteurs allongés à proximité des matières inflammables, et il n'en faut pas davantage pour qu'un jour un incendie éclate et détruise tout. Dans toute installation électrique, il faut toujours prévoir les chances d'incendie; il est préférable de sacrifier plutôt le point de vue régularité et subordonner l'art de l'ingénieur à la sécurité absolue; il faut enfin exami-

ner toutes choses avec minutie et se rappeler par exemple comme règle générale que si l'humidité est dangereuse pour une salle des machines, une sécheresse absolue est funeste aux conducteurs isolés. Une surveillance quotidienne achèvera d'assurer le bon fonctionnement de tous les organes de l'installation, et, dans ce cas, il pourra en résulter cette conclusion, loin d'être une cause fréquente d'incendie, l'énergie électrique présentera, au contraire, un risque minimum. — "Moniteur Industriel."

## LA TOURBE

L'attention publique ayant été éveillée, pendant la dernière année, sur les moyens à employer pour suppléer à l'absence de l'antracite, par suite des grèves de la Pensylvanie, la tourbe a été mentionnée comme apte à être utilisée avec avantage, et je donne ci-dessous quelques notes sur ce qui a été fait et peut se faire.

La tourbe est répandue dans tout le Dominion, et particulièrement dans tous les points de la province de Québec, en très grandes quantités, et d'une façon généralement très accessible par les chemins de fer ou les voles d'eau; la qualité en est habituellement bonne. Elle se rencontre dans des savanes souvent sans valeur pour la culture, et dans un pays peu peuplé, où le bois est si abondant, que l'on s'en est peu occupé. Cependant, vers 1864, des essais sérieux furent faits sur une tourbière, dans Bulstrode (Co. Arthabaska), au moyen de machines inventées par M. James Hodges. Ces machines étaient placées sur des barges ou pontons flottants dans les canaux coupés dans la tourbière, et consistaient en une tarière de large diamètre qui enlevait la tourbe en avant des pontons, leur creusant, en même temps, un chemin; la tourbe était débarrassée des racines et morceaux de bois, puis réduite en pulpe dans un appareil spécial. Cette pulpe était étendue au soleil et découpée en petits blocs qui se contractaient en séchant.

D'après les rapports de cette époque, les résultats furent satisfaisants, et la Compagnie du Grand Tronc fit des essais, et en employa une certaine quantité sur ses locomotives. Les travaux furent continués pendant 7 ou 8 ans, puis abandonnés pour des raisons que nous ignorons.

En 1874, d'autres travaux furent entrepris près de Ste-Brigite et St-Hubert, dans le comté de Chambly, en employant les mêmes machines. M. David Aikman, qui avait été mêlé à la première entreprise, perfectionna les procédés, et l'on dit qu'alors, il en fut produit, en 1874, une quantité de 20,000 tonnes, et de 13,000 tonnes en 1875, lesquelles furent

employées, en grande partie, par le Grand Tronc. Les opérations se continuèrent jusqu'en 1877, par la Canada Peat Fuel Co. En 1875, un autre essai fut fait près de Port Lévis, dans le comté de Huntingdon, par la Huntingdon Peat Co., employant le procédé Griffin.

M. Aikman, qui a fait une spécialité de la manufacture de la tourbe, continua à perfectionner ses machines pour lesquelles il prit un grand nombre de brevets pour la réduction en pulpe, la compression et le séchage, et nous avons sous les yeux un prospectus daté de juin 1890, dans lequel "The Aikman Carbonized Peat Co." expose ces procédés comme suit:

Ce combustible est obtenu au moyen d'une machine portée sur un ponton que l'on fait flotter sur la tourbière. La tourbe est arrachée par une paire de grandes tarières à auges placées à l'avant du ponton, d'où elle est transportée automatiquement dans un réservoir et soumise à l'action de la vapeur perdue de la machine motrice; elle est ensuite conduite par un élévateur à un compresseur qui lui enlève 33 % d'eau, puis est désintégrée par une roue à dents, d'où elle va à un séchoir spécial et est alors amenée à la presse sous forme de poudre sèche qui, sous l'action de la chaleur et d'un mélangeur, est réduite à l'état pâteux grâce à la fusion des goudrons qu'elle contient. Etant alors pressée et soumise à l'action de la chaleur, elle est partiellement carbonisée et sort du tube où elle est comprimée, sous la forme d'un cylindre de 2 ou 4 pouces de diamètre qui est coupé de longueur convenable, à sa sortie.

La Compagnie prétendait produire ce combustible à bas prix, et réclamait pour lui des qualités qui en faisaient un produit très avantageux. Il n'est pas à ma connaissance que cette Compagnie ait fait autre chose que des essais.

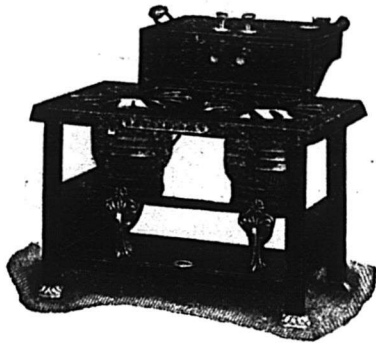
En 1901, le Compagnie de la "Tourbe Combustible de Québec Ltd." de Fraserville, construisit un petit moulin près de la station de Cacouna, I. C. R., dans le comté de Témiscouata, sur une tourbière de cette localité. Je l'ai visitée vers le mois de juillet: elle se composait d'un malaxeur qui distribuait la tourbe en pulpe à une machine à mouler. La tourbe était mélangée à une composition à base de pétrole brut et autres produits combustibles, et n'était pas comprimée mais moulée, chaque briquette ayant un poids de 2 livres. La capacité du moulin était de 15 tonnes par 10 heures, le tout actionné par une chaudière de la force de 20 chevaux où l'on brûlait la tourbe légère de la surface, 8 hommes y étant employés y compris ceux pour extraire la tourbe. Les procédés de la Compagnie étaient couverts par des brevets, et à cette installation d'essai, on devait apporter des mo-

# Le poêle à l'huile "Standard"

**SANS MÈCHE**

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR SUR LE MARCHÉ

FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.



Pas de fumée  
Pas d'odeur  
Pas de mèche

Bruise la gasoline ou l'huile avec un égal succès.

Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

The

## Thos. Davidson Mfg. Co.

MONTREAL.

Ltd.

# Nous reprenons les Affaires

AVEC UN STOCK NOUVEAU ET SOIGNÉ DE

Cuir, Garnitures de Harnais, Fournitures pour Cordonniers et Selliers

NOUS FAISONS UNE SPÉCIALITÉ

## EMPEIGNES DE CHAUSSURES

Ce département est sous la direction de M. TÉLESPHORE AUGER, dont le nom constitue la garantie d'une bonne fabrication.

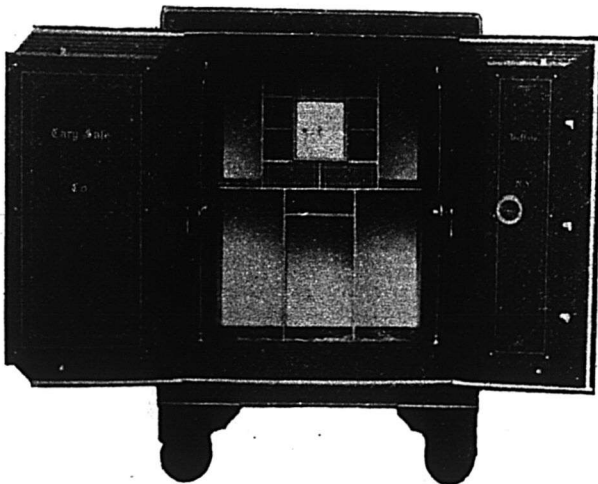
Ouvrage Soigné et prompt livraison

## Hector Lamontagne & Cie

292, rue St-Paul et 133, rue des Commissaires,

MONTREAL

# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et ne ut être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO.

# VERNIS A Chaussures Whittemore

Le "STANDARD" du Monde

Les plus anciens et les plus grands Manufacturiers de Vernis a Chaussures du Monde.



## "Gilt Edge"

Le seul Vernis pour Chaussures de Dames qui réellement contienne de l'huile. Assouplit et conserve. Donne un magnifique poli. Une fois essayé toujours employé. La plus grande quantité. La plus belle qualité. Vernit sans brosser, économisant ainsi temps, travail et brosses.

En vente chez tous les Epiciers en Gros.

difications suggérées par l'expérience. Malheureusement, à l'automne de la même année, tout a été détruit par un incendie.

Enfin tout dernièrement, *The Montreal Light, Heat & Power Co., Ltd.*, de Montréal, au capital de \$1,000,000, s'est organisée dans le but d'exploiter les tourbières de Ste-Brigite, près de Farnham et autres points de la province. Cette compagnie a le contrôle des brevets Aikman, et doit préparer de la tourbe comprimée d'après l'expérience acquise par ce dernier, en se servant aussi des appareils Hodges, pour l'extraction de la tourbe.

La tourbe est le produit de la décomposition de mousses, généralement du genre Sphaigne et d'autres plantes aquatiques dans des marécages ou dans des régions humides. Selon l'état plus ou moins avancé de décomposition, la tourbe présente un aspect plus ou moins compact, les traces d'organisme tendant à disparaître en profondeur. On a remarqué, dans toutes les tourbières, que la partie profonde, c'est-à-dire la plus ancienne, est plus compacte et plus dense, tandis que la zone moyenne est spongieuse, montrant encore la forme des plantes de la tourbière; enfin, à la partie supérieure, se trouvent les plantes encore vivantes, ou à peine décomposées; l'action qui a donné lieu à la tourbière se continue encore de nos jours, c'est-à-dire que les plantes mortes sur place se décomposent lentement, tandis que d'autres poussent à la surface. Ce procédé de transformation est relativement assez rapide, et a pu souvent se constater dans des périodes de temps se chiffrant par quelques années. L'épaisseur des tourbières est variable, mais souvent assez considérable: ainsi, on cite, dans Harrington, comté d'Argenteuil, des dépôts ayant une épaisseur de 25 pieds.

D'une façon générale, on peut dire que la tourbe est un combustible inférieur, mais dans certaines conditions, par exemple avec le charbon à un prix élevé comme actuellement, et situé à de grandes distances des points de consommation, la tourbe convenablement préparée peut être substituée à la houille, au coke et à l'antracite. Il est bien entendu que je parle ici de la tourbe compacte du niveau inférieur qui, à l'état naturel et simplement séchée au soleil, peut être considérée comme supérieure au bois ordinaire au point de vue de la puissance calorifique.

Les principales difficultés qui ont été rencontrées dans l'emploi de la tourbe sont la grande quantité d'eau qu'elle contient, et qui, dans les parties spongieuses, encore de 30 % dans les parties compactes, peut aller à 90 % tandis qu'elle est pactes. Lorsque la tourbe a été desséchée, elle est encore très hygrométrique et réabsorbe assez rapidement une grande

quantité d'eau. On doit donc se préoccuper, pour avoir une bonne tourbe combustible et commerciale, de réduire le plus possible son volume, et de lui enlever, si possible, cette propriété absorbante. On devra alors la comprimer, et on a obtenu de bons résultats en la comprimant à chaud, une fois qu'elle a été partiellement séchée. Dans quelques cas, on l'a réduite en pulpe qu'on a séchée et même partiellement carbonisée, une compression subséquente a alors produit un combustible jouissant des propriétés demandées. Ces résultats ont été obtenus, mais avec des dépenses parfois trop fortes pour en faire une industrie payante.

La question technique paraît donc résolue jusqu'à un certain point, et il ne reste que la question commerciale qui, pour les capitaux engagés dans une telle industrie est d'une importance vitale.

Dans les pays de l'Europe, l'exploitation de la tourbe est une industrie bien établie, et on cite la Hollande où une étendue de tourbière de 3 à 400,000 acres a été exploitée, ayant fourni pour environ 1 milliard et demi de dollars de produit marchand. Le Danemark fournit aussi beaucoup de tourbe au commerce, et l'on cite une seule exploitation donnant, depuis bien des années, une quinzaine de mille tonnes par année. La Suède et la Norvège, la Russie, l'Allemagne et la France ont exploité la tourbe depuis longtemps d'une façon profitable pour les usages domestiques, industriels et métallurgiques. Je rappellerai que l'Irlande, le pays classique de la tourbe a 1/7 de sa superficie couvert de tourbières qui fournissent le combustible à une partie de sa population.

Dans tous ces pays, la tourbe a été d'abord employée à l'état naturel, simplement séchée au soleil, le travail se faisant à la main ou par des machines, puis, à l'état comprimé. On s'en sert comme combustible domestique, pour la production de la vapeur, pour la fabrication du gaz dans les appareils métallurgiques, notamment les fours Siemens, à l'état de charbon de tourbe pour la consommation domestique et la métallurgie, comme litière dans les écuries où elle absorbe les liquides et est ensuite utilisée comme engrais, pour le paquetage des fruits ou produits de consommation, pour la literie et la sellerie. Enfin, on l'a employée pour ses produits secondaires, tels que huile, paraffine, etc. On l'a aussi proposée pour la fabrication de la pulpe à papier.

On voit donc que les usages de la tourbe sont nombreux et variés, et que dans une tourbière, si les couches profondes peuvent donner un bon combustible, les couches superficielles peuvent, sous le nom de mousse litière, trouver des emplois et des marchés rémunérateurs: cependant, dans l'état actuel du Canada, l'utilisation de la tourbe comme combustible serait surtout à considérer.

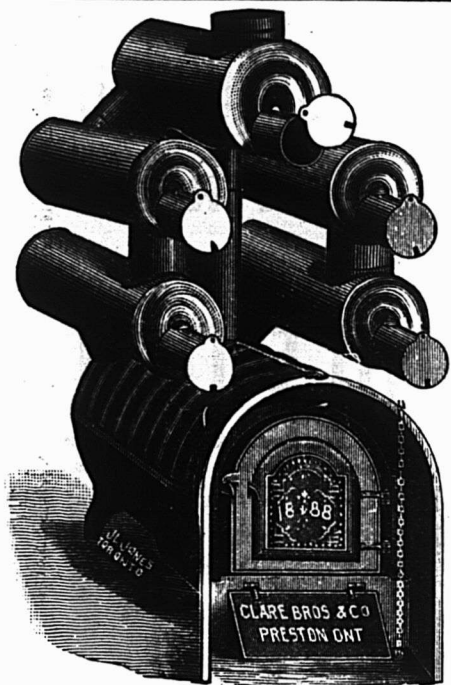
## L'ELECTRICITE SUR LES PAQUEBOTS

Si la multiplicité des appareils électriques à bord d'un bâtiment de combat soulève des objections, il n'en est pas de même pour les paquebots, et il ne peut y avoir aucun inconvénient à se servir des différentes applications de l'énergie électrique pour augmenter le confort, et en même temps pour obtenir plus de sécurité. A ce sujet, l'agent commercial des Etats-Unis à Tibenstock vient de publier un rapport dans lequel il fait ressortir les installations remarquablement perfectionnées du grand paquebot allemand le *Kronprinz Wilhelm*, le plus récent de ces géants des mers qui traversent toutes les semaines l'Atlantique et offrent à leurs passagers un luxe toujours plus grand. Non seulement sur ce nouveau paquebot les cabines sont éclairées électriquement, mais encore elles comportent chacune un poste téléphonique et sont chauffées par des radiateurs. Le grand salon et la salle à manger contiennent 104 de ces radiateurs électriques. Toutes les cloisons étanches, en cas de danger, sont fermées instantanément du pont par un tableau de commande qui permet d'actionner les moteurs électriques manœuvrant chacune des 40 portes; ce tableau comporte des lampes pilotes qui indiquent au commandant si ces portes sont ouvertes ou fermées et lui permettent d'agir en conséquence. De plus, des sonneries d'alarme nombreuses disséminées dans toutes les parties du bâtiment préviennent l'équipage, les chauffeurs, les mécaniciens, les électriciens que les portes vont être fermées et qu'il y a lieu de se réunir près des escaliers de sortie.

## UN NOUVEL ALLIAGE D'ANTIMOINE ET D'ALUMINIUM

La Société *Prometheus* de Francfort-sur-Mein signale un nouvel alliage qui présente des propriétés grandement différentes de celles offertes par les alliages ordinaires. Ces derniers, pour la plupart, se liquéfiant plus facilement que le plus fusible des deux éléments constitutifs. En outre, leur densité est généralement plus grande que celle des métaux entrant dans leur composition, densité calculée suivant les proportions d'après lesquelles ces corps sont alliés. Or, un alliage formé de 18.87 parties d'aluminium et de 81.13 partie d'antimoine s'écarte des deux règles ci-dessus. En effet, son point de fusion s'élève à 1080 °C, tandis que l'aluminium se liquéfie à 700 °C, et l'antimoine à 425 °C. En outre, sa densité est de 4,218, alors que, eu égard aux éléments constitutifs, elle devrait ressortir à 5,225: par suite, 7.07 cm<sup>3</sup> d'aluminium et 12.07 cm<sup>3</sup> d'antimoine ont donné un alliage dont le volume est de 23.71 cm<sup>3</sup>.





Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaies à Air Chaud  
Bouilloires à Eau Chaude,  
Fournaies, Poëles de Cuisine,  
Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.



**BROCHE DE CUIVRE**

pour  
**Lignes de Télégraphe,  
Téléphone,  
Trolleys,  
et Transmissions,  
Ronde,  
Carrée,  
et Rectangulaire**  
pour  
**Machines électriques.**

**BROCHE DE LAITON**

en tous genres  
et  
pour tous les usages.

**BROCHE UNIE**

Recuite,  
Recuite et Huilée,  
Etamée, Cuivrée,  
Clous de Broche,  
Articles en broche polie,  
Vis à bois,  
Petites chaînes,  
Crochets porte - chapeaux  
et habits,  
Clôture de Poulailleurs,  
Crampes pour barils,  
Stores, Lits.

**Broche Galvanisée**

Broche barbelée,  
Crampes unies galvani-  
sées pour clôtures.

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Wire Manf'g Co., Ltd.**

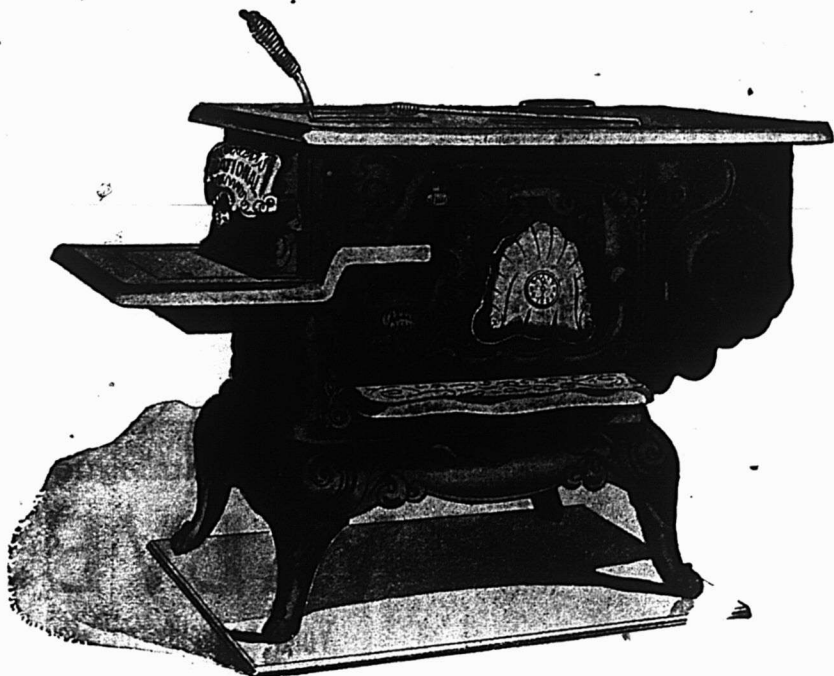
**MONTREAL et TORONTO**

Bureau Principal : **Bâtisse nouvelle Coristine, MONTREAL**  
**RUE ST-NICOLAS,**

Téléphone à grande distance dans tous les départements.

**LES FOURNAISES ET POELES DE CUISINE**

**“ STANDARD NATIONAL ”**



réalisent la perfection suprême dans la construction des Poëles—tous les jours, toute l'année. Ceux qui cuisent le mieux—ceux qui font de la pâtisserie irréprochable. Les plus faciles de tous au point de vue de l'économie de combustible et des facilités offertes aux cuisiniers—se chauffent au charbon ou au bois—à des prix que vous serez satisfaits de payer. Vous obtenez un service de première classe à un prix modéré.

Une carte postale vous vaudra l'envoi du Catalogue et de la liste de prix.

Bouilloire a Eau Chaude “NATIONAL” et Fournaise a Air Chaud, bois ou charbon.

**OTTAWA FURNACE & FOUNDRY COMPANY, Ltd.**  
**OTTAWA, ONT.**

VERNIS et JAPANS  
SUPERIEURS . . .



**McCASKILL,  
DOUGALL  
& CO.,**

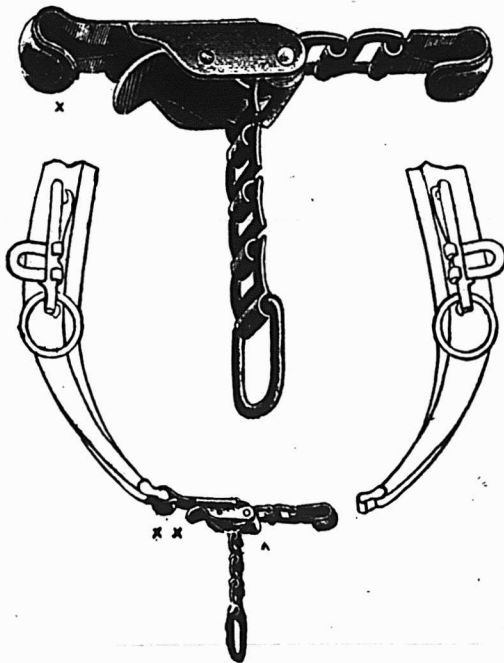
Fabricants

Vernis Standard pour Voitures  
" " " Bateaux

BUREAUX :

161 SUMMER STREET, 30 RUE ST-JEAN,  
Boston, Mass., U.S.A. Montréal, P.Q.

Empire Machine & Metal Stamping Co. Limited,  
1012 YONGE STREET, TORONTO.



Chaines patentées d'attelles de colliers  
de Roy Dodson.

Si vous avez du trouble avec des Pièces fondues d'aucune  
sorte, envoyez-nous vos échantillons, et nous vous coterons des prix  
sur ces mêmes pièces estampées sur acier et qui seront plus  
solides, plus légères et à meilleur marché.

EXPERTS  
EN  
ETAMPAGE DE METAUX

DE TOUTE DESCRIPTION.

Nous transformons tous les genres de Toles d'acier,  
Laiton, Aluminium, sous toutes les formes.

Canada Linseed Oil Mills  
**MONTREAL.** LIMITED

Manufacturiers d'

**HUILE DE LIN**



**"Garantie Pure"**

Cru et Cuite

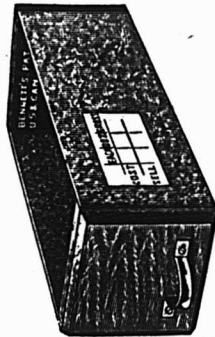
N. B.—Nous rachetons les bons barils de chêne sain  
d'huile de Lin, Térébenthine, Vernis et Huile à Machines.

**Bennett Manufacturing Co.**

(SUCCESEURS DE J. S. BENNETT)

Boîtes d'Etagères et Cabinets  
Patentés de Bennett, pour

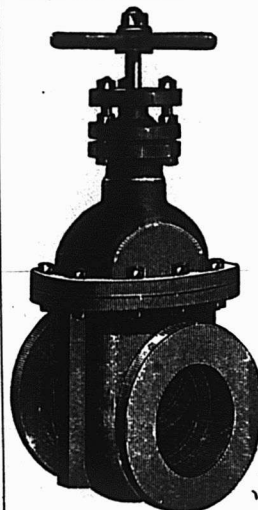
Ferronnerie,  
Groceries, et  
Marchands  
de Graines  
et Droguistes



**556 DUNDAS ST.,**

**TORONTO.**

DEMANDEZ NOS LISTES DE PRIX.



**ECRIVEZ AUJOURD'HUI**

Pour le catalogue de

**VALVES**

Vous pourriez en avoir  
besoin demain . . .

**THE KERR ENGINE CO.,  
LIMITED**

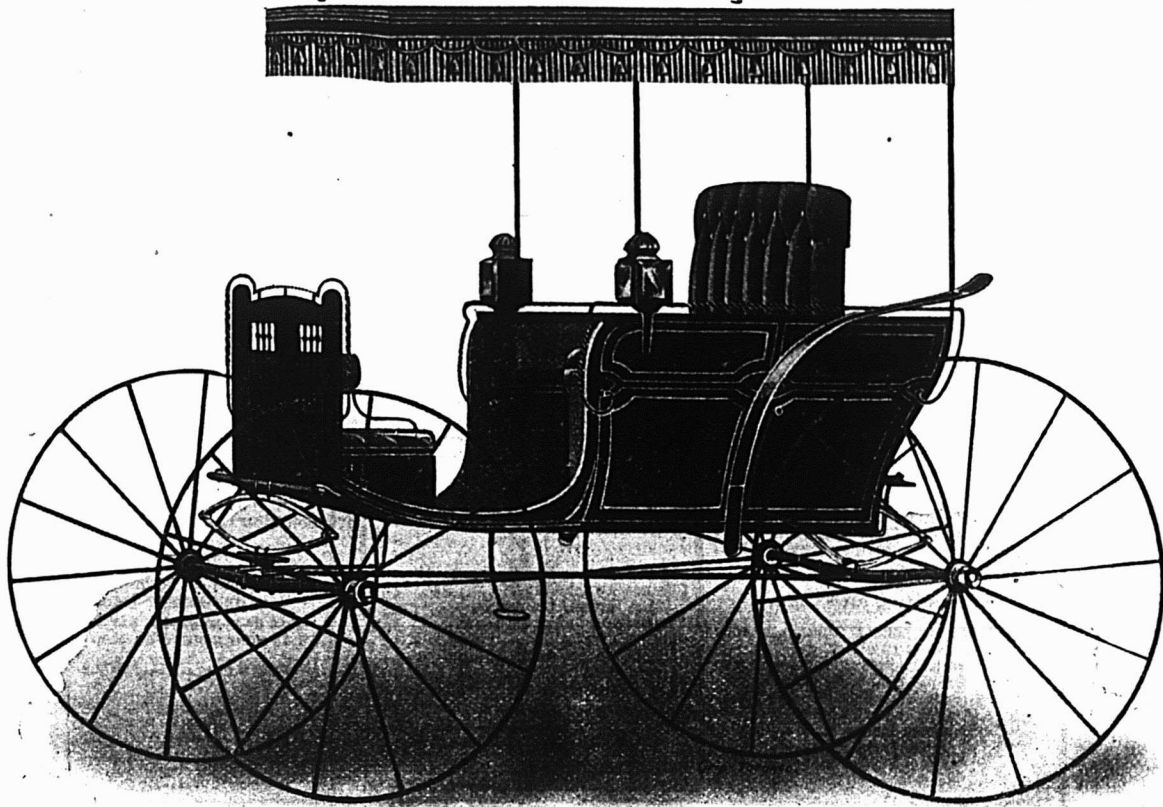
(1) WALKERVILLE, ONTARIO

ETABLIE 1834

**J. B. ARMSTRONG MFG. CO. LTD.**

(THE GUELPH CARRIAGE GOODS CO.) GUELPH, Canada.

Fabricants de VEHICULES dans le Blanc et VEHICULES FINIS.



**MIKADO**  
d'Armstrong  
No 311.

Vendu aussi avec Soufflet à quatre branches. Petits sièges avec les bouts bien rembourrés. Cerceau en bois. Montures fortes en Nickel.

**Voiture Jump Seat**  
d'ARMSTRONG  
No 156

Cerceau 'V' recourbé, toutes les montures sur le cuivre Bourrure en Cuir. Soufflet spécialement profond.

Les Essieux de 1000 milles sont sur tous les Buggies d'Armstrong.

Les Couplets de Travail de Henry à changement rapide sont sur toutes les Voitures et Buggies Standard d'Armstrong.

Caoutchouc de 28 oz. employé dans les Soufflets de Buggy d'Armstrong, et doublure pour correspondre.

Catalogue sur application

Faites-vous la vente de Voitures d'Armstrong ?







PRIX COURANTS.—MONTREAL, 20 MAI 1903.

<b>Clous à finir.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3 95	
1 1/4 ".....100 lb.	3 65	
1 1/2 et 1 3/4 "....."	3 40	
2 et 2 1/4 "....."	3 15	
2 1/2 et 3 "....."	3 10	
3 et 3 1/2 "....."	3 05	

<b>Clous à quarts.</b>		
1/2 pouce.....100 lbs.	3 70	A 4 MOIS
1 "....."	3 20	

<b>Clous à river.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3 95	
1 1/4 "....."	3 65	
1 1/2 et 1 3/4 "....."	3 40	
2 et 2 1/4 "....."	3 15	
2 1/2 et 3 "....."	3 10	
3 et 3 1/2 "....."	3 05	

<b>Clous d'acier, 10 c. en sus.</b>		
galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80	
à ardoise, 1 pouce.... "	3 65	

**Clous de broche.**  
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean, N.B. F.o.b. Halifax, en lots de char.  
Prix de base au char \$3.40 et pour moins d'un char \$2.45.

1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	3 70
1 " " No 16 " " " "	3 45
1 1/4 " " No 14 " " " "	3 10
1 1/2 " " No 13 " " " "	2 85
1 3/4 " " No 12 " " " "	2 85
2 1/4 " " No 11 " " " "	2 75
2 1/2 " " No 11 " " " "	2 60
2 3/4 " " No 10 1/2 " " " "	2 60
3 " " No 10 " " " "	2 55
3 1/2 et 4 " " " " " "	2 50
5 et 6 pouces " " " " " "	2 45

<b>Colle</b>		
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09	
French Medal....." 0 11	0 12	
Blanche extra....." 0 18	0 20	
Gelatine....." 0 22	0 30	
Coopers....." 0 19	0 20	

<b>Corde à Chassis</b>		
25 cts la lb.		

<b>Coudes</b>		
Bonds pour tuyaux polis.....dos	1 50	
" ordinaires....."	1 35	

<b>Couplets</b>		
alivre, net sur la liste.		
Fonte S. P., 60 p.c.		
Acier, 60, 10 et 2 1/2 p.c.		
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.		

<b>Couplings</b>		
Ex. 60jp.c. sur la liste. F.o.b. Montréal.		

<b>Courroies</b>		
Extra, 60, 10 et 5 p.c.		
Standard, 70 p.c.		
No 1, 70 et 10 p.c.		

<b>Couteaux à Foin</b>		
60, et 10 p.c. de la liste.		

<b>Crampes</b>		
Galvanisées.....100 lbs	3 00	
Unies....." "	2 80	

<b>Crampes de Jalousies</b>		
Toutes grandeurs.....	0 00	0 00

<b>Cuivre</b>		
En lingot.....lb. 15 1/2	0 15 1/4	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.	
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 23	
Tube Base.....lb 0 23		

<b>Enclumes</b>		
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 11		
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/4		
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09	0 10	

<b>Esquerres</b>		
Fer No 493.....la doz	2 45	
" 494....." "	3 25	
Acier 60, 10 et 5 p.c.		

<b>Etain</b>		
Straits.....lb. 0 33	0 33 1/2	
Lambard Flag.....		
Lingots 56 et 28 lbs. par lb 0 0)	0 00	
En barre 1c extra.		

<b>Etope</b>		
Navy.....le 100 lbs	5 50	
U. S. Navy....." "	6 00	
Plumbers....." "	3 25	

<b>Eviens</b>		
Acier et galvanisé, 45 p.c.		

<b>Extension</b>		
Clark, 40 p.c.		

<b>Fanaux</b>		
Cold Blast No 2.....dos	7 00	
Wright No 3....." "	8 50	
Ordinaires....." "	4 00	
Dashboard C.B....." "	9 00	
No 0....." "	5 75	
Peinturés 50c extra par dos.		

<b>Faucilles</b>		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		

<b>Faulx</b>		
Guaranteed.....la doz.	\$10 00	
Silver Steel Grain Scythes....."	9 50	
Cast Steel Grain Scythes....."	8 50	
Excelstor Concave....."	7 50	
Fine India Steel....."	7 25	
Clipper Scythes....."	6 50	
Bush Scythes....."	6 50	
Cast Steel....."	5 50	

<b>Ferblanc</b>		
Au Charbon — Allways ou égal		
Bte		

IC, 14 x 20, base.....	4 50	4 75
X. Extra par X et par cie.	0 75	
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).		

Au Coke — Lydbrook ou égal		
IC, 14 x 20, base.....	4 2b	4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).		

Au Charbon — Terne-Dean ou égal		
IC, 20 x 28.....	7 50	7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).		

Feuilles Ferblanc pour bouilloires.		
(Caisse de 580 lbs.)	la lb	
XX, 14 x 60, gauge 26	0 06	0 06 1/2

Feuilles étamées		
72 x 30 gauge 24.....	0 07	0 07 1/2
" " " 28.....	0 07 1/2	0 08
" " " 28.....	0 08	0 08 1/2

<b>Fer et Acier</b>		
Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00	2 00
Fer fini....." "	0 00	2 25
Fer pour fers à cheval....." "	0 00	2 25
Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base..	2 25	2 25

Acier à lisse Base.....	2 10	2 25
" bandage....." "	2 20	2 30
" machine....." "	3 00	3 00
" pince....." "	2 60	2 90
" ressort....." "		3 00

la lb		
" outil T. Firth & Co.	0 12 1/2	0 13
" " Jessop....." "	0 00	0 13
" Black Diamond et		
" B.C....." "	0 08	0 11
" Sanderson....." "	0 08	0 12

<b>Fers à Cheval</b>		
F.O.B. Montréal		
No 2		
et plus.		
Léger et pesant.....le qrt	3 65	3 90

Fers à neige....."	3 90	4 15
New Light Pattern....."	3 80	4 05
Featherweight Nos 0 à 4....."		5 35
Fers "Toe weight" Nos 0 à 4....."		6 80
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.		
F. O. B. Montreal		
Neverallp en fer, le 100 lbs.....	12 20	
" en acier....."	15 00	

<b>Fers à repasser</b>		
Mrs Potts No 55.....le set	0 70	
" No 60 N. W. P....."	0 72	

<b>Fers à souder</b>		
1, 1 1/2 lb.....la lb	0 29	
2 lbs et plus....."	0 27	

<b>Fontes</b>		
Carron.....tonne.	24 00	24 50
Calder....." "	23 50	24 00
Carbroe....." "	00 00	00 00
Glenarnock....." "	00 00	00 00
Summerlee....." "	24 00	24 50
Midland No 1....." "	00 00	00 00
" No 2....." "	00 00	00 00

<b>Fourches</b>		
A foin, fumier, etc., 60 p.c.		

<b>Garnitures de Canistres à lait</b>		
25 p.c. de la liste.		

<b>Graisse à Roues</b>		
Ordinaire.....la grs	5 75	6 00
1ère qualité....." "	13 00	15 00

<b>Grates</b>		
Jardin, mortier, etc., 60 p.c.		

<b>Hachettes</b>		
Canadienne, 40 à 42 p.c.		

<b>Herminettes</b>		
20 p.c. d'escompte.		

<b>Huiles et divers</b>		
Huile de Castor, East Indian.....lb	0 10 1/2	
" " Commerciale....." "	0 09	

le gallon		
Huile Balmoral....." "	0 00	0 40
Huile de Morue....." "	0 50	0 65
Huile Olive pure....." "	0 00	1 20
Huile de pieds de bœuf....." "	0 00	0 00
Huile de loup marin raff....." "	0 50	0 55
" " paille....." "	0 40	0 60

**Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage**  
DE TOUTES DESCRIPTIONS  
Manufacturées par  
**CONSUMERS CORDAGE CO.,**  
MONTREAL LIMITED  
MANILLE SISAL JUTE

**MANILLE**

Cable,  
Corde à noix,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde goudronnée,  
Cordes à lignes dormantes, Etc.



**SISAL**

Cable,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde fabriquée à la main,  
Corde à pulpe,  
Corde à papier, Etc.

**RUSSE**

Ratlne goudronné  
Spunarn goudronné,  
Lignes dormantes goudronnées,  
Cordes à volles,  
Cordes de jardiniers, Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,  
Corde à écorces,  
Corde goudronnée  
Corde à cloches,  
Corde à licous, Etc.

**EMPAQUETAGE**  
RUSSE — ITALIENNE — JUTE

Cordes à lattes, marque "Lion."  
Cable de transmission, "Red Thread."  
Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,  
Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
Toutes les marques favorites de Fil à liens.

Lorsque vous desirez avoir  
**LES MEILLEURES . . . . .**

# Courroies de Transmission

Obtenez nos prix pour nos

Courroies de Transmission en véritable Cuir tanné au Chêne

La ST. LAWRENCE SUGAR REFINING Co. vient justement d'acquérir de nous une courroie de 36 pcs, 3 plis, la courroie la plus massive au Canada.

**D. K. McLAREN,**  
751, rue Craig, - - - MONTREAL

Huile de lin crue (net cash)	0 0 0	0 59
Huile de lin bouillie.....	0 0 0	0 82
Ess. de Terebenth ne.....	0 72	0 74
Goudron raffiné..... brl	0 0 0	4 50
Coalitar.....	0 0 0	4 00
Pitch.....	0 0 0	1 00
<b>Instruments aratoires</b>		
60 p. c. de la liste.		
<b>L'cons</b>		
Cable 3/4..... la doz	0 0 0	1 15
" 1/2.....	0 0 0	0 00
" 3/8.....	0 0 0	0 00
" 1/4.....	0 0 0	3 90
Cuir, 1 pce.....	0 0 0	4 50
" 1/4 pce.....	0 0 0	2 40
<b>Limes et Râpes</b>		
Globe, 75 p. c.		
Black Diamond, 60, 10 et 5 p. c.		
Great Western 70 et 10 p. c.		
American, 75 p. c.		
G. Barton Smith, 75 p. c.		
Dist. n. 7, 10 et 10 p. c.		
Arcade 7 1/2 p. c.		
Kearney et Foot, 75 p. c.		
McClellan, 70 et 5 p. c.		
H. ller, 60, 10 et 10 p. c.		
<b>Manches de Faulx</b>		
40 p. c. de la liste.		
<b>Mastic</b>		
Mo ceux en brl..... 100 lbs	1 80	
" moins d'un brl.....	1 95	
Vessie en brl.....	2 10	
" qrt de 100 ou 200 lbs	2 25	
Canistres de 25 lbs.....	2 20	
" 12 1/2 lbs.....	2 50	
" moins de 100 lbs	2 75	
<b>Mèches de tarières</b>		
Gilmour 60 et 5 p. c.		
Rockford, 60 et 10 p. c.		
Jenning's Gen., net sur la liste.		
<b>Mèches de Lampe</b>		
60 p. c. de la liste.		
<b>Mèches de Vrill s</b>		
Clark.....	0 85	0 90
Diamond.....	1 00	1 50
<b>Métal Anti-Friction</b>		
andem A..... la lb	0 27	
" B.....	0 21	
" C.....	0 11 1/2	
Magnolia.....	0 35	
Frictionless Met. l.....	0 22	
Syracuse Smelting Works		
Aluminium, genuine.....	0 45	
Dynamo.....	0 26	
Spéciale.....	0 35	
Aluminum 99 p. c. pur Syracuse.	0 50	

<b>Meules</b>	
2 pouces, 40 à 200 lbs... la tonne	20 00
1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs la tonne.....	24 00
<b>Moulins à Viande</b>	
Américains..... 1 25	5 00
Allemands.....	1 25 90
<b>Munitions</b>	
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.	
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, \$1.75	
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.	
" " C. F. 30 p. c.	
" " Sporting 15 p. c.	
" Amer " Sporting 15 p. c.	
C. F. Sporting, ajo tr 5 p. c. à la liste.	
Caps B. B. Amer, 40 p. c.	
Cartouches blanches Trap 25 p. c.	
" chargées Trap 30 p. c.	
" culvres 55 p. c.	
Cartouches chargées canadiennes:	
Poudre noire 12 gauge, le mille	\$15 00
" 10 " " "	16 00
" blanche 12 " " "	20 50
" 10 " " "	22 50
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.	
<b>Nipples</b>	
Ex. 70 p. c. sur la liste.	
<b>Outils en bois</b>	
Etabli, 50 p. c. de la liste.	
Menuisier, 40 p. c. de la liste.	
<b>Papier à Bâtisse</b>	
Jaune ordinaire..... le rouleau	0 35
Noir.....	0 45
Goudronné..... le 100 lbs	1 45
Papier à tapis..... la tonne	45 00
" à cov. roul. 2 plis 0 00	0 90
" " 3 plis 0 00	1 15
<b>Papier Sablé et Emeri</b>	
Dominion flint, 47 1/2 p. c.	
Sablé B et A., 40 et 5 p. c.	
Emeri, 40 p. c.	
<b>Peintures préparées</b>	
Pures..... le gallon	1 25
Seco de qualité.....	1 10
<b>Peintures en huile</b>	
Canistres de 25 lbs la lb	
Rouge Vénitien.....	0 00 0 00
Ja ne brome.....	0 0 0 0 00
Golden Oebre.....	0 0 0 0 08
Vert Impérial français.....	0 14 0 16
COULVEURS 100 lbs	
Blanc de plomb sec.....	6 00 7 50

Rouge de Paris, Red Lead	5 00	5 50
" Venise, anglais...	1 50	2 00
Ocre jaune.....	1 50	2 00
" rouge.....	1 50	1 00
Bianco de Ceruse.....	0 50	0 55
<b>Pectures</b>		
Ja'ouste Parker, 50 et 10 p. c.		
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb	0 06	
" " " 5 " "	0 05 1/2	
" " " 6 " "	0 05 1/2	
" " " 8 " "	0 05 1/2	
" " " 10 et plus lb	0 05	
Légères en T et strap, 35, 10 et 2 1/2 p. c.		
<b>Pentures à gonds</b>		
6 à 10 pouces..... le 100 lbs	4 50	
12 pouces et plus.....	3 50	
<b>Pierres</b>		
Washita..... la lb	0 00	0 00
Hindustan.....	0 00	5 00
L'rador.....	0 00	0 00
<b>Plaines</b>		
Voiturier, 10 et 10 p. c.		
Charpentier, 70 p. c.		
<b>Plaques d'acier pour Bouilloires</b>		
4 pce.....	2 50	2 60
3-16 ".....	2 60	2 70
3/8 " et plus.....	2 10	2 60
<b>Plomb</b>		
Saumons..... 100 lbs	3 50	3 75
Barres.....	0 05	0 04
Feuilles.....	0 04 1/2	0 04 1/2
Tuyau, esc. 30 p. c. sur la liste.		
<b>Plomb de chasse</b>		
Ordinaire..... le 100 lbs	6 50	
hilled.....	7 00	
Buck seal.....	7 50	
Ball.....	8 00	
Moins 15 p. c. F. o. b., Toronto, Hamilton		
Montréal, London, St-Jean et Halifax.		
<b>Poids de Chassis</b>		
Sectional..... le 100 lbs	2 05	
Ordinaire.....	1 50	
<b>Poignées de Godendard</b>		
S. & D. No 3..... la paire	0 00	
" No 5.....	0 00	
" No 6.....	0 00	
Boynon.....	0 20	
<b>Poudre</b>		
S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs		
ou moins..... la lbs	0 85	
1000 lbs ou plus.....	0 80	
net 30 jours		
<b>Râteaux</b>		
Acier et fer malléable 60 p. c.		
Boi 25 p. c.		

<b>Fivets et Palatres</b>	
Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 p. c.	
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.	
Extra lo. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.	
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton lo. extra par lb.	
<b>Roulettes de porte de grange</b>	
Acier..... la doz	la paire
Stearns, 4 pcs.....	0 00 0 00
" 5 pcs.....	0 00 0 00
<b>Lane—</b>	
No 11, 5 pds.....	0 00 0 00
No 11 1/2, 10 pds.....	0 00 0 00
No 12, 10 pds.....	0 00 0 00
No 14, 15 pds.....	0 00 0 00
Rail Lane..... le pied	0 00 0 00
<b>Scies</b>	
Egoines Diston, 12 1/2 p. c.	
S. et D., 40 p. c.	
Godendard Diston le pied	0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.	
<b>Serrures</b>	
Canadiennes, 40 et 10 p. c. de la liste.	
Eagle, 30 p. c.	
<b>Soudure</b>	
Barre 1/2 et 1/2 garantie..... lb	0 20
" commerciale..... lb	0 18
Finle..... 0 18	
40 p. c. de la liste.	
<b>Tarières</b>	
Esc. 60 et 5 p. c. sur la liste.	
<b>Tôle d'acier</b>	
Nos 10 à 20..... 100 lbs	2 25 2 75
<b>Tôle galvanisée du Canada</b>	
Dominion Crown, 52 feuilles. \$4 50 à 4 75	
" 60 " 4 75 à 5 00	
<b>Tôle galvanisée</b>	
100 lbs Queen's	
Comet Amer Head	
16 G à 20.....	0 00 3 75 3 85
22 à 24.....	3 75 4 00 4 00
28 G.....	4 00 4 25 4 25
28 G.....	4 25 4 50 4 50
28 G américain équivalent à 28 G anglais	
<b>Fleur de Lys</b>	
16 G.....	3 80
22 à 24.....	3 75
28.....	4 00
28.....	4 25
<b>Tôle noire</b>	
18 à 22 gauge..... Cte	0 00 2 40
24 ".....	0 00 2 45
28 ".....	0 00 2 50
28 ".....	0 00 2 55

# Le Poêle de Cuisine

## LE PLUS FACILE A VENDRE SUR LE MARCHÉ



Ils y a tant de titres d'excellence dans le Poêle de Cuisine Imperia Oxford, qui ne contient aucun autre Poêle de Cuisine et il donné satisfaction, quant au service, pendant tant d'années qu'il est aujourd'hui le Poêle de Cuisine le plus facile à vendre qu'il y ait sur le marché. Lorsque vous vendez un

### Poêle de Cuisine Imperial Oxford

vous pouvez retenir votre client et le convaincre en mentionnant sa construction à chaleur rayonnante, son grill mobile, son thermomètre adapté au four et sa tablette de four mobile. Tous ces détails importants intéressent un acheteur de poeles et facilite vos ventes.

Ceci représente le Poêle de Cuisine le plus désirable que vous puissiez avoir en stock.

Demandez des renseignements particuliers.

# THE GURNEY FOUNDRY CO.,

LIMITED.

TORONTO WINNIPEG VANCOUYER

THE GURNEY-MASSEY CO., Ltd., MONTREAL.



<b>Tôle noire du Canada</b>		
52 feuilles demi poli.....	2 70	2 80
60 feuilles.....	2 80	2 90
75 ".....	2 95	3 00
<b>Tourne-à-Gauche</b>		
Lincoln et Whitling.....	6	25
<b>Tuyaux à Bouilloire</b>		
1 1/2 pouce.....le pied	0 12	1/2
2 ".....	0 13	
2 1/2 ".....	0 15	
3 ".....	0 16	
3 1/2 ".....	0 20	
4 ".....	0 25	
<b>Tuyaux de poele</b>		
4 et 6 pouces.....100 feuilles	7	00
5 ".....	7	50
<b>Tuyaux en Fer</b>		
Tuyau noir.....100 pieds	3	00
3/4 ".....	2	50
1 ".....	2	75
1 1/4 ".....	3	00
1 1/2 ".....	3	70
2 ".....	5	25
1 1/4 ".....	7	40
1 1/2 ".....	8	90
2 ".....	12	40
<b>Tuyau fer galvanisé</b>		
3/4 ".....	3	55
1 ".....	4	10
1 1/4 ".....	5	05
1 1/2 ".....	7	25
2 ".....	10	10
1 1/2 ".....	12	15
2 ".....	16	70
Escompte de 5 à 7 1/2 p.c. suiv. quantité.		
<b>Vernis</b>		
voiture No 1.....	le gallon	2 80
" body.....		3 00
" rubbing.....		4 00
Gold size.....		3 00
Meuble extra.....		2 40
" No 1.....		1 80
Finl.....		2 70
Demar.....		3 30
Shellac blanc.....		3 00
" orange.....		2 50
Mobilier Brw. Japan.....		1 80
Vernis à harl.....	gal.	0 00
" des.....	1 10	1 20
" à tuyau.....	gal.	0 00
Standa rd V. N. Y., à finir.....	4 0	6 00
" " " à grain.....	3 0	4 50
" " " à polir.....	0	3 50

<b>Vis à Bois</b>		
Tête plate, acier.....	87 1/2	
Tête ronde ".....	82 1/2	
Tête plate, cuivre.....	80	
Tête ronde ".....	75	
Tête plate, bronze.....	75	
Tête ronde ".....	70	
<b>Vis à Machine</b>		
Têtes plates, 25 p.c. de la liste.....		
" rondes, 20 p.c.....		
<b>Vitres</b>		
Endosseurs de 26 pouces unis.....	50 pds	100 pds
26 @ 40.....	2 00	3 80
41 @ 50.....	2 00	4 00
51 @ 60.....	0 00	4 50
61 @ 70.....	0 00	4 75
71 @ 80.....	0 00	5 20
	5 70	6 00
<b>Zinc</b>		
Spelter.....	100 lbs	5 75
		6 00
<b>Zinc en feuilles</b>		
Bri 5 cwt.....	100 lbs	6 25
Moins d'un bri.....		0 00
<b>Charbons</b>		
Prix de détail par 2000 lbs		
Furnace.....		6 50
Egg.....		6 75
Stove.....		6 75
Chesnut.....		6 75
Welsh.....		0 00
Ohio Hocking.....		0 00
25c par tonne de moins pour livraison en mal.		
Scotch Steam au char.....	0 00	0 00
Charbon de forge.....	0 00	0 00
oke par chaldron.....	0 00	0 00
<b>Spécialités</b>		
<b>Imperial Varnish &amp; Color Co. TORONTO</b>		
<b>Vernis</b>		
Elastiste, can. d'un gal.....		3 00
Granitine, floor finish, le gal.....		2 75
Maple Leaf Coach enamels:		
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque.		
<b>Henderson &amp; Potts Co Ltd MONTREAL</b>		
Marque "Anchor".....		1 25
Peintures préparées.....		1 25
Blancs de plomb pur.....		5 25
Brandram B B Genuine.....		6 50
Brandram BB Decorative.....		6 00
Brandram No 1.....		5 50
Email à chapeaux de paille.....		0 84

<b>Prix de détail.</b>		
<b>Bois durs.</b>		
le M.....		
Frêne 1 à 3 pouces.....	22 00	30 00
Merisier 1 à 4 pouces.....	20 00	30 00
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8.....	30 00	33 00
Erable 1 à 2 pouces.....	40 00	45 00
Orme 1 à 2 pouces (dur).....	45 00	50 00
Kroyer tendre 1 à 2 pouces.....	35 00	40 00
Cotonnier 1 à 4 pouces.....	55 00	70 00
Bois blanc 1 à 4 pouces.....	20 00	30 00
Chêne 1 à 2 pouces rouge.....	45 00	50 00
Chêne 1 à 2 pouces blanc.....	60 00	70 00
Chêne figuré.....	100 00	125 00
<b>Bois de Service</b>		
6 à 16 pieds.....	le M.....	Prix en gros
1 pouce strip shipping cull.....	do	\$15 00
1 1/2, 1 3/4 et 2 pouces shipping cull.....	do	15 50
1 pouce shipping cull sidings.....	do	18 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do.....	do	21 00
1 pouce qualité marchande.....	do	24 00
1 1/2 et 2 pces do.....	do	26 50
1 pouce mill cull, strip, etc., No 2.....	do	8 00
1 1/2, 2 1/2 et 3 pces do.....	do	8 50
1 pouce mill cull No 1.....	do	12 00
1 1/2 et 2 pces do.....	do	12 50
3 pces do.....	do	10 00
do do No 2.....	do	7 00
Epinette—1 pouce mill cull.....	do	10 00
1 1/2, 1 3/4 et 2 pouces mill cull.....	do	10 00
3 pces mill cull.....	do	11 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces qualité marchande.....	do	14 00
Pruche—1, 2 et 3 pces.....	do	12 00
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux charrs.....	do	11 00
Lattes—1ère qualité.....	le mille	0 00
2ème do.....	do	0 00
<b>Charpente en pin</b>		
de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11.....	do	00 00
de 25 à 30 do do do.....	do	00 00
de 31 à 35 do do do.....	do	00 00
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14.....	do	00 00
de 25 à 30 do do do.....	do	00 00
de 31 à 35 do do do.....	do	00 00
<b>Bois carré—pin</b>		
de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 pces carrés.....	do	00 00
de 25 à 30 do do do.....	do	00 00
de 31 à 35 do do do.....	do	28 00
de 16 à 24 do de 12 à 14 pces carrés.....	do	28 00
de 25 à 30 do do do.....	do	24 00
de 31 à 35 do do do.....	do	32 00
<b>Charpente en pruche</b>		
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pces.....	do	18 00
Charpentes en épinette.....	do	18 00
do do rouge.....	do	28 00

L. H. HEBERT ALF. JEANNOTTE

**FERS,**  
**Ferronneries et Métaux,**  
**Outils de toute description,**  
**Serrures,**  
**Coutellerie de Table et de Poche,**  
**Brosses en tous genres,**  
**Jouets,**  
**Articles de Sport.**

**L. H. HEBERT**  
 Ferronneries et Quincailleries en gros,  
 297 et 299, rue St-Paul, Montreal

Maison Fondée en 1869 Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900

# Sellerie Moderne !!

La plus grande Manufacture du genre au Canada

*A. Lamontagne & Coie limitée*  
 1902 RUE NOTRE DAME

**Fabricants et Importateurs**

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortiment le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux: Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

**Edifice Balmoral,**  
 1902 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



Pendant la semaine terminée le 16 mai 1903

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue Saint-Denis, No 701. Lot 1202-12, avec maison en brique, terrain 25 x 95, supr 2375. Alfred Deschambault, à Jos. Emile Naud; \$5000 [57786].

#### Quartier Papineau

Avenue De Lorimier, Nos 232 et 234. Lot 503-18, avec maison en brique, terrain 24 x 95, supr 2280. Olivier Masson à Jos. Alfred Brosseau (à réméré); \$850 [57787].

#### Quartier St-Jacques

Rue Saint-André, Nos 262 et 264. Lot pt S. E. 805, avec maison en pierre et brique, terrain 23 x 76.6, supr 1759.6. Méline Watson vve de Alexis Saint-Charles et al à J. Narcisse Dupuis; \$4000 [57814].

#### Quartier St-Louis

Rues Saint-Laurent, Nos 493 et 495 et Saint-Dominique, No 404a. Lot 812, avec maison en brique, terrain 30.5 d'un côté 29.7 de l'autre x 66.8 d'un côté et 64.1 de l'autre, supr 1960; 1 do 31.5 d'un côté 29.7 de l'autre x 85.5 d'un côté et 85.10 de l'autre, supr 2625. La succession George Lauder à Isabella Kirkhann, épouse de Geo. W. Bithell; \$6000 [57781].

Rue Sainte-Catherine, Nos 1781 à 1787, Lot 463, avec maison en brique, terrain 43.6 d'un côté 45.6 de l'autre x 90, supr 4005. Jos. Emile Naud à Alfred Deschambault; \$14750 [57790].

Rue Cadieux, Nos 671 et 675. Lot pt 916 avec maison en brique, terrain 59.10 d'un côté 62.2 de l'autre x 148, supr 9324. James N. Greenshields à André J.H. Denis; \$10000 [57794].

Rue Vitré, Nos 45 à 51. Lot 1-8 indivis 126, avec maison en brique, terrain 80 x 40. Joséphine Desrouard dit Villemaire et son époux Ls Robert à Damase P. Perrin; \$1200 [57817].

#### Quartier Ste-Marie

Rues Notre-Dame, Nos 665 et 667 et Kent. Lot pt N. E. 1379, 1523-5, 6, avec maison en pierre et brique, terrain 23.6 x 128.1 d'un côté et 131.10 de l'autre, supr 3055; 1 do 25.1 x 69 d'un côté et 66.8 de l'autre, supr 1701; 1 do 25.1 x 69, supr 1730. The Canada Investment and Agency Co. Ltd. à Ernest Archambault, [promesse de vente]; \$4000 [57780].

Rue Sainte-Catherine, Nos 710 à 714a. Lot 3/80 indivis pt S.O. 1392, avec maison en brique, terrain 68 x 45, supr 3060; 1 do 68 x 3.9, supr 255. Antoinette Edge par tuteur à Auguste André Ls Brien; \$350 [57795].

Rue Chaussé. Lot 1489-10, terrain 25 x 88.8 d'un côté et 88.6 de l'autre, supr 2214 vacant. Jos. Conrad Chaussé à J. Alfred Pion; \$700 [57812].

Rue Dufresne, Nos 103 à 105 1-2. Lot 1418, avec maison en brique, terrain 49 x 100. Louis Brunelle à Félix R. Beaulieu, [à réméré]; \$1150 [57820].

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier St-André

Rue Guy, No 472. Lot 1-2 indivis 1670,

### COMPTABLES.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour  
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.

F. X. BILODEAU.

A. O. CHALIFOUR

BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,  
Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

WM. RENAUD,

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité:  
Règlement des affaires de  
Faillites.

No 15 rue St-Jacques,  
Téléphone Main 2274. Montréal.

## The Canada Accident Assurance Co.

Siège principal: MONTREAL

Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes

### ACCIDENTS---GRANDES GLACES

Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obligations et du capital actions.

T. H. HUDSON, R. WILSON SMITH,  
Gérant. Président.

Arthur W. Wilks

J. Wilfrid Michaud

### WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisso Banque des Marchands

Téléphone Main 4125. MONTREAL.

## GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT!

The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.

Spécialité: Addition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

15 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

## EMILE JOSEPH, L.L.B.

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG. MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1787

## LS. DESCHENES

ENGANTEUR DE COMMERCE

lobber en Chaussures

No 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
épargneront de l'argent en venant me faire visite  
avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
main toutes sortes de lebs pour leur commerce.

avec maison en pierre et brique, terrain 113.6 x 133 d'un côté et 148 de l'autre, mesure française. David Yuille à Wm Yuille, pas de prix mentionné; [137749].

Rue Sainte-Catherine, No 2808. Lot pt S. O. 1653-22b, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 116. Le Roy Gilbert Archer à Edouard B. Greenshields, pas de prix mentionné; [137759].

Rue Mackay, No 96. Lot pt 1692, avec maison en pierre et brique, terrain 24 x 107.6. La succession Robert Cowans à John Withell; \$6500 [137771].

#### Quartier Ste-Anne

Rue McGill, No 142. Lot 1890-3, avec maison en brique, terrain 20 de front 20.11 en arrière x 132.6 d'un côté et 134.3 de l'autre, supr 2723. Dame-Harriet Eliz. Evans, épouse de John F. Reddy à dame Catherine K. Graham, épouse de Wm Ewing; \$13000 [137763].

Rue Grand Trunk, Nos 191 à 197. Lot pt 909, avec maison en brique, terrain 37.3 x 101.3 d'un côté et 108.5 de l'autre, supr 3909. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Joseph Guay; \$1950 [137765].

Rues St-Patrice, No 93 et Côté Sud du Canal. Lots 598, 599, 600, 601, 612, 602, 603, 604, 605, 606 à 610 pt 611, avec manufacture en brique, terrain supr 52450. The Canada Switch & Spring Co. Ltd à Montreal Steel Works Ltd. Pas de prix mentionné; [137766].

#### Quartier St-Georges

Rue Redpath. Lot pt 1746, terrain supr 21028 vacant. George Hague à Wm Yuille; \$150000 et autres considérations [137750].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue Dufferin. Lots 7-97 et 98, terrain 25 x 80, supr 2000 chacun vacants. Agnesina Angers épouse de Geo. A. Morrison à Meranda Vadenais, épouse de Alex Héty; \$1250 [100850].

Rue Iberville, Nos 246 à 252. Lots 168-17 et 18, avec maison en brique, terrain 45 x 80, supr 3600. John H. Kennedy à Adolphe Favreau et Ubalde Favreau; \$2800 [100878].

#### Quartier St-Denis

Rue Saint-André. Lots 325-421, 422, terrain 22 x 75, supr 1650 chacun vacants. Isaie Préfontaine à Cadieux et Briard; \$1000 [100866].

Rue St-André, Lots 325-425, 426 et 427, terrain 22 x 75, supr 1650 chacun vacants. Damase Masson à Isaie Préfontaine; \$1.00 et autres bonnes et valables considérations; [100867].

Rue Saint-André. Lots 7-556 et 557, terrain 50 x 70, d'un côté et 70.3 de l'autre, supr 3520 vacant. The St-Denis Land Co. à Frederick W. Wooding; \$354.25 [100894].

Rue Labelle. Lot 7-991, terrain 25 x 110 supr 2750 vacant. The St-Denis Land Co. à Emery Rochon; \$206.25 [100895].

Rue Saint-André. Lot 7-190, terrain 25 x 72.7 d'un côté et 72.5 de l'autre, supr 1812 vacant. The St-Denis Land Co. à Alfred Guilbault; \$128.25 [100896].

Rue St-André. Lot 7-189, terrain 25 x 72.10 d'un côté et 72.7 de l'autre, supr 1818 vacant. The St-Denis Land Co. à Pacifique Guilbault; \$128.25 [100897].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-625, terrain 25 x 110.6 d'un côté 110.5 de l'autre, supr 2761 vacant. The St-Denis Land Co. à Georgiana Paradis épouse de J. N. Massicotte; \$152.62 [100898].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-672, terrain 25 x 104.8 d'un côté et 104.6 de l'autre, supr 2614 vacant. The St-Denis Land Co. à Daniel Kochenburger; \$165 [100899].



**Quatrier St-Gabriel**

Rue Favard, No 93. Lot pt 3167-103, 104 et 105, avec maison en brique, terrain 16.9 x 70, supr 1173. George Albert Hayden à Jennie Moore Wylie épouse de Chs C. Corneille; \$2000 [100874].

**Quartier St Jean-Baptiste**

Rue Saint-Hypolite, No 581. Lot 163, avec maison en bois, terrain 20 x 72, supr 1440. Samuel R. Villeneuve, à Zéphirin Charest; \$600 [100833].

Rue Berri. Lots 15-53, 1-2 indivis 15-52, 15-104-52, 2 terrains 28 x 80, supr 1600 chacun vacants. Evelina Brodeur et al. à J. Hector Brodeur; \$450 [100851].

Rue Drolet, Nos 336 et 338. Lot 1-3 indivis 15-837, avec maison en brique, terrain 20 x 72, supr 1440. Cyriac Corbeil et uxor à Joséph Lachance; \$100 et une rente [100859].

Rues Esplanade et Saint-Urbain. Lots 504-7, 505-8, 505-3a, 3b pt N.O. 505-9 pt 505-4a, 4b, terrain 103.3 x 84.6 vacant. Helen F. M. Bagg épouse de A. E. Lewis à Jos. Chs Pagé; \$3073.05 [100886].

**St-Louis, Mile-End**

Avenue du Parc. Lots 12-9-13, 12-10-45, terrain 50 x 110 vacant. Le Shérif de Montréal à The Montreal Investment and Freehold Co.; \$900 [100847].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-1096, avec maison en bois et brique, terrain 25 x 88. Edouard Roy à Philorum St-Arnaud et Antoine St-Arnaud; \$700 [100853].

Avenue du Parc. Lots 12-22-67, 68, 69 et pt 12-22-74, avec maison en brique, 2 terrains 50 x 110; 1 do 70 x irrég, supr 5637. Félix Casey à Robert W. Oliver & Percy H. Giltmor; \$8000 [100883].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-1126, avec maison en bois et brique, terrain 25 x 84. Joseph Gareau à Eugène Boucher; \$650 [100919].

Rue Sanguinet. Lot 167-22, avec maison en bois, terrain 40 x 80. Jos. Clément S. Donais à Méd. Laporte; \$1000 [100922].

Avenue Mont-Royal. Lots 2-5 indivis 47-1 à 6 pt S. O. 47-7, 6 terrains 25 x 120; 1 do 16.3 de front 16.8 en arrière x 120, supr totale 19925 vacant. Robert S. C. Bagg à Helen F. M. Bagg épouse de A. E. Lewis; \$3196 [100926].

**Westmount**

Rue Côte Saint-Antoine. Lot pt 279-1, avec maison en brique pressée, terrain 27.7 x 143 d'un côté et 131.7, supr 3787. Chs J. Brown & Ed. Riel à Fanny Lowenberg épouse de Emmanuel Blont; \$10500 [100840].

Rue Selby, Nos 160 et 162. Lot 384-140, avec maison en pierre et brique, terrain 23 x 121.9. Wm Léon Dutil à Michael Kannon; \$5325 [100860].

Avenue Forden. Lot 239-12, terrain 50 x 120 vacant. Elizabeth Bowman vve de Robt T. Raynes et al à Wm Earnest Forbes; \$3000 [100862].

Avenue Metcalf. Lots 244-14-1 à 5, 244-15-1 à 5, terrain 116 x 101 vacant. Jean Stevenson vve de James Brown à Jos. O. Deslauriers et Nelson S. Deslauriers; \$8000 [100885].

Ave Arlington. Lots 230-13 et 230b-13, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 122. John Stevenson Brown à Frank Hartwell Hopkins; \$3000 et autres considérations [100893].

Avenue Columbia. Lot 941-318, avec maison en pierre et brique, terrain 31.6 de front 17.6 en arrière x 92. James Allan Langhlin à Wm H. Blackaller; \$5000 [100920].

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Bureau Principal . . . . . MONTREAL

**BUREAU D'ADMINISTRATION**  
 Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
 Capitaliste de Montréal.  
 Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
 Président de la Lachine Rapids Hydraulic & Land Co. Ld. (The)  
 Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
 De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie, de Montréal, Echevin et Président du Comité des Finances de la Cité.  
 L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
 Ex-Ministre de l'Agriculture.  
 Monsieur S. CARSLY, Sr., Directeur  
 Propriétaire de la grande maison "Carsley," Montréal.  
**M. Tanorède Bienvenu, - - Gérant-Général**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

**SUCCESSALES :**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France), 1138 Ontario, (coin Panet), Berthierville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Terrebonne, P. Q.; D'Arasé, P. Q.; St-Anselme, P. Q.; St-Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**  
 DEPARTEMENT D'ÉPARGNE  
 Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
 Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
 L'Hon. J. G. LAVIOLETTE, Vice-Président  
 Ex-Conseiller Législatif.  
 L'Hon. N. C. CORMIER, Commissaire-Censeur  
 Conseiller Législatif, Industriel de Plessisville.  
 M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire Censeur  
 Ancien associé de la maison Hudon, Hébert & Cie, de Montréal.  
 Honorable Sénateur ALFRED THIBAUDEAU,  
 Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux  
 Publics de la Province de Québec.  
 M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Commissaire-Censeur  
 Rue Sherbrooke, Montréal.



**BERNARD CAIRNS**

Ce qu'il y a de mieux  
**ÉTAMPES EN CAOUTCHOUC**  
 Soeurs, Vignettes à jour (Stencils), etc.  
**10 RUE KING OUEST, TORONTO**  
 Diplôme à l'Exposition de Toronto en 1901.

*Windsor Paint Co. Limited,  
 Windsor, Ont.  
 Fabricants de Vernis, Japans,  
 Peintures, Couleurs et Emails de  
 Haute Qualité.*

LUDGER GRAVEL, Agent,  
 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

**SEMENCES GARANTIES**

Nous faisons un commerce exclusif de semences; notre stock contient tout ce qu'il y a de meilleur en fait de **Semences pour le Jardin et la Ferme**, et Semences de Fleurs, Semences d'Herbages, de Trèfle, blé d'Inde et Grains de Semences spéciales.

Catalogues Illustrés envoyés gratuitement sur demande. Cotations et échantillons envoyés sur demande

**WILLIAM EWING & CO.,**  
 Marchands de Semences, 142 et 144 rue McGill, Montréal.

**CUIR A LACETS**

Adressez-vous directement à nous pour la célèbre marque de **CUIR A LACETS "NIAGARA,"** la meilleure fabriquée au pays. Jaune et blanc dans les côtés ou lacets coupés. Prix et échantillons sur demande.

**WOOD BROS.**

Tanneurs de Cuirs de haut grade,  
**STE-CATHARINES, ONT**

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville.

**A. & H. LIONAIS, Props.**

**St-Henri**

Rue Dellsie. Nos 458 à 462. Lot 941-70, avec maison en brique, terrain 30 x 80. Le Shérif de Montréal à André Leroux; \$2300 [100836].

Avenue Atwater. Lot 2247, avec maison en bois, terrain 40 x 90. James Augustus Higgs et al à Azarie Senécal; \$2000 [100846].

Rue Richelleu. Lot 930, avec maison en brique, terrain 30 x 80. Le Shérif de Montréal à Victor Morin; \$1850 [100912].

**De Lorimier**

Rue Marie-Anne. Lot 11-51, pt 11-50, terrain 37.6x100 vacant. Michael Stewart à Margaret Maud Stewart épouse de J. Hugh Lennon; \$1.00 et autres bonnes et valables considérations [100865].

**Outremont**

Avenue Dunlop. Lot pt 44, terrain 100 x 148 vacant. Francis Elizabeth Dunlop épouse de James Robson à Wm Thos. Nichols; \$840 [100882].

**Côte St-Paul**

Lot pt 170 et 3604, terrain supr 1 arpent 6 perches et 210 pieds; 1 do supr 14 arpents. Mary Shannon vve de Timothy Scanlan à Edward Donald; \$24586.60 [100826].

Lot pt 3606, avec maison, etc., terrain supr 88 arpents 8 perches et 240 pieds. George B. Burland à Edouard Donald; \$40,000 [100871].

Avenue Ryan. Lot 3912-506, terrain 30 x 80 vacant. La Cie des Terrains de la Banlieu de Montréal à Jane Kenny épouse de Wm Mann; \$250 [100881].

**Sault-aux-Récollets**

Lots 261-55 et 56, terrains vacants. Leslie H. Goult à Albert Héту; \$400 [100837].  
 Lot pt 306, terrain vacant. Odile Gagnon à George Coullée; \$50 [100852].

Lots 228-289 à 293, terrains vacants. J. B. Péloquin à Moses L. Rose; \$400 [100889].

Rue Saint-André. Lots 488-40b et 41b, terrain 25 x 85 chacun vacants. La Cie des Terres du Parc Amherst à Pierre Collins fils; \$225 [100913].

Rues Boyer et Saint-André. Lots 488-39a et 39b, avec maison en bois, terrain 25 x 95; 1 do 25 x 80. François Courteau à Pierre Collins; \$500 [100914].

Rues Boyer et Saint-André. Lots 488-39a et 39b, avec maison en bois, terrain 25 x 95; 1 do 25 x 80. Pierre Collins père à Pierre Collins fils; \$500. [100915].

**St-Laurent**

Avenue du Parc, Lot 2629-203, terrain 25 x 80 vacant. Philorum Simard à Wilfrid Vaillancourt; \$150 [100868].

**Lachine**

Lots 1-46 et 47. Paula A. Fuller épouse de Wm McCaw à Alice Maud Wylie épouse de Wm Chs Edw. Young; \$4800 [100884].  
 2e Avenue. Lot 916-51, terrain 50 x 120. James Armstrong et J. J. Cook à Charles Perrault; \$195 [100887].

**Pointe-Claire**

Lot pt 10. Joseph Lumina Daoust à Hon. Robt Mackay; \$5500 [100864].

Lot 46 et 47, Daniel McCurdy alias McCarthy à Denise Desjardins épouse de Herménégilde Théoret, [à réméré]; \$300 [100905].

**Ste-Anne de Bellevue**

Lot 107-20, terrain vacant. Rév. G. Chevrefils et al à F. X. Bertrand; \$200 [100921].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:



Lafontaine.. .. .	5000.00
Papineau... .. .	850.00
Saint-Jacques.. . . .	4000.00
St-Louis.. .. .	31950.00
Ste-Marie.. .. .	6200.00
St-André.. .. .	6500.00
Ste-Anne.. .. .	14950.00
St-George.. .. .	15000.00
Duvernay.. .. .	1250.00
Hochelaga.. .. .	2800.00
St-Denis.. .. .	2134.62
St-Gabriel.. .. .	2000.00
St-Jean Baptiste.. . . .	4223.05
St-Louis, Mile End.. . . .	14446.00
Westmount.. .. .	34825.00
St-Henri.. .. .	6150.00
Outremont.. .. .	840.00
Côte St-Paul.. .. .	64836.60

\$217,955.27

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants

- Rue Chaussé, quartier Sainte-Marie, 31 8-17c le pied.  
 Rue Dufferin, quartier Duvernay, 32c le pied.  
 Rue Saint-André, quartier Saint-Denis, 30 3-10c le pied, 7c et 10c le pied.  
 Rue Labelle, quartier St-Denis, 7 1-2c le pied.  
 Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Denis, 5 1-2c le pied.  
 Rues Esplanade et St-Urbain, 35 2-9c le pied.  
 Avenue Forden, Westmount, 50c le pd.  
 Avenue Metcalf, Westmount, 68 1-5c le pied.

Prêts et obligations hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 16 mai 1903, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$132,390 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs;

Particuliers.. .. .	51,490
Successions.. .. .	4,500
Cies de prêt.. .. .	64,800
Assurances.. .. .	11,600

\$132,390

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

- 4 1-2 pour cent pour \$2000 et \$35000.  
 4 3-4 pour cent pour \$3500.  
 5 pour cent pour \$1000; \$2000; \$2300; \$2800; 2 sommes de \$3000; \$3200; \$4700; \$5000; \$6600 et \$8000.  
 5 1-2 pour cent pour \$1000; \$2000; \$2500; \$3000; \$3100; \$3500 et 2 sommes de \$5000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de \$600 à 7 et \$100 à 8 pour cent.



CONTRATS DONNES

Chez J. O. Turgeon, architecte, rue St François-Xavier, No 55. Modifications à une bâtisse, rue Berri, No 141, à 3 étages, formant un logement. Charpente et menuiserie Gaulin & Van Bagaert; Enduits M. Chartrand; Peinture et vitrage Peladeau & David. Propriétaire Armand Beaudry.

NOTES

MM. Finley & Spence, architectes ont préparé les plans et devis pour un cottage

## La Banque Nationale

### AVIS

Vendredi, le 1er mai prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera fermé depuis le 16 au 30 avril prochain inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse Ville, mercredi, le 13 mai prochain, à 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-à-dire, avant 3 heures p. m., mercredi le 6 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE, Gérant.

Québec, le 20 mars 1903.

## Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

### Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

### Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
 Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

### Coin des rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1391

## T. PREFONTAINE & CIE

LIMITÉ

### Bois de Sciage et de Charpente

GROS ET DETAIL

### Bureau: coin des rues NAPOLÉON ET TRACY

STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

## La Lampe à Gaz Auer.

"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."

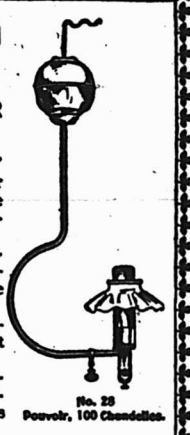
Styles nouveaux. Plus bas prix.

Etes-vous intéressé à avoir une lampe qui vous donne un pouvoir de 100 chandelles?

Etes-vous intéressé à éclairer brillamment votre magasin? Vous savez que cela attire la clientèle.

Etes-vous intéressé à économiser 50% sur le coût du pétrole?

Etes-vous intéressé à obtenir l'agence pour une lampe qui vous donnera tous ces avantages?



No. 25  
 Pouvoir, 100 Chandelles.

C'EST LA LAMPE QUE NOUS FABRIQUONS.

Toutes nos Lampes sont Garanties.

Envoyez-nous et demandez nos Catalogues et Taux d'Économies.  
 AUER LIGHT CO., 1683 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,  
 HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

que M. MacDougall fera ériger à Cartier-ville.

M. Geo. F. Hardy, architecte de New-York, a préparé les plans et devis pour une extension à la manufacture de la Laurentide Pulp Co., de Grand'Mère.

M. Jos. Art. Godin, architecte, a accordé à M. Lucien Benoit, le contrat pour l'ameublement de l'église St Jean-Baptiste de Manitoba.

### Permis de Construire à Montréal

Avenue Hôtel de Ville, No 912, modifications à une maison; coût probable \$150 Propriétaire A. Gingras. [347].

Rue Roy, No 122, modifications à une maison; coût probable \$400. Propriétaire J. Archambault; architecte J. Art. Godin; entrepreneur Chs Bénard. [348].

Rue Aylwin, près de la rue Hochelaga, une maison formant un logement, 24 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1,000. Propriétaire Albert Westwood. [349].

Rue Léonor, No 72, modifications à une maison; coût probable \$45. Propriétaire H. Dusseault; entrepreneur Damase Legault. [350].

Rue Ste Catherine, No 1811, modifications à une maison; coût probable \$125. Propriétaire la succession Auguste Laurent. [351].

Rue Ste Catherine, Nos 1261 et 1263, modifications à une maison; coût probable \$300. Propriétaire Narcisse Ethier. [352].

Rue Ste Catherine, modifications à une maison; coût probable \$400. Propriétaire Jos Gravel. [353].

Rue Seaton, No 47, une écurie, 12 x 13, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$150. Propriétaire Francis Pinpeno. [354].

Rue St Hubert, No 1948, modifications à une maison; coût probable \$1,000. Propriétaire E. Rochon. [355].

Rue St Denis, No 324, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaire F. X. St Charles. [356].

Rue St Sacrement, No 11, modifications à une maison; coût probable \$8,000. Propriétaire la succession J. Ogilvie; architectes Hutchison & Wood; entrepreneur Wm. Swan. [357].

Rue Sydenham, près de la rue Rachel, 3 maisons formant 6 logements, 75 x 32, à 2 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable \$4,800. Propriétaire J. Gagnon. [358 à 360].

Rue Sherbrooke, arrière No 329, une écurie, 38 x 30.9; à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$2,000. Propriétaire Rodolphe Forget; architectes Huot & Payette. [361].

Avenue du Parc, No 7, une écurie en bois et brique; coût probable \$400. Propriétaires Gray & Wighton. [362].

Avenue du Parc, No 7, un hangar en bois et tôle; coût probable \$150. Propriétaires Gray & Wighton. [363].

Rue Ontario, No 1709, modifications à une maison; coût probable \$125. Propriétaire la succession Caron; entrepreneurs Labrecque & Mercure. [364].

Rue Maisonneuve, No 224, modifications à une maison; coût probable \$65. Propriétaire Ed. Loiseau. [365].

Rue Seaton, No 51, modifications à une maison; coût probable \$25. Propriétaire Olympe Giroux. [366].

Rue Berri, No 782, modifications à une maison; coût probable \$1,000. Propriétaire Désiré Barrette; entrepreneur Wilbrod Auger. [367].

Rue St Timothée, No 462, un hangar en bois et tôle, 24 x 10, à un étage; coût

probable \$75. Propriétaire Cyrille Roberge. [368].

Rue Nolan, une bâtisse pour le département des modèles, 82 x 50, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$7,000. Propriétaire Canadian Pacific Railway Co.; architecte l'ingénieur en chef du C. P. R.; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons. [369].

Rue Nolan, une bâtisse formant un entrepôt de construction, 85 x 594, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$45,000. Propriétaire Canadian Pacific Railway Co.; architecte l'ingénieur en chef du C. P. R.; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons. [370].

Rue Nolan, une bâtisse formant un entrepôt de modèle, 50 x 150, à un étage, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$12,000. Propriétaire Canadian Pacific Railway Co.; architecte l'ingénieur en chef du C. P. R.; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons. [371].

Rue Nolan, une bâtisse formant une fonderie de roues, 187 x 133, à un étage, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$45,000. Propriétaire Canadian Pacific Railway Co.; architecte l'ingénieur en chef du C. P. R.; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons. [372].

Rue Nolan, une bâtisse formant une manufacture de croisement de voie et d'évitement, 102 x 264, à un étage, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$28,000. Propriétaire Canadian Pacific Railway Co.; architecte l'ingénieur en chef du C. P. R.; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons. [373].

Rue Nolan, une bâtisse formant une fonderie de fonte grise, 342 x 122, à un étage, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable \$65,000. Propriétaire Canadian Pacific Railway Co.; architecte l'ingénieur en chef du C. P. R.; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons. [374].

Rue Bishop, près de la rue Sherbrooke, une bâtisse formant un logement et une écurie, 24 x 30, à 1-1-2 étage, en pierre de sable et brique, couverture en ardoise; coût probable \$2,000. Propriétaire C. E. Gudeville; architecte David R. Brown; entrepreneurs Heggie & Stewart. [375].

Rue St André, près de la rue Bienville, 2 maisons formant 4 logements, 43 x 37, en pierre et brique; coût probable \$5,000. Propriétaire Michel Laniel; architectes Macduff & Lemieux. [376 et 377].

Rue Bienville, près de la rue St André, une maison formant 2 logements, 31 de front, 35 en arrière x 25, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable \$2,000. Propriétaire Michel Laniel; architectes Macduff & Lemieux. [378].

Rue Durham, No 3, une bâtisse formant une salle publique, 40 x 50, à un étage, en bois et tôle; coût probable \$950. Propriétaire J. O. Déziel; entrepreneur D. Dulude. [379].

Rue Panet, No 211, modifications à une maison; coût probable \$2,000. Propriétaire Wm. Shuter; entrepreneur L. Langetin. [380].

Côté Sud du Canal, un hangar, 44 x 78, à un étage, en bois, couverture en gravois; coût probable \$550. Propriétaire Montreal Steel Works Ltd; entrepreneurs S. Doré & Cie. [381].

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés. J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**  
Marchands-Ferronniers  
259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO.**  
LIMITED  
LIGNE DU ST-LAURENT  
SS. "CAMPANA"  
1700 tonnes  
DEPART DE MONTREAL  
**LUNDI, 2 JUIN**  
à 2 heures P.M.

Et après, tous les **Seconds Lundis**, quittant Québec le jour suivant à **MIDI**, pour **Pointe au Père, Gaspé, Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Picton.**

Excellente accommodation pour passagers. Pas de fret accepté après midi le jour du départ. Pour fret, passage et cabines, s'adresser à

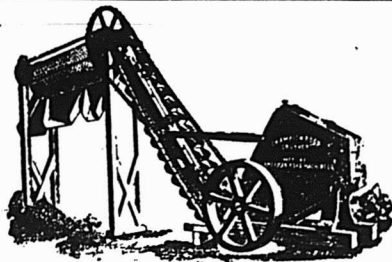
**J. G. BROCK & CO., Agents,**  
211 Rue des Commissaires, - MONTREAL

Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**  
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine  
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de**  
Waterbury, Conn.

**PRODUITS DE L'ONEIDA COMMUNITY**  
LICOUS, CHAINES À VACHES,  
Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.  
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.  
Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.

**Ontario Silver Co., Limited**  
NIAGARA FALLS, Canada.  
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**  
Demandez notre catalogue et nos cotations.



**Machinerie pour les bons chemins**  
CRUSHER "CHAMPION" à monture d'acier.  
Demandez notre catalogue 20th century et notre calendrier pour 1903.

Adressez: **GOOD ROADS MACHINERY Co., Limited**, autrefois: **KILLEY BECKITT WORKS**, 144 York St., HAMILTON, ONTARIO.  
Gérant: T. A. MORRISON & CO., Montréal.

P. J. CHARTRAND. P. L. TURGEON  
**CHARTRAND & TURGEON**  
COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers.  
Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
" Marchands 642 MONTREAL.



PROVINCE DE QUEBEC

*Cessations de Commerce.*

Maple Ridge — Cuthberton, R. R. mag. gén.

Latham, Rbt. forgeron et charron; Latham & Sharp, succèdent.

Quyong — Tevens John, hôtel; J. Kennedy succède.

*Cessions*

Glen Bean — Shouldice, W. H. mag. gén.

Montréal — Dubois, De Henri, hôtel.

St Adèle — Préfontaine, J. B. & Co., mag. gén.

St Henri — Desjardins, J. A. chaussures.

*Curateurs*

Montréal — Hains, J. McD. à Gillies & Patterson, tapisserie.

Motard, J. O. à Bigaouette, O. Aurelien, épïc.

St Moïse — Paradis, V. E. à J. F. Mair, moulin à scie.

*En Difficultés*

Gracefield — Reid, G. B. mag. gén.; offre 35c dans la piastre.

Montréal — Leclerc frères, chaussures.

Ste Cunégonde — Savage & Co., hôtel.

St Ours — Maranda, J. E. & Co., mag. gén. offrent 50c dans la piastre.

*Fonds à Vendre*

St Jacques des Piles — Lemire, T. mag. gén.

*Fonds Vendus*

Berthier — Giroux, L. J. épïcier.

Lachine — Dawes A. charbon, etc.

*Nouveaux Etablissements*

Maisonneuve — Maisonneuve Engine Works.

Montréal — Canada Marine Rescue Devise Co., Ltd.

Credit Co., of Canada Limited.

Canadian Secret Service Agency.

Desjardins B. A. & C., restaurant.

Graham & Hodgson, bois et charbon.

Ostell & Hurlbise, provisions.

Boyd, Dale & Co., évaluateurs.

Canadian Casualty & Boiler Ins. Co.

Caron, C. F. épïcier.

Côté & Landry, restaurant.

Dale & Co., courtiers d'assurances.

Demers, A. & Co., chapeaux.

Dion J. & Co., épïciers, etc.

Larue J. S. & Cie, commerçants.

Turner & Hamilton, agents.

West End Land & Improvement Co. Ltd

Québec — Québec Nail Mfg Co.

PROVINCE D'ONTARIO

*Décès*

Strathroy — Noble J. & Co., épïciers; J. J. Noble.

*Dissolutions de Sociétés*

Windsor — Fraser Bros, épïciers; Chs Fraser, continue.

*Fonds Vendus*

Beeton — Reynolds, P. N. & Co., mag. gén. à Geo. E. Reynolds.

Toronto — Bacon, M. W. épïcier.



**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

*Dissolutions de Sociétés*

Steinbach—Reimer K. & Sons; mag. gén.  
Watwanesa—Barclay Bros.; mag. gén.;  
F. D. Barclay, continue.

Winnipeg—Harvey & Son, épiciers.

*Fonds Vendus*

Sidney—Hood W. & Co., mag. gén.  
Winnipeg—Heuchert, Josephine, épicier,  
etc.

Lechtzier, P. H. épicier, etc.

*Nouveaux Etablissements*

Birtle—Hough & Crowe, mag. gén. a  
ouvert une succursale à Solsgerth.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

*Défendeurs. Demandeurs. Montants.*

*Absents*

Niven W. B. . . . J. S. Buchan et al 131  
*Alexandria, Ont.*

McDonnell Les Melles . Chaley &  
Orkin 301

*Bedford*

Palmer H. et al . Ames, Holden Co.  
of Montreal 294

*Chambly*

Lefebvre De J. . . . C. Arbec sr. 2520

*Farnham*

Mullins J. . . . . W. E. Cheese 110

*Knowlton*

Arthur R. H. . Alf. E. Armstrong 4e cl.

*Lachine*

Tessier dit Lavigne O. et al . H. R.  
Bisaillon 404

Norval J. . . . . Melle C. Gregor 2577  
*Pont Maskinongé*

Marchand J. T. G. et al . F. E. Léonard  
et al 3e cl.

*Montréal*

Adam De E. . . . . L. Duchesne 610  
Burnside R. . De M. Gourley et vir 178

Cormier De E. et vir et al . E. Les-  
pérance 2e cl.

Cie Publication du Canada Ltd..D.  
Poitras 199

Cabana H. . . . . D. A. Lafortune 612  
Catholic Order of Foresters . De  
A. L'Heureux 2000

Demontigny O. P. . . . . N. Lavigne 640

Dansereau M. E. . . . . J. Mason 2e cl.

Donahue P. J. . . . . J. Donahue 105

Evans J. S. . . . . Ed. Charlebois 156

Glennon J. . . . . M. Costigan 110

Gallery J. . . . . M. Cuddy 396

Hogle G. H. . . . . De M. Hungerford 2e cl.

Huot L. . . . . D. Ouimet 585

Henshaw De J. . . . . G. Dallas 100

Luke S. M. . Banque Impériale du  
Canada 102

Laurier M. . . Laporte, Martin &  
Cie. 1856

Montmarquette De O. et al . . . E.  
Houle 275

Mussen S. H. et al . Jos. Germano 2e cl.

McCove D. . Mutual Life Ass. Co.  
of Canada 171

McLaren H. . . . . J. McD. Hains 104

Nadon R. . Kent & Turcotte esqual 1e cl.

Nichols E. S. . . . . McD. Hains 269

Parizeau T. Z. et al . J. Bte Lau-  
zon 207

Parker J. T. . . . . T, Ste Marie 190

Roy E. sr. . . De R. Bazinet et vir 180

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**La Peptonine**  
Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.  
**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**  
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.  
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.

**La Viatorine**  
EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE  
**GUERIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Phtisie, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c., 50c., \$1.00 la bouteille. En vente partout.  
DEPOT PRINCIPAL  
Institution des Sourds-Muets. St-Louis du Mile End.

**Thomas Ligget**  
Tapis, Prelarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.  
**EMPIRE BUILDING**  
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

**G. ELIE AMYOT**  
IMPORTATEUR D'ARTICLES DE  
**Modes et Hautes Fantaisies**  
EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES  
Téléphone 887 ♦ En gros seulement  
59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**  
  
Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes, Collets, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamois.  
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cdre d'Abeille et Racines de Ginseng.  
**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

**J. A. MARTIN**  
**COMPTABLE**  
Auditeur et Liquidateur de Faillites, Juge de Paix, Commissaire de la Cour Supérieure pour la Province de Québec.  
SPÉCIALITE: Collection pour le commerce à des conditions avantageuses.  
**1586 1/2, RUE NOTRE-DAME, - - MONTREAL**  
TEL. BELL MAIN, 1664

Roy N. . L'hon. L. F. R. Masson et al esqual 6105  
Salhaim A. . . . . G. Bashwaty et al 100  
Shaw F. R. . . . . J. McD. Hains 264  
Turner W. H. . . . . E. M. Renouf 884  
Themens E. . . . . W. Ouimet 111  
Yon Ant. . . . . J. H. Migneron 532

*New-York*

Howe C. M. . . . . J. McD. Hains 875  
*Ste Cunégonde*

Leroux De M. . . . De E. Brennan 200  
Papineau J. . . Cité de Ste Cunégonde 200

*St-Lazare*

Rozan Ant. . . . . J. E. Palement 336  
*St-Vincent de Paul*

Irving G. . . De M. A. E. Huguenin et vir 4058

*Westmount*

St Cyr A. G. O. . . . . R. O. d'Ivry 62500

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

*Défendeurs. Demandeurs. Montants.*

*Montréal*

Aubry P. . . . . Hudon & Orsali 198

Beauchamp J. Bte. . . . W. Morin 115

City Ice Co. . . . . J. Vallières 500

Hudson F. . . . . E. Major 150

Lalumière G. . . Delle V. Lafamme 1265

Labelle J. A. . . De M. S. Donner 150

Levesque Jos P. . . . L. Parent 205

Mann W. . . Com. d'Ecoles de Westmount 23

Paquin H. . . . . J. A. D. Bélanger 30

Patenaude et al . . U. Garand et al 1337

Rosenberg C. . . . . M. Claman 103

Seymour M. H. . . . . J. F. Gravel 446

*Rigaud*

Séguin J. . . De R. deLima Roy et vir 100

*St Henri*

Wallace De vve J. . A. Clapwood 100

Bernatchez G. . . W. R. Robidoux 182

*St-Isidore*

Patenaude N. . . . . A. Bisaillon 218

*Westmount*

Brooks Mde G. et vir . Com. d'Ecoles de Westmount 14

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

*Défendeurs. Demandeurs. Montants.*

*Absents*

Caron Révd C. . . . . N. Léveillé 25

*Ascot Corner*

Croteau F. . . . . L. Gravel 48

*Boulevard St Paul*

Marrow A. . . . . A. Daoust 8

Paquin L. . . . . M. Raphaelovitch et al 23

Asselin J. . . . . H. Paquette 45

*Cowansville*

Larocque T. . . . H. Lamontagne 8

*Lac Mégantic*

Gagnon N. . . . . L. Gravel 84

*Lachine*

Thatcher E. . . . . J. B. St Aubin 49

Dubé A. . . . . E. Côté 27

Ballar F. . . . . O. Proulx 51

*L'Assomption*

Zincerney alias Sincernez Z. . . J. Brnnet 24



<b>Maisonneuve</b>		
Royal Ls . . . . .	F. Boisclair	4
<b>Montagne Dundas</b>		
Carson H. E. . . . .	W. Starke	21
<b>Montréal</b>		
Aubry F. . . . .	E. Cavanagh	2
Bicks J. . . . .	D. A. Young	16
Belcourt J. E. . . . .	J. A. Oulmet	12
Berthelot J. . . . .	J. A. Karch	22
Blanc H. . . . .	La Cité de Montréal	5
Bouvier R. . . . .	De A. R. Aubry	96
Boudreau E. . . . .	A. Dalbec	45
Baynes E. A. . . . .	A. Birks	20
Bergeron T. . . . .	De D. Leclair	10
Bowie W. M. . . . .	G. Browse	43
Braut R. . . . .	A. Fleury	7
Burland G. B. . . . .	R. S. Hood	41
Cuthbertson J. . . . .	J. M. Aird	15
Cussack J. J. . . . .	D. A. Young	42
Cadieux J. W. et al . . . . .	A. Leclair	5
Coyle H. . . . .	J. J. A. Asselin	3
Clark et al . . . . .	M. Tapley	4
Caron Chs F. . . . .	A. Lefebvre	2
Clément P. . . . .	J. Prevost	43
Cussack J. J. . . . .	W. St Pierre	42
Clusian A. . . . .	V. J. Jasmin	22
Courville A. . . . .	M. Malleck	4
Dussault L. . . . .	O. Gingras	4
De Chapdelaine . . . . .	A. P. Pigeon	10
David H. . . . .	Sun Life Ass. Co.	80
Dettmers W. . . . .	S. Cooperman	11
Desautels G. . . . .	L. G. A. Cressé	37
Dépatie J. . . . .	A. Prieur	12
Drury H. . . . .	M. Tapley	55
Degnault R. . . . .	M. A. Bannerman	13
Dubé J. . . . .	H. Campeau	13
Dufresne O. . . . .	L. G. Gaudreau	24
Downham G. . . . .	E. Cavanagh	26
Daoust J. O. . . . .	W. Thibault	24
Ethier E. . . . .	J. O. Mousseau	22
Falardeau J. . . . .	P. Vanier	59
Frienlander H. . . . .	E. Cavanagh	4
French W. . . . .	E. Cavanagh	6
Gauthier A. . . . .	De M. H. Bagg et	50
Groulx F. . . . .	J. B. Désève	18
Garceau L. A. . . . .	J. A. Thivierge	49
Hamelin P. . . . .	V. E. Brien	47
Hood J. G. . . . .	E. Bastien	3
Hood J. R. G. . . . .	E. Lemay	31
Hood J. R. G. . . . .	L. Petit	16
Hood J. R. G. . . . .	A. Lachapelle	13
Hughes J. . . . .	The Dunlop Tire Co.	25
Hamilton Delle M. . . . .	F. Brown	89
Hood J. R. G. . . . .	E. Thérien	18
Hood J. R. G. . . . .	F. Dumais	3
Hood J. R. G. . . . .	L. Chevalier	13
Hood J. R. G. . . . .	F. Dumais	13
Hood J. R. G. . . . .	F. Gariépy	15
Hamelin P. . . . .	A. Benoit	35
Harrison D. . . . .	L. J. Lefebvre	92
Ladouceur J. . . . .	J. A. Lebrun	5
Lintz F. M. . . . .	Sun Life Ass Co.	25
Labelle A. . . . .	Z. Gauthier	26
Lafleur W. . . . .	T. Valiquette	16
Laverdure P. . . . .	D. Auger et vir	27
Labonté E. . . . .	V. Rhéaume	10
Morrissey P. J. . . . .	De M. Gourley	12
Moss C. G. . . . .	A. Duperreault	70
Marez A. . . . .	Jos F. Gravel	75
McEachran C. . . . .	S. Hyman	3
Menzies A. . . . .	De M. Gourley et vir	39
Menzies A. . . . .	De M. Gourley et vir	35
McDonald F. G. . . . .	De P. Morse et	48
Marchand A. . . . .	J. Dussault	42
Maillet J. . . . .	J. T. Hoolahan	38
Marin W. . . . .	V. Lortie	75
Nelson J. M. . . . .	S. Craig et al	15
O'Hara H. . . . .	C. Mayrand	48
Oulmet D. . . . .	A. S. Marchand	90
O'Shea E. . . . .	C. R. Westgate	3
O'Ryan E. . . . .	L. E. Fortier	13

**V. L ACOMBE, Architecte,**  
32½ Ave de Lorimier

---

**L. R. M ONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

---

**J. E MILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'Ecole Polytechni-  
que. Constructions Civiles et Reli-  
gieuses, Aqueducs, Egouts, Pava-  
vages. -- 20 années de pratique.  
107 rue St Jacques, Montréal

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur PIA**  
trier, 200 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. D OUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

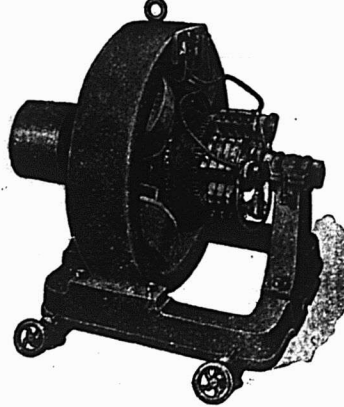
**O. M. L AVOIE,**  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'Enseignes  
et de Maisons. -- --  
Tapisser et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert,  
Telephone East 1412. Montréal.

**FAUCHER & Fils**  
Importateurs et Marchands-Ferronniers  
**Bois et Garnitures de Voitures**  
Fournitures pour Carrossiers et Forge-  
rons, telles que Fer en barres, Acier,  
Charbon de forge, Peintures,  
Vernis, etc.  
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**  
**MONTREAL.**  
Téléphone Main 576

**FERRONNERIES, HUILE,  
PEINTURES, CHARBON,  
ETC., ETC.**

*Edouard Lavoie*  
Ces Notre Dame & Seigneurs

Manufacturiers et Importateurs.  
Montréal.



**BARTON & CO.,** Manufacturiers de  
DYNAMOS ET MOTEURS  
N'IMPORTE QUEL VOLTAGE—TOUTES LES DIMENSIONS  
Les personnes désirant obtenir des machines de première  
classe consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant  
pour avoir nos prix. Réparations, une spécialité.  
Bureau et ateliers 352 RUE WELLINGTON LONDON ONT.

Paris O. . . . .	S. Laporte	11
Primeau O. . . . .	G. Mayrand	14
Quesnel J. A. . . . .	J. Charlebois	13
Quinlan L. . . . .	L. J. R. Hubert	48
Robillard R. . . . .	D. Robillard	24
Rousseau H. . . . .	De E. Beaupré	12
Robert S. . . . .	F. X. Poirier	8
Royer Jos . . . . .	L. A. Cusson	10
Sulton P. . . . .	N. Beauchamp	11
Soulié G. . . . .	J. G. Dubé	16
Shea T. . . . .	R. Egan	20
Sincennes D. . . . .	O. Proulx et al	23
Sylvain J. . . . .	N. G. Valiquette	75
Skelley J. . . . .	J. R. Edmond	20
St Aubin C. . . . .	De V. Vanier	75
Smith A. . . . .	Delle M. S. Campbell	70
Tinnan P. . . . .	A. Tremblay	10
Turcot M. . . . .	Delle R. Bercovitch	18
The Sunlight Gas Co. . . . .	H. Graham	50
Trudel M. . . . .	L. E. Fortier	4
Telmond duMontier C. E. C. Pascal		16
<i>Peterboro</i>		
Devlin & Cie. . . . .	S. D. Joubert	37
<i>Québec</i>		
Tremblay A. . . . .	S. Daignault	20
<i>St-Henri</i>		
Trudel J. . . . .	H. A. Dépocas	4
Bonin De C. . . . .	J. W. Pilon	6
Henrichon M. . . . .	J. Décarie	28
Aubin O. . . . .	D. Bougie	3
<i>St Louis</i>		
David P. N. . . . .	The Montreal Light, Heat & Power Co.	5
Sirois L. . . . .	J. Lamoureux	11
Guindon J. . . . .	A. Lavole	22
Gratton W. . . . .	O. Monette	4
<i>St Pierre d'Orléans</i>		
Morency D. . . . .	L. Gravel	50
<i>Toronto</i>		
Keith W. L. . . . .	N. Fisk	6
<i>Trois-Rivières</i>		
Roberts T. J. . . . .	N. Achin	54
<i>Valleyfield</i>		
Sauvé L. . . . .	M. Walleck	3
<i>Westmount</i>		
Binns T. W. C. . . . .	N. A. Hanson	30
Hughes C. C. . . . .	G. A. Forbes	32
Millen H. . . . .	J. McD. Hains	27

**VENTES  
PAR LE  
SHÉRIF**

Du 26 mai au 2 juin 1903  
District de Montréal

La succession Hector Lareau vs Joseph Turcot.  
DeLorimier — Les lots 153-80 et 81, situés avenue Papineau, avec bâtisses.  
Vente le 28 mai, à 10 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.  
District de Beauce

Jean Roy vs Joseph Veilleux fils de Vital.  
St Benoit Labre — Le lot 19a, avec bâtisses.  
Vente le 28 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.  
Joseph Walsh vs Athanase Perreault.  
St Elzéar — Le lot 448, avec bâtisses.  
Vente le 26 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.  
District de Beauharnois

Antoine Lefebvre vs Emile Nadeau et al.

Beauharnois — Le lot 82, avec bâtisses.  
Vente le 26 mai, à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

*District de Bedford*

James Connolly vs Frk H. Stanbridge.  
St Edouard de Knowlton — La moitié indivise des lots 209, 212, 213 et 317, avec bâtisses.

Vente le 1er juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

*District de Joliette.*

Louis Payette vs Magloire Grenier et al.

Lavaltrie — Les lots 315, 453 et partie 411, avec bâtisses.

Vente le 26 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

*District de Québec*

Pierre Bélanger vs Adolphe Boivin.  
Charlesbourg — La partie ouest 464, avec bâtisses.

Vente le 27 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Ernest Pacaud vs Pierre Lépine.

Québec — Les droits dans le lot 596 du quartier St Roch, situé rue Parke et le lot 898 de St Sauveur, situés rue Bagot, avec bâtisses.

Vente le 29 mai, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

Dame Félicité Chandonnet et vir vs Louis Esquiambre dit Sansfagon, fils.

St Edouard de Stoneham — Les lots 78 et 79.

Vente le 30 mai, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Jos Morin vs J. B. Blais.

St Narcisse de Beauvillage — L'usufruit sur le lot 8.

Vente le 29 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

*District de Richelieu*

Delle Josephite Chenette vs Simon Cournoyer.

St Marcel — Le lot 159 contenant 90 arpents, avec bâtisses.

Vente le 27 mai, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

*District de Rimouski*

Joseph Lavoie vs N. Rioux et al.  
Ste Cécile du Bic — Les parties des lots 89 et 90, avec moulins, etc.

Vente le 26 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

*District des Trois-Rivières*

Jos. A. Labelle vs Harmen Chainé.  
St Boniface de Shawinigan — Les parties des lots 263 et 54, avec bâtisses.

Vente le 28 mai, à 11 h. a. m., à la porte de l'église St Boniface pour le premier lot et le même jour à 2 h. p. m., à la porte de l'église St Flore pour le 2ème lot.

Alex P. Baptist vs Adolphe Dumont.  
Cap-de-la-Madeleine — La moitié du lot 183a, avec bâtisses.

Vente le 26 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

TOUR DU MONDE—Sommaire du 9 mai 1903.—1. "L'étoile polaire" dans la mer Arctique. — 2. A travers le monde: Les Dames européennes chez l'Impératrice de Chine. — Une Excursion à Oujda. — Théorie nouvelle de la formation des atolls.—3. Livres et Cartes. — 4. A travers la nature: Météorologie pratique.—Le Vent. — Causes du vent. — Eléments du vent, direction. — Anémoscopes, girouettes.

Abonnements—Union Postale: Un an, \$5.60. Six mois, \$3.00. Hachette et Cie, 79, boulevard St-Germain, Paris.

## GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

### Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuir à bourrer Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures

278 rue St-Paul, 117 des Commissaires

Tel. Main 551-3705. Marchands 51.

## McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL

MONTREAL.

## ETAMPES EN CAOUTCHOUC

POUR TOUS LES USAGES

THE C. G. YOUNG CO.

W. E. IRONS, Prop.

1 Adelaide St. E., - - TORONTO

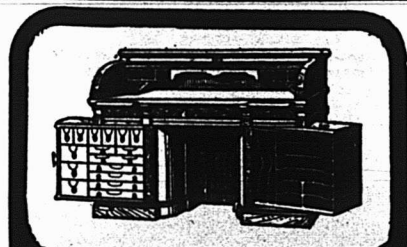
(ETABLIE 1858)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF . . . \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,

39 rue St-Sacrement, Montréal.



### LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

### La culture des plantes à l'éther

Ajoutons tout de suite qu'il s'agit de cette culture à contre-saison qu'on nomme le forçage; mais il n'en est pas moins curieux de constater que l'éther, et aussi le chloroforme, qui auraient plutôt sur nous l'action de suspendre la vie, activent étrangement la floraison des plantes qu'on veut forcer.

D'une façon générale, les vapeurs d'éther hâtent considérablement le départ de la végétation et principalement la floraison des arbustes qui fleurissent normalement au printemps. Pour toutes ces plantes dont les boutons sont formés à l'entrée de l'hiver, les vapeurs d'éther ou de chloroforme ont le pouvoir de faire développer ces boutons avec une rapidité surprenante: on gagne ainsi au moins une quinzaine de jours sur ce qui se passerait simplement à la chaleur des serres à forcer, et en Allemagne surtout, on s'est mis à installer sur une grande échelle des forceries qui recourent à ce curieux procédé.

### Les goûts du microbe de la fièvre paludéenne

Sans nous en douter, quand nous faisons absorber aux personnes atteintes de fièvre paludéenne, malaria, etc., des cachets de sulfate de quinine, nous cherchons à déplaire au germe de la maladie, à son hématozoaire, comme on dit en langage scientifique. Si nous en croyons en effet M. Harrington, cet animal nuisible ne se développe qu'au milieu de rayons rouges, et il les trouve à foison dans le sang; mais, chez le malade qui a absorbé du sulfate de quinine, ce médicament passe dans le sang et y émet, grâce à sa fluorescence, des rayons violets qui troublent considérablement l'hématozoaire et l'empêchent bel et bien de se développer.

### L'horreur des fourmis pour le violet

Des expériences bien concluantes et poursuivies depuis un certain temps, viennent de démontrer que les fourmis ont peur des rayons lumineux violets, et encore davantage des rayons non colorés pour nos yeux et qu'on trouve au delà du violet quand on décompose le spectre solaire. Si on enferme de ces curieuses bêtes avec leurs nymphes, dans une boîte dont une partie est exposée à des rayons ultra-violets, comme on dit, elles s'empressent de transporter avec sollicitude leurs nymphes dans l'autre partie de la boîte où n'arrivent point ces rayons, évidemment pour les mettre à l'abri de radiations qui nuiraient à leur développement.

### Un métal aussi précieux que l'or

Bien entendu, nous ne parlerons pas de ces métaux rares qu'on ne rencontre qu'en proportion quasi infime, et qui se vendent extrêmement cher: nous parlerons d'un métal que l'on a considéré longtemps comme relativement vulgaire, le platine, parce qu'on ne lui trouvait pas d'usages fort courants, et qui maintenant vaut plus de \$600 le kilogramme. Cela tout simplement parce qu'on s'est aperçu qu'il est à même de rendre des services qu'on ne peut pas demander à d'autres métaux. Et les industriels ont beau en réclamer à cor et à cris, notamment pour les applications électriques, on n'en découvre point de gisements nouveaux, et son prix semble appelé à monter encore.